

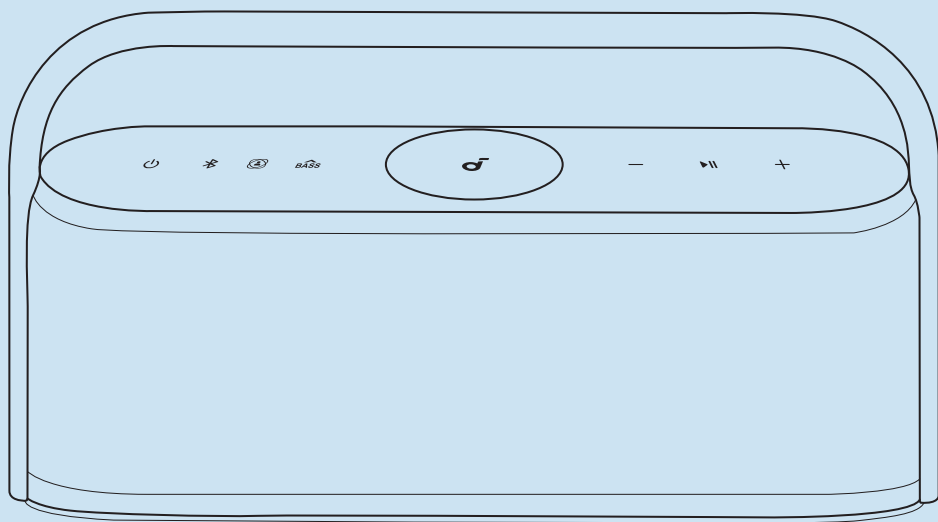


Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Soundcore Motion X600](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Diffusori Audio](#)



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Soundcore Motion X600](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Diffusori Audio](#)

# soundcore

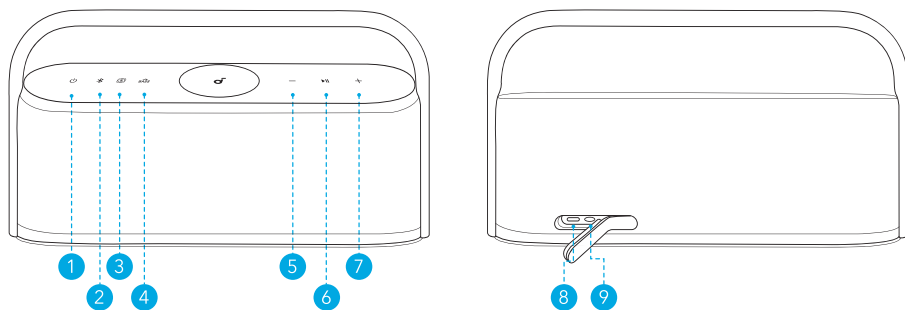


soundcore Motion X600

**USER MANUAL**

English	01	Portugues do Brasil	111
Čeština	11	Русский	121
Dansk	21	Svenska	131
Deutsch	31	Türk	141
Español	41	日本語	151
Suomi	51	한국어	161
Français	61	简体中文	171
Italiano	71	繁體中文	181
Nederlands	81	لَعَرَبِيَّة	191
Norsk	91	עברית	201
Język polski	101		

## At a Glance

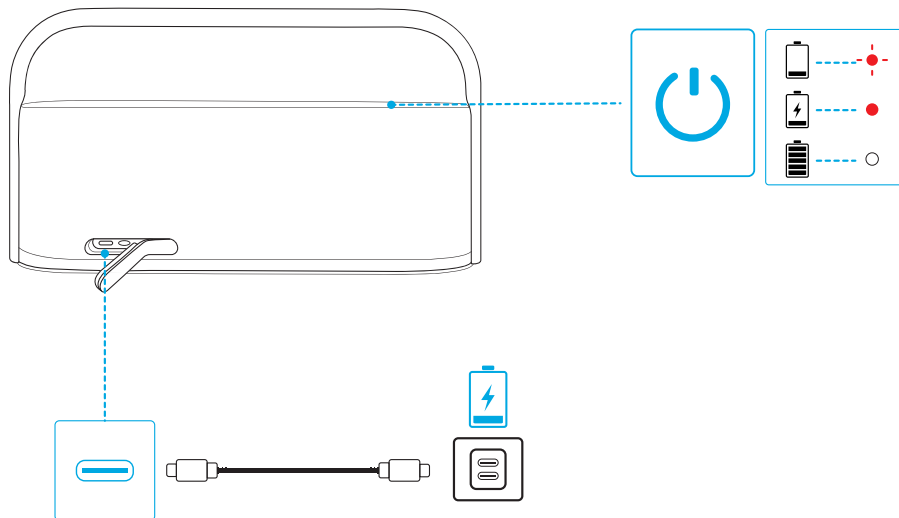





1. Power
2. Bluetooth
3. Spatial Sound
4. BassUp
5. Volume Down
6. Play / Pause
7. Volume Up
8. USB-C Charging Input
9. AUX IN

## Charging

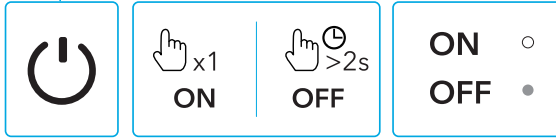
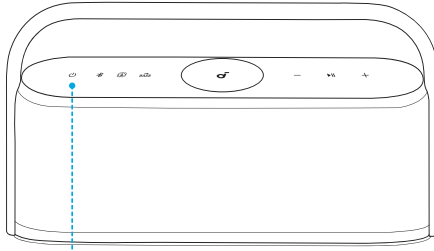
Use a certified USB-C cable and charger to prevent any damage.

Fully charge this speaker before the first use to prolong the lifespan of the built-in battery.



	Flashing red	Low battery
	Steady red	Charging
	Steady white	Fully charged

# Powering On / Off



	Press once	Power on
	Steady white	
	Press and hold for at least 2 seconds	Power off
	Light off	

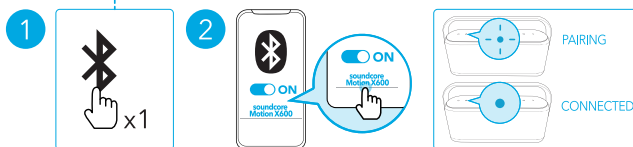
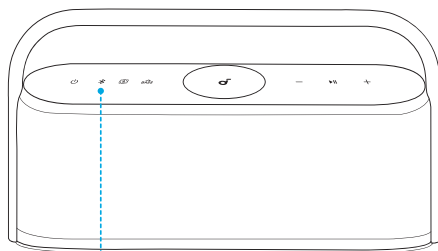


This speaker will power off automatically after 20 minutes if no device is connected.

# Using Your Speaker

## Bluetooth Mode

With this speaker, you can enjoy music through your Bluetooth-enabled devices.



	Press once	Enter Bluetooth pairing mode
	Flashing blue	Bluetooth pairing
	Steady blue	Bluetooth connected

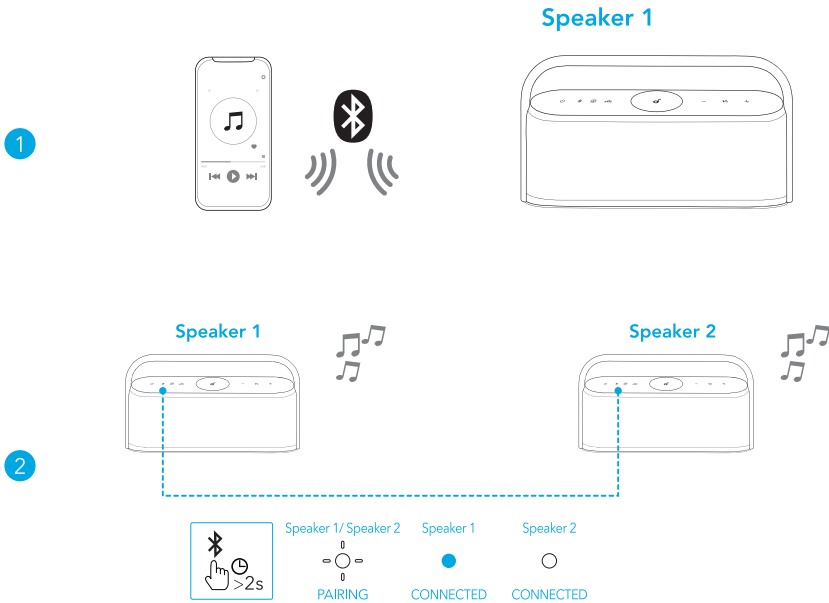


- To re-enter Bluetooth pairing mode, press the Bluetooth button once.
- This speaker can only play music on one mobile device at a time. To play from another connected device, pause the device that's currently active first.
- Each time you power on your speaker, it will automatically connect to your last connected device if available within the Bluetooth range. If not, press the Bluetooth button to enter Bluetooth pairing mode.

## TWS (True Wireless Stereo) Mode

Two identical Motion X600 speakers can pair with each other for stereo sound. Both speakers can play the same audio (one as the left channel and the other as the right channel).

1. Connect either speaker with your Bluetooth device.
2. On both speakers, press and hold the Bluetooth button for at least 2 seconds to enter TWS pairing mode.



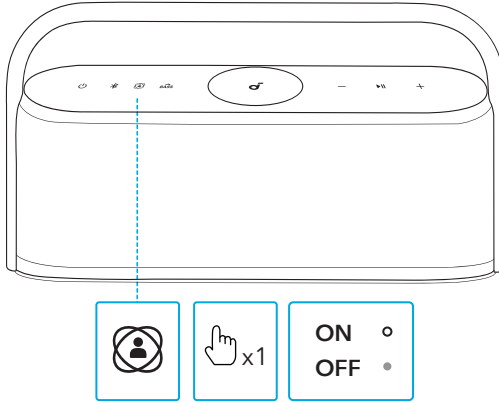
	Press and hold for at least 2 seconds	Enter TWS pairing mode
	Flashing white	TWS pairing
	Steady blue (Speaker 1)	TWS connected
	Steady white (Speaker 2)	



To exit TWS mode, press and hold the Bluetooth button for at least 2 seconds.

# Spatial Sound

Spatial sound places sound all around you to create an immersive listening experience.

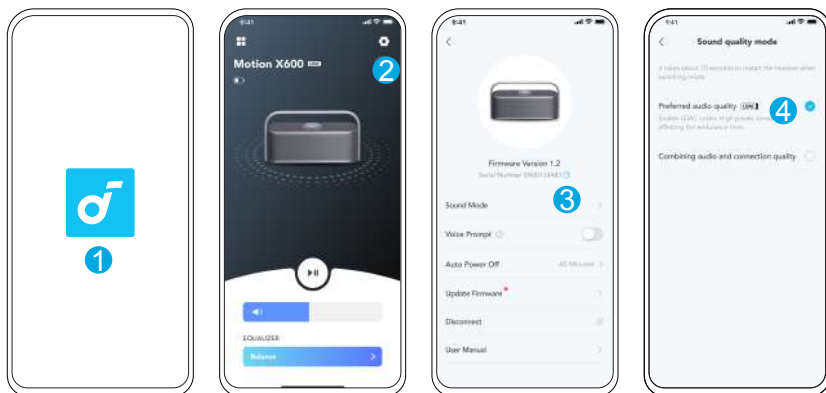


	Press once	Turn spatial sound on / off
	Steady white	Spatial sound on
	Light off	Spatial sound off

# LDAC

Use devices powered by Android 8.0 or later to experience LDAC quality sound.

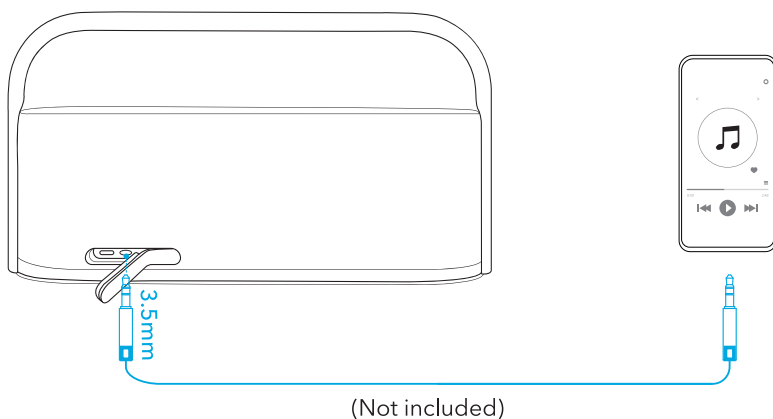
1. Open the soundcore app.
2. Go to the Settings icon on the home page.
3. Click on "Sound Mode."
4. Select "Preferred audio quality" to switch to LDAC codec.



- It takes about 10 seconds to switch audio codecs. You may be requested to update the speaker's firmware if available.
- LDAC provides higher quality sound, increases power consumption, and reduces playtime.
- Enable LDAC in a low-interference environment to ensure a stable Bluetooth connection.







## AUX Mode

Insert a 3.5mm AUX cable (not included) to play audio on an external device.



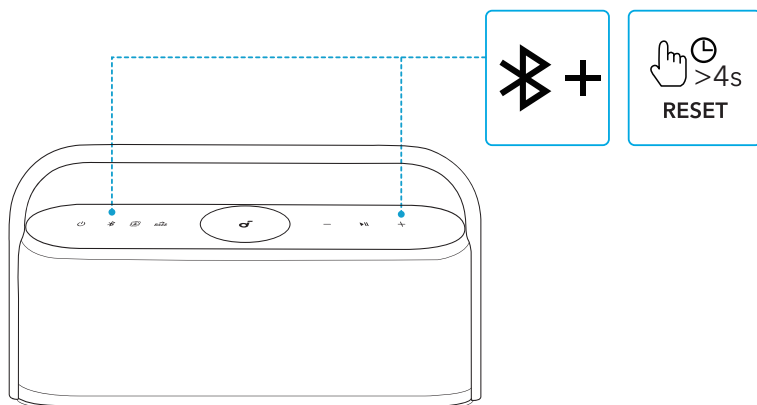
When using AUX mode, control audio playback via the connected device.

## Button Controls

	Press once	Power on
	Press and hold for at least 2 seconds	Power off
	Press once	Enter Bluetooth pairing mode
	Press and hold for at least 2 seconds	Enter / exit TWS pairing mode
	Press once	Turn spatial sound on / off
	Press once	Turn BassUp on / off
	Press	Volume up / down
	Press once	Play / pause
	Press twice	Next track
	Press three times	Previous track
	Press once	Answer / end a call
	Press and hold for at least 2 seconds	Reject a call
	Press and hold for at least 2 seconds	Activate voice assistant software

## Reset

Press and hold the Bluetooth button and volume up button simultaneously for at least 4 seconds to reset the speaker.



# App

Download the soundcore app to enhance your experience.

**Product information:** Check the product name and software version, or read the user manual.

**Firmware update:** You will be informed once a new version of firmware is detected when you connect the speaker with the app.

**Battery status:** Indicates the remaining battery level of your speaker.

**Volume control:** Adjust the volume level via the app without pressing the buttons on the speaker.

**EQ settings:** There are 6 EQ settings you can choose from in the app to optimize your experience while enjoying different music genres.

- **soundcore Signature:** Standard EQ mode optimized for well-balanced sound.
- **Voice:** Voices stand out more clearly from other ambient sounds.
- **Treble Boost:** High frequencies are enhanced.
- **Balance:** No enhancement for high-frequency and low-frequency sounds.
- **Custom:** Customize the EQ setting to suit you in the app.
- **BassUp:** Turn on BassUp to enhance the low-frequency sound.

**Set auto-power off time:** Set an auto-power off time (5 / 10 / 20 / 60 minutes, 20 minutes by default). The speaker will automatically power off when the time is up.

**Voice prompt:** Mute or restore the voice prompt while powering on / off.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

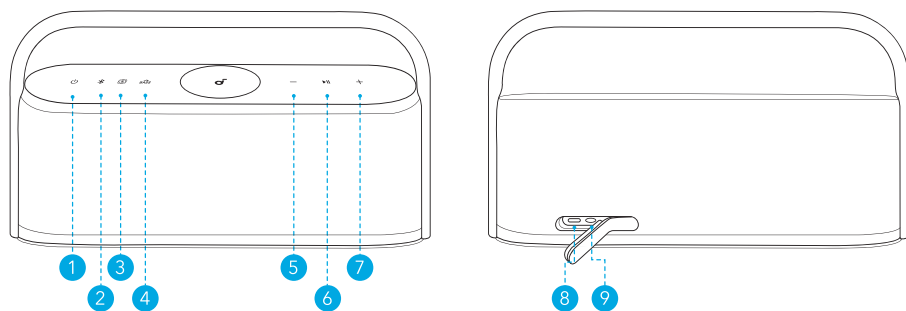


## Specifications

Specifications are subject to change without notice.

DC power input	5V --- 3A
Battery capacity	6400mAh / 7.2V
Audio output power	50W
Charging time	6 hours
Playtime (varies by volume level and music content)	12 hours
Waterproof level	IPX7
Bluetooth version	5.3
Bluetooth range	100m / 328ft

# Přehled

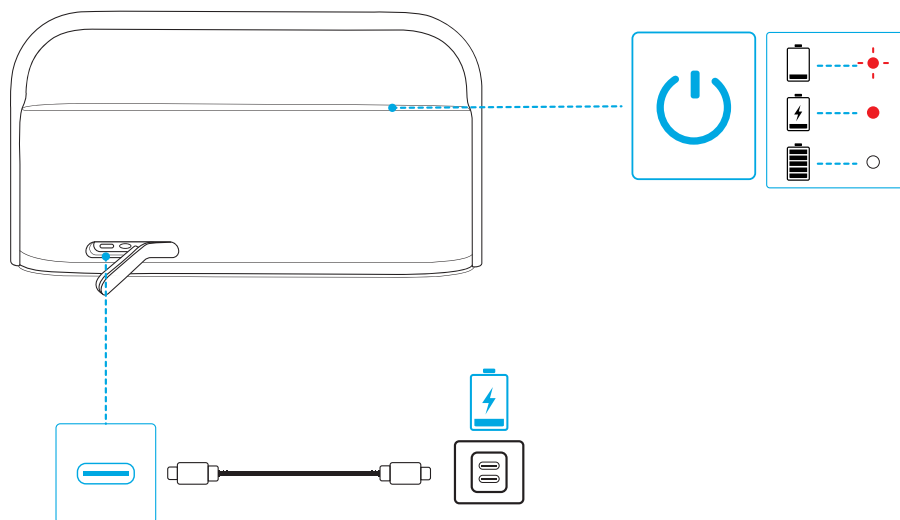





1. Napájení
2. Bluetooth
3. Prostorový zvuk
4. Zesílení basů
5. Snížení hlasitosti
6. Přehrát / pozastavit
7. Zvýšení hlasitosti
8. Nabíjecí vstup USB-C
9. Vstup AUX

## Nabíjení

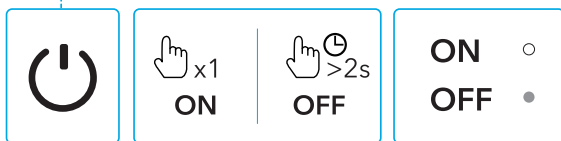
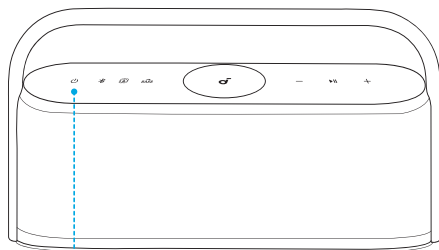
Použijte pouze certifikovaný nabíjecí kabel USB-C a nabíječku, abyste zabránili poškození.

Před prvním použitím reproduktor plně nabijte, abyste prodloužili životnost vestavěné baterie.



	Bliká červeně	Téměř vybitá baterie
	Svítí červeně	Nabíjení
	Svítí bíle nepřerušovaně	Plně nabito

## Zapnutí / Vypnutí



	Stiskněte jednou	Zapnout
	Svítí bíle nepřerušovaně	
	Stiskněte a podržte po dobu alespoň 2 sekund.	Vypnout
	Nesvítí	

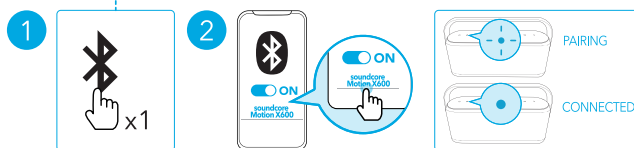
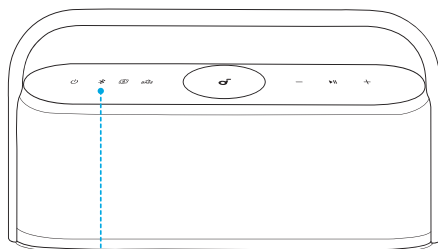


Tento reproduktor se automaticky vypne po 20 minutách, když není připojeno žádné zařízení.

# Používání reproduktoru

## Režim Bluetooth

S tímto reproduktorem si můžete užívat hudbu prostřednictvím zařízení s povoleným Bluetooth.



	Stiskněte jednou	Přejít do režimu párování Bluetooth
	bliká modře	Párování Bluetooth
	Svítí modře	Bluetooth připojeno

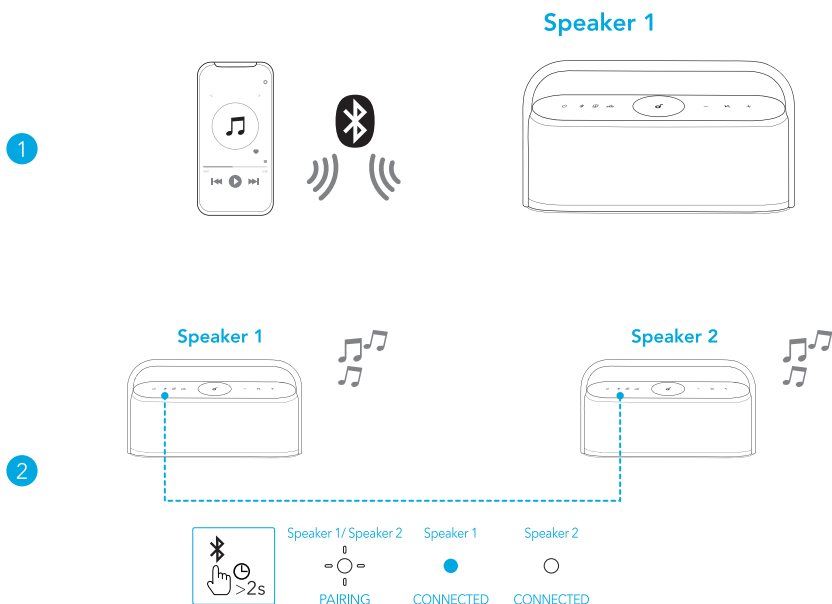


- Pokud chcete znovu aktivovat režim párování Bluetooth, jednou stiskněte tlačítko Bluetooth.
- Reprodukter může přehrávat najednou hudbu pouze z jednoho mobilního zařízení. Chcete-li přehrávat hudbu z jiného připojeného zařízení, nejprve pozastavte aktuálně aktivní zařízení.
- Pokaždé, když reproduktor zapnete, automaticky se připojí k naposledy připojenému zařízení, pokud je v dosahu modulu Bluetooth. Stisknutím tlačítka Bluetooth vstoupíte do režimu párování Bluetooth.

## Režim TWS (True Wireless Stereo)

Můžete spárovat dva stejné reproduktory Motion X600 a získat tak stereofonní zvuk. Oba reproduktory mohou přehrávat stejný zvukový obsah (jeden jako levý kanál a druhý jako pravý).

1. Připojte jeden z reproduktorů k zařízení Bluetooth.
2. Stisknutím tlačítka Bluetooth na obou reproduktorech a jejich podržením po dobu nejméně dvou sekund vstoupíte do režimu párování TWS.



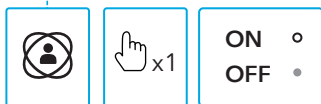
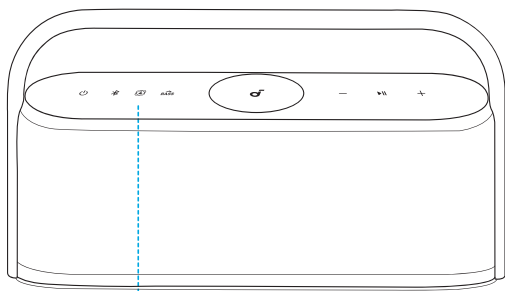
	Stiskněte a podržte po dobu alespoň 2 sekund.	Aktivace režimu párování TWS
	Bliká bíle	Párování TWS
	Svítí modře (reproduktor č. 1)	TWS připojeno
	Svítí bíle (reproduktor č. 2)	



Chcete-li režim TWS ukončit, stiskněte a podržte tlačítko Bluetooth po dobu alespoň 2 sekund.

## Prostorový zvuk

Prostorový zvuk dokáže rozprostřít zvuk všude okolo vás a pomoci tak dosáhnout skutečně pohlcujícího zážitku z poslechu.

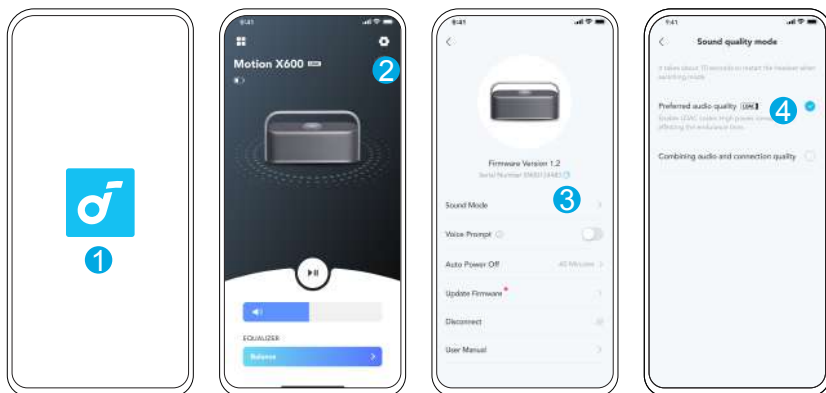


	Stiskněte jednou	Zapnout / vypnout prostorový zvuk
	Svítí bíle nepřerušovaně	Prostorový zvuk zapnut
	Nesvítí	Prostorový zvuk vypnut

## LDAC

Zvuk v kvalitě LDAC můžete využívat v zařízeních se systémem Android 8.0 nebo novějším.

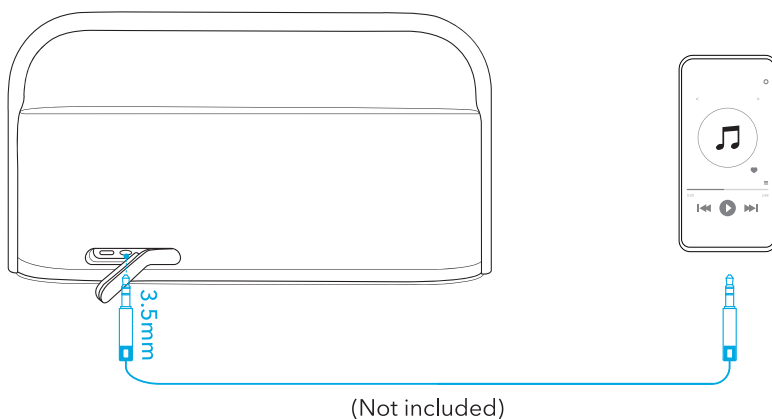
1. Otevřete aplikaci soundcore.
2. Na domovské stránce zvolte ikonu Nastavení.
3. Klikněte na možnost Režim zvuku.
4. Chcete-li přepnout na kodek LDAC, vyberte „Preferred audio quality“.



- Přepnutí zvukových kodeků trvá přibližně 10 sekund. Můžete být požádáni o aktualizaci firmwaru reproduktoru (pokud je k dispozici).
- LDAC poskytuje kvalitnější zvuk, zvyšuje spotřebu energie a zkracuje dobu přehrávání.
- Abyste zajistili stabilní připojení Bluetooth, povolte LDAC v prostředí s malým rušením.




## Režim AUX

Chcete-li přehrávat zvuk na externím zařízení, zapojte 3,5mm kabel AUX (není součástí dodávky).



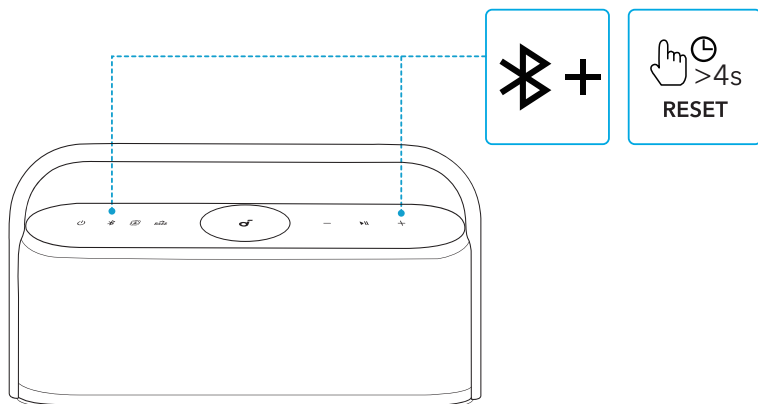
Při použití režimu AUX ovládejte přehrávání zvuku z připojeného zařízení.

## Ovládací tlačítka

	Stiskněte jednou	Zapnout
	Stiskněte a podržte po dobu alespoň 2 sekund.	Vypnout
	Stiskněte jednou	Přejít do režimu párování Bluetooth
	Stiskněte a podržte po dobu alespoň 2 sekund.	Aktivovat / deaktivovat režim párování TWS
	Stiskněte jednou	Zapnout / vypnout prostorový zvuk
	Stiskněte jednou	Zapnout / Vypnout BassUp
	Stiskněte	Zvýšení / snížení hlasitosti
	Stiskněte jednou	Přehrát / pozastavit
	Stiskněte dvakrát	Následující skladba
	Tříkrát stiskněte	Předchozí skladba
	Stiskněte jednou	Přijmout / ukončit hovor
	Stiskněte a podržte po dobu alespoň 2 sekund.	Zamítnout hovor
	Stiskněte a podržte po dobu alespoň 2 sekund.	Aktivace softwaru hlasového asistenta

## Resetování

Chcete-li reproduktor resetovat, stiskněte a podržte současně tlačítko Bluetooth a tlačítko pro zvýšení hlasitosti alespoň po dobu 4 sekund.



# Aplikace

Stáhněte si aplikaci soundcore a obohatte svůj zážitek z poslechu.

**Informace o výrobku:** Zkontrolujte název výrobku a verzi softwaru nebo si přečtěte uživatelskou příručku.

**Aktualizace firmwaru:** Když v aplikaci připojíte reproduktor, budete informováni, jakmile bude detekována nová verze firmwaru.

**Stav baterie:** Značí zbývající úroveň baterie reproduktoru.

**Ovládání hlasitosti:** Upravte úroveň hlasitosti pomocí aplikaci bez stisknutí tlačítek na reproduktoru.

**Nastavení ekvalizéru:** V aplikaci je na výběr 6 nastavení ekvalizéru, díky kterým můžete optimalizovat svůj zážitek a užít si různé hudební žánry.

- **soundcore Signature:** Standardní režim ekvalizéru optimalizovaný pro dobře vyvážený zvuk.
- **Hlas:** Hlasy jsou zřetelnější než okolní zvuky.
- **Posílení výšek:** Jsou zvýrazněny vysoké frekvence.
- **Rovnováha:** Žádná zvýraznění pro zvuky vysokých a nízkých frekvencí.
- **Vlastní:** Nastavení ekvalizéru můžete upravit v aplikaci podle svých potřeb.
- **Zesílení basů:** Zapnutím zesílení basů zvýrazníte zvuk na nízké frekvenci.

**Nastavení času automatického vypnutí:** Nastavte čas automatického vypnutí (5 / 10 / 20 / 60 minut, standardně 20 minut). Po uplynutí nastaveného času se reproduktor automaticky vypne.

**Hlasová výzva:** Ztlumte nebo obnovte hlasovou výzvu při zapnutí / vypnutí.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

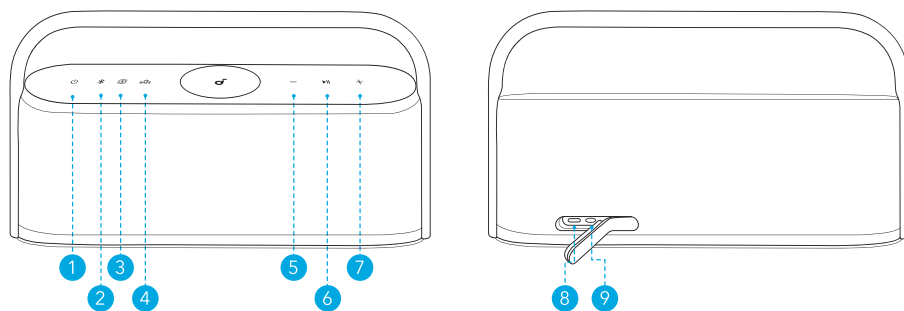


## Specifikace

Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Vstup napájení ze sítě	5V --- 3A
Kapacita baterie	6400mAh / 7,2V
Výstupní výkon zvuku	50W
Doba nabíjení	6 hodin
Doba přehrávání (liší se podle hlasitosti a hudebního obsahu)	12 hodin
Úroveň odolnosti vůči vodě	IPX7
Verze Bluetooth	5.3
Dosah připojení Bluetooth	100m / 328stop

## Et overblik

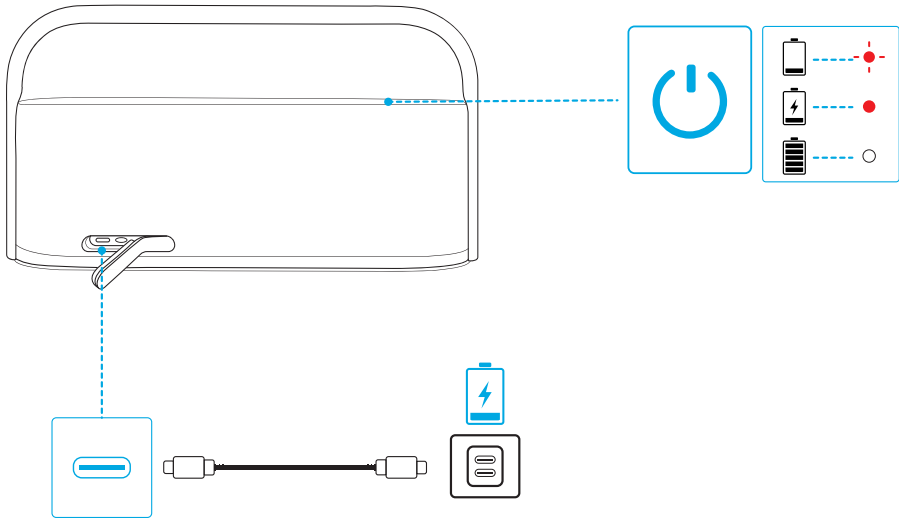





1. Strøm
2. Bluetooth
3. Rumlig lyd
4. BassUp
5. Lydstyrke ned
6. Afspil / pause
7. Lydstyrke op
8. USB-C opladningsindgang
9. AUX IND

# Opladning

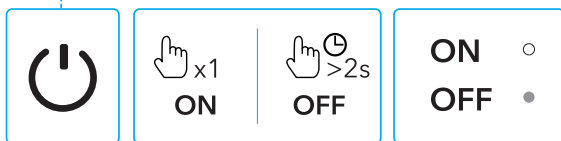
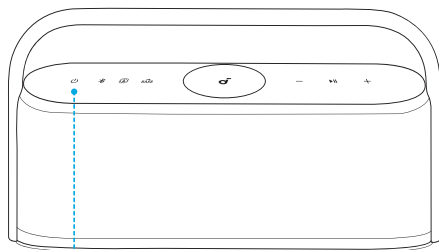
Brug et godkendt USB C-kabel og oplader for at forhindre nogen form for skade.

Oplad denne højttaler helt inden den tages i brug første gang, hvilket forlænger det indbyggede batteris levetid.



	Blinker rødt	Lavt batteriniveau
	Konstant rødt	Opladning
	Konstant hvidt	Fuldt opladet

## Tænde / slukke



	Tryk én gang	Tænde
	Konstant hvidt	
	Tryk og hold i mindst 2 sekunder	Slukke
	Slukket	

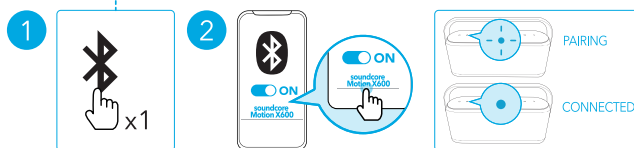
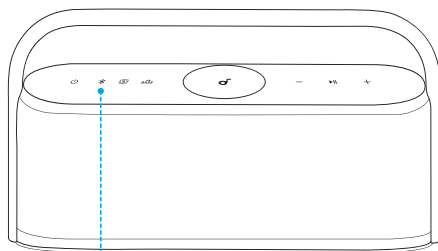


Denne højttaler slukkes automatisk efter 20 minutter, hvis ikke der er tilsluttet nogen enhed.

# Sådan bruges din højttaler

## Bluetooth-tilstand

Med denne højttaler kan du nyde musikken fra dine Bluetooth-aktiverede enheder.



	Tryk én gang	Gå til Bluetooth-parringstilstand
	Blinker blåt	Bluetooth-parring
	Lyser blåt	Bluetooth tilsluttet

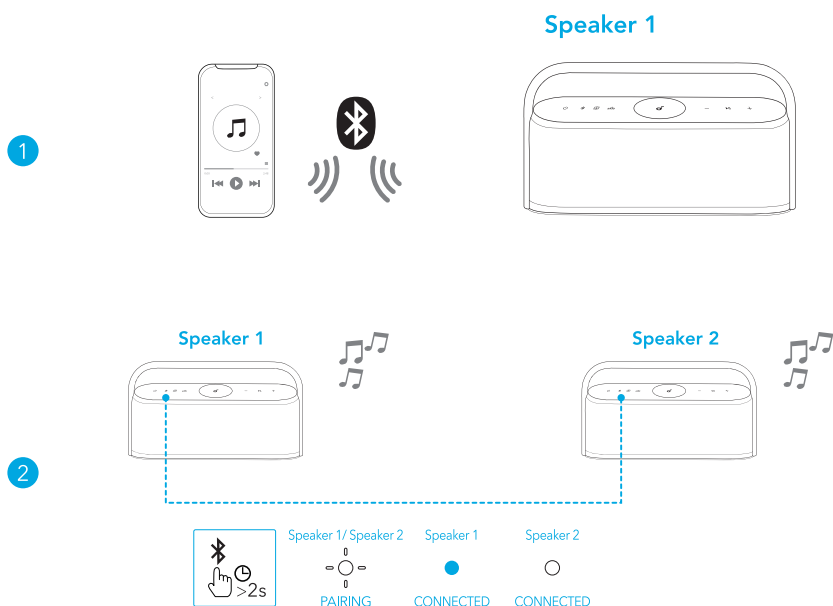


- Aktiver Bluetooth-parringstilstand ved at trykke på Bluetooth-knappen én gang.
- Denne højttaler kan kun afspille musik fra én mobilenhed ad gangen. Hvis du vil spille fra en anden tilsluttet enhed, skal du først sætte den enhed, der i øjeblikket er aktiv, på pause.
- Hver gang du tænder for din højttaler, vil den automatisk oprette forbindelse til din senest tilsluttede enhed, hvis den er inden for Bluetooth-dækningsområdet. Hvis ikke, tryk på Bluetooth-knappen for at gå til Bluetooth-parringstilstand.

## TWS-tilstand (True Wireless Stereo)

To identiske Motion X600-højtalere kan parres med hinanden for at opnå stereolyd. Begge højttalere kan afspille den samme lyd (én som venstre kanal og den anden som højre kanal).

1. Tilslut en højttaler med din Bluetooth-enhed.
2. Tryk og hold Bluetooth-knappen, på begge højttalere, i mindst 2 sekunder for at gå til TWS-parringstilstand.



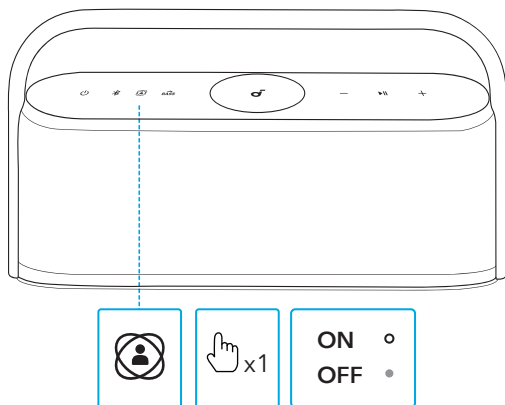
	Tryk og hold i mindst 2 sekunder	Gå til TWS-parringstilstand
	Blinker hvidt	TWS-parring
	Konstant blå (højttaler 1)	TWS-tilsluttet
	Konstant hvid (højttaler 2)	



Afslut TWS-tilstand ved at trykke på og holde Bluetooth-knappen nede i mindst 2 sekunder.

## Rumlig lyd

Rumlig lyd indhyller dig i lyd for at skabe en fordybende lytteoplevelse.

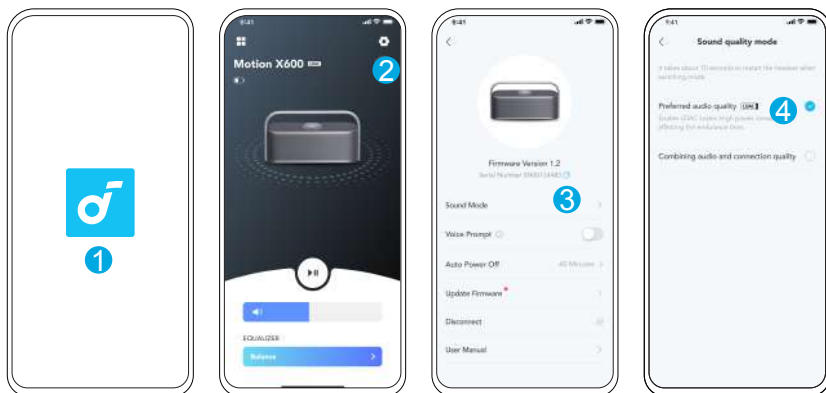


	Tryk én gang	Slå rumlig lyd til / fra
	Konstant hvidt	Rumlig lyd slået til
	Slukket	Rumlig lyd slået fra

## LDAC

Brug enheder drevet af Android 8.0 eller nyere for at opleve lyd i LDAC-kvalitet.

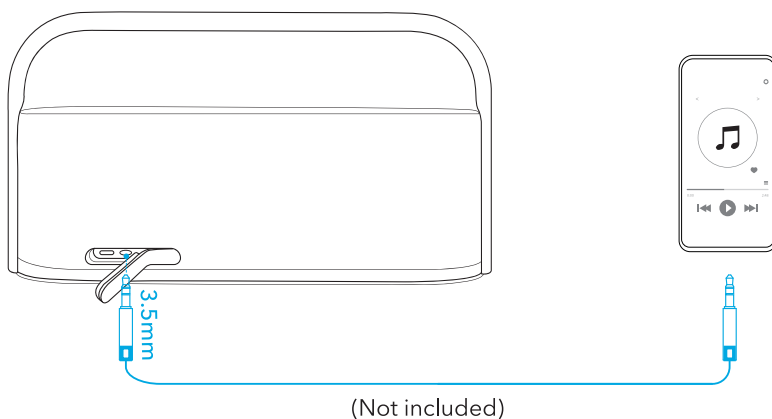
1. Åbn soundcore-appen.
2. Gå til ikonet Indstillinger på startside.
3. Klik på "Lydtilstand".
4. Vælg "Preferred audio quality" for at skifte til LDAC-codec.



- Det tager cirka 10 sekunder at skifte lyd-codecs. Du vil muligvis blive bedt om at opdatere højtalerens firmware, hvis den er tilgængelig.
- LDAC giver lyd af højere kvalitet, øger strømforbruget og reducerer spilletiden.
- Aktivér LDAC i miljøer med lav interferens for at sikre en stabil Bluetooth-forbindelse.

## AUX-tilstand

Indsæt et 3,5 mm AUX-kabel (medfølger ikke) for at afspille lyd på en ekstern enhed.



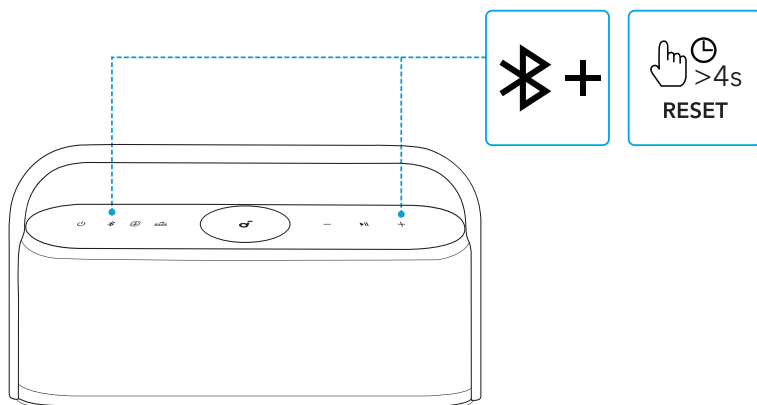
Når du bruger AUX-tilstand, kan du styre lydafspilning via den tilsluttede enhed.

## Knapfunktioner

	Tryk én gang	Tænde
	Tryk og hold i mindst 2 sekunder	Slukke
	Tryk én gang	Gå til Bluetooth-parringstilstand
	Tryk og hold i mindst 2 sekunder	Aktiver / deaktiver TWS-parringstilstand
	Tryk én gang	Slå rumlig lyd til / fra
<b>BASS</b>	Tryk én gang	Slå BasOp til / fra
<b>-/+</b>	Tryk	Lydstyrke op / ned
	Tryk én gang	Afspil / pause
	Tryk to gange	Næste nummer
	Tryk tre gange	Forrige nummer
	Tryk én gang	Besvar / afslut et opkald
	Tryk og hold i mindst 2 sekunder	Afvise et opkald
	Tryk og hold i mindst 2 sekunder	Aktiver softwaren for stemmeassistance

## Nulstil

Tryk på og hold Bluetooth-knappen og lydstyrkeknappen samtidigt i mindst 4 sekunder for at nulstille højttaleren.



# App

Download soundcore-appen for at forbedre din produktoplevelse.

**Produktoplysninger:** Tjek produktnavnet og softwareversionen, eller læs brugervejledningen.

**Firmware-opdatering:** Når du tilslutter højttaleren til appen, vil du blive underrettet, når der er en ny version af firmware tilgængelig.

**Batteristatus:** Viser din højttalers tilbageværende batteriniveau.

**Lydstyrkekontrol:** Juster lydniveauet via appen uden at trykke på højttalerens knapper.

**EQ-indstillinger:** Du kan vælge mellem 6 EQ-indstillinger i appen, så du kan optimere din oplevelse, når du lytter til forskellige musikgenrer.

- **soundcore-signatur:** Standard EQ-tilstand optimeret for en velafbalanceret lyd.
- **Tale:** Stemmer fremhæves, og står tydeligere frem end andre omgivelleslyde.
- **Diskantboost:** De høje frekvenser forstærkes.
- **Balance:** Ingen forstærkning af hverken af høje eller lave frekvenser.
- **Brugerdefineret:** Tilpas EQ-indstillingen i appen, så den passer til dine præferencer.
- **BassUp:** Slå BassUp til for at forstærke det lave frekvensområde.

**Indstil tiden for auto-sluk:** Indstil et tidspunkt for automatisk slukning (5 / 10 / 20 / 60 minutter, 20 minutter som standard). Højttaleren slukker automatisk, når tiden er gået.

**Stemmemeddelelse:** Slå stemmemeddelelsen ved tænd / sluk fra, eller gendan den.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

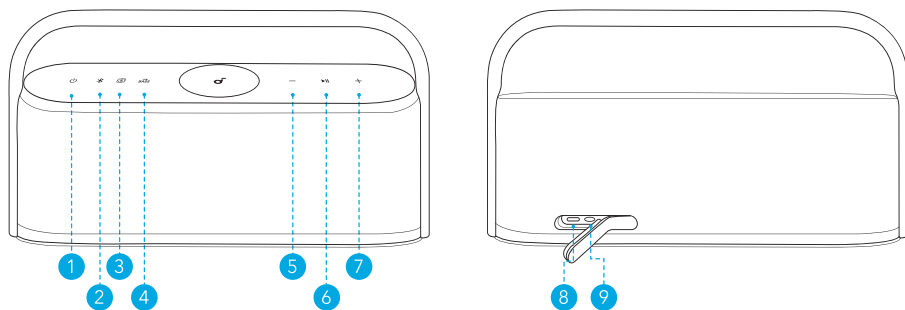


## Specifikationer

Specifikationerne kan ændres uden varsel.

DC-strøminput	5V --- 3A
Batterikapacitet	6400mAh / 7,2V
Lydudgangseffekt	50W
Opladningstid	6 timer
Afspilningstid (varierer afhængigt af lydstyrke og musikindhold)	12 timer
Vandtæthedsklassifikation	IPX7
Bluetooth-version	5.3
Bluetooth-dækning	100m / 328ft

## Auf einen Blick

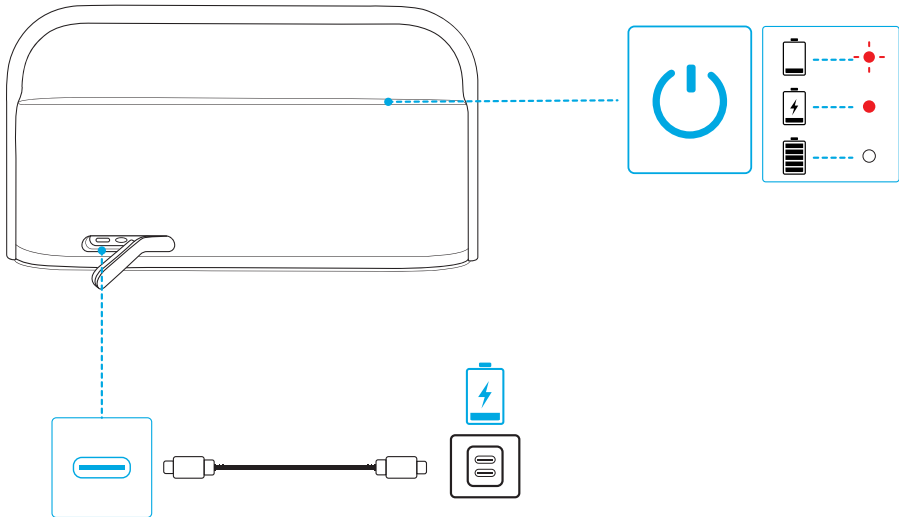




1. Leistung
2. Bluetooth
3. Räumlicher Klang / Spatial Audio
4. BassUp
5. Leiser
6. Wiedergabe / Pause
7. Lauter
8. USB-C-Ladeingang
9. AUX-Eingang

# Ladevorgang

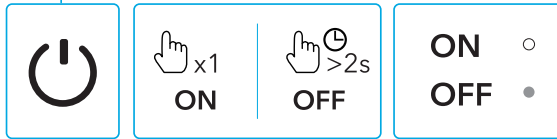
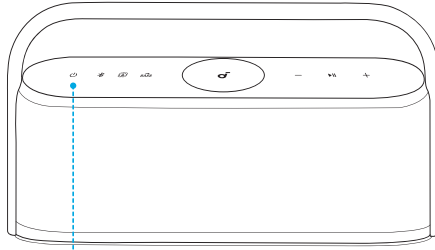
Verwenden Sie ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel und Aufladegerät, um Schäden zu vermeiden.

Laden Sie diesen Lautsprecher vor der ersten Verwendung vollständig auf. Dies verlängert die Lebensdauer des integrierten Akkus.



	Blinkt rot	Akkustand niedrig
	Leuchtet rot	Ladevorgang
	Leuchtet weiß	Vollständig aufgeladen

# Ein- / Ausschalten



	Einmal drücken	Eingeschaltet
	Leuchtet weiß	
	Mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten	Ausgeschaltet
	Licht ist aus	

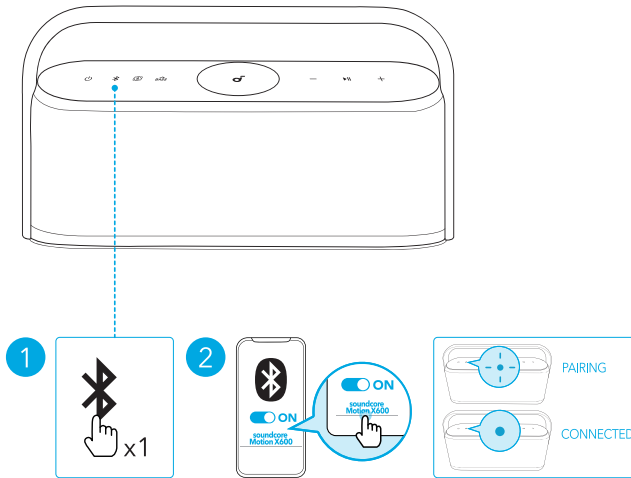


Dieser Lautsprecher schaltet sich nach 20 Minuten automatisch aus, wenn kein Gerät angeschlossen ist.

# Ihren Lautsprecher verwenden

## Bluetooth-Modus

Mit diesem Lautsprecher können Sie Musik über Ihre Bluetooth-fähigen Geräte genießen.



	Einmal drücken	Bluetooth-Kopplungsmodus aktivieren
	Blinkt blau	Bluetooth-Kopplung
	Leuchtet blau	Bluetooth verbunden

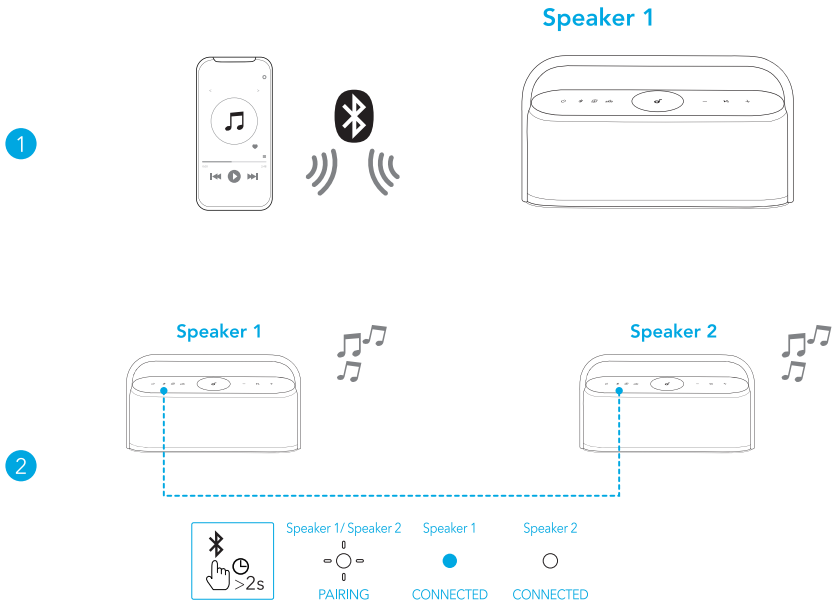


- Drücken Sie die Bluetooth-Taste einmal, um den Bluetooth-Kopplungsmodus erneut zu aktivieren.
- Dieser Lautsprecher kann Musik nur von jeweils einem Gerät auf einmal wiedergeben. Um von einem anderen angeschlossenen Gerät abzuspielen, pausieren Sie zuerst das aktuell aktive Gerät.
- Jedes Mal, wenn Sie den Lautsprecher einschalten, stellt er automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her, sofern dieses innerhalb der Bluetooth-Reichweite verfügbar ist. Wenn dies nicht der Fall ist, drücken Sie die Bluetooth-Taste, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.

## TWS(True Wireless Stereo)-Modus

Für einen Stereo-Klang können zwei identische Motion X600-Lautsprecher miteinander gekoppelt werden. Beide Lautsprecher können denselben Klang ausgeben (einer als linker Kanal, der andere als rechter Kanal).

1. Verbinden Sie einen der Lautsprecher mit Ihrem Bluetooth-Gerät.
2. Halten Sie an beiden Lautsprechern die Bluetooth-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um in den TWS-Kopplungsmodus zu wechseln.



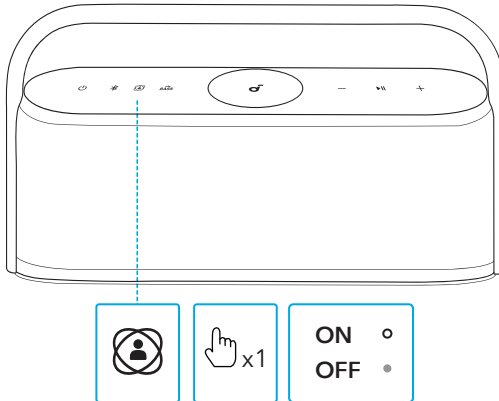
	Mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten	TWS-Kopplungsmodus aktivieren
	Blinkt weiß	TWS-Kopplung
	Dauerhaft blau (Lautsprecher 1)	TWS verbunden
	Dauerhaft weiß (Lautsprecher 2)	



Drücken Sie die Bluetooth-Taste und halten Sie sie mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um den TWS-Modus zu verlassen.

## Räumlicher Klang / Spatial Audio

Der räumliche Klang platziert den Klang rund um Sie herum, um ein intensives Hörerlebnis zu schaffen.

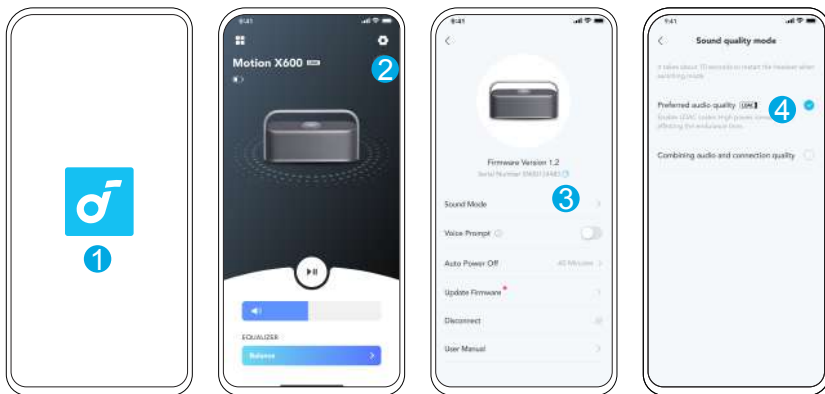


	Einmal drücken	Räumlichen Klang ein- / ausschalten
	Leuchtet weiß	Räumlicher Klang AN
	Licht ist aus	Räumlicher Klang AUS

## LDAC

Verwenden Sie Geräte mit Android 8.0 oder höher, um Klang in LDAC-Qualität zu erleben.

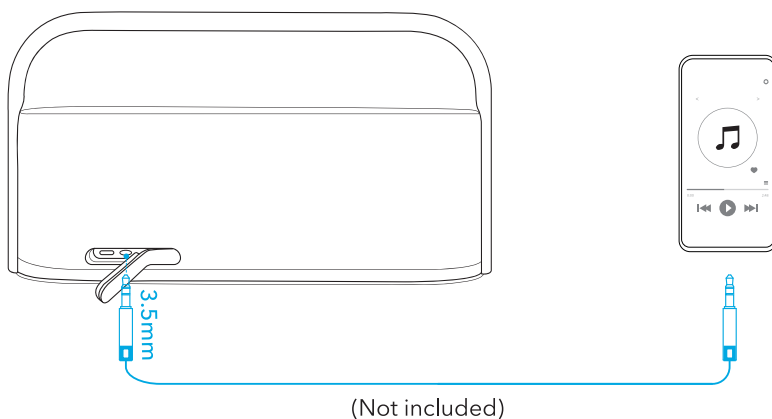
1. Öffnen Sie die soundcore-App.
2. Klicken Sie auf der Startseite auf das Einstellungssymbol.
3. Klicken Sie auf „Klangmodus“.
4. Wählen Sie „Preferred audio quality“, um zu LDAC-Codec zu wechseln.



- Das Umschalten der Audiocodes dauert etwa 10 Sekunden. Gegebenenfalls werden Sie aufgefordert, die Firmware des Lautsprechers zu aktualisieren.
- LDAC bietet eine höhere Klangqualität, erhöht den Stromverbrauch und verkürzt die Spielzeit.
- Aktivieren Sie LDAC in einer Umgebung mit geringer Interferenz, um eine stabile Bluetooth-Verbindung zu gewährleisten.

## AUX-Modus

Verbinden Sie ein 3,5mm-AUX-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um Audio auf einem externen Gerät wiederzugeben.



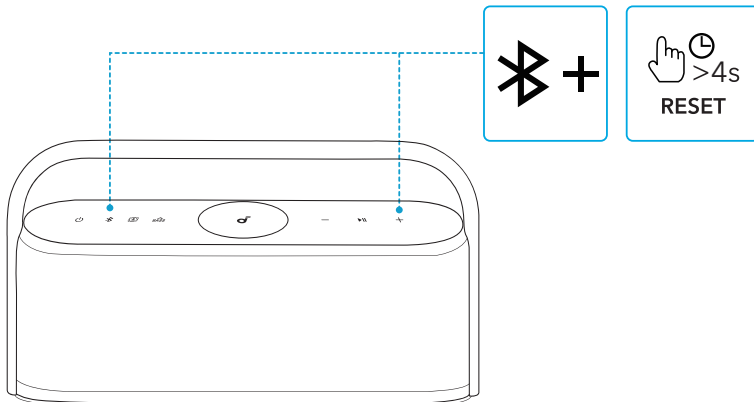
Im AUX-Modus steuern Sie die Wiedergabe über das angeschlossene Gerät.

## Bedienelemente

	Einmal drücken	Eingeschaltet
	Mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten	Ausgeschaltet
	Einmal drücken	Bluetooth-Kopplungsmodus aktivieren
	Mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten	TWS-Kopplungsmodus aktivieren / deaktivieren
	Einmal drücken	Räumlichen Klang ein- / ausschalten
	Einmal drücken	BassUp Ein- / Ausschalten
	Drücken	Lauter / Leiser
	Einmal drücken	Wiedergabe / Pause
	Zweimal drücken	Nächster Titel
	Dreimal drücken	Vorheriger Titel
	Einmal drücken	Einen Anruf annehmen / beenden
	Mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten	Einen Anruf ablehnen
	Mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten	Sprachassistent-Software aktivieren

## Zurücksetzen

Halten Sie die Bluetooth-Taste und die Lautstärketaste gleichzeitig 4 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher zurückzusetzen.



# App

Laden Sie die soundcore-App herunter, um von einem noch besseren Produkt-Erlebnis zu profitieren.

**Produktdaten:** Prüfen Sie die Produktbezeichnung oder die Softwareversion, oder lesen Sie das Benutzerhandbuch.

**Firmware-Aktualisierung:** Sie werden über eine neue Version der Firmware benachrichtigt, wenn Sie den Lautsprecher mit der App verbinden.

**Batteriestatus:** Gibt den verbleibenden Batteriestand Ihres Lautsprechers an.

**Lautstärkereglung:** Lautstärkeregelung über App, ohne Tasten auf dem Lautsprecher drücken zu müssen.

**EQ-Einstellungen:** Sie können in der App aus 6 EQ-Einstellungen wählen, um Ihr Hörerlebnis für Musik aus verschiedenen Genres zu optimieren.

- **soundcore Signature:** Standardmäßiger EQ-Modus optimiert für ausbalanciertem Sound.
- **Stimme:** Stimmen heben sich gut hörbar von anderen Umgebungsgeräuschen ab.
- **Höhenanhebung:** Hohe Frequenzen werden verstärkt.
- **Balance:** Keine Verstärkung für Töne mit hohen und tiefen Frequenzen.
- **Benutzerdefiniert:** Passen Sie die EQ-Einstellung in der App an Ihre Bedürfnisse an.
- **BassUp:** Mit einem eingeschalteten BassUp werden Töne in niedrigen Frequenzen verstärkt.

**Eine Zeit für das automatische Ausschalten festlegen:** Legen Sie eine Zeit für das automatische Ausschalten fest (5 / 10 / 20 / 60 Minuten, 20 Minuten voreinstellt). Die Ohrhörer werden nach Ablauf der Zeit automatisch ausgeschaltet.

**Sprachausgabe:** Aktivieren oder deaktivieren Sie die Sprachausgabe während des Ein- oder Ausschaltens.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

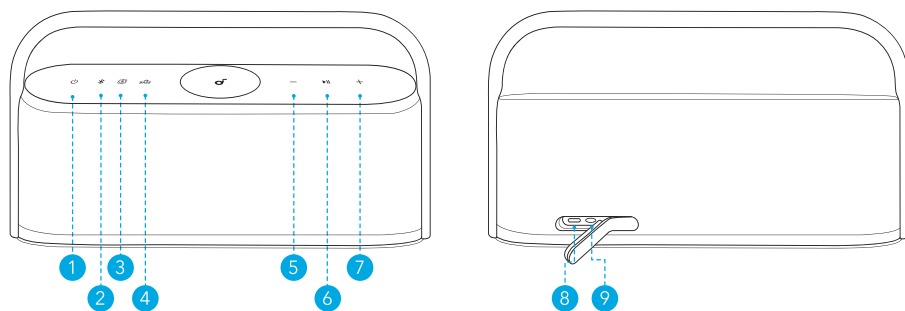


## Technische Daten

Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

Gleichstrom-Leistungsaufnahme	5V --- 3A
Akkukapazität	6400mAh / 7,2V
Audio-Leistungsabgabe	50W
Ladedauer	6 Stunden
Wiedergabedauer (je nach Lautstärke und Musikinhalt)	12 Stunden
Schutzart (Wasser)	IPX7
Bluetooth-Version	5.3
Bluetooth-Reichweite	100m

## Vista general

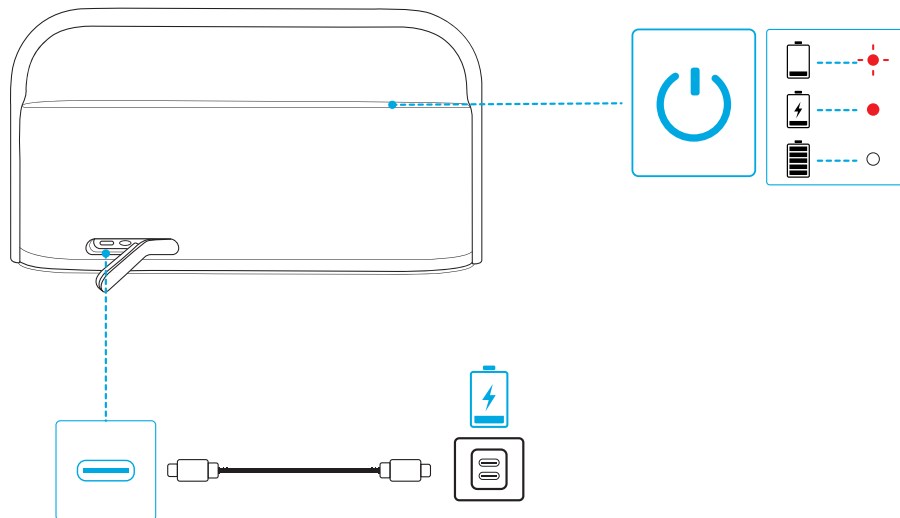





1. Potencia
2. Bluetooth
3. Sonido espacial
4. BassUp
5. Bajar el volumen
6. Reproducir / Pausar
7. Subir el volumen
8. Puerto de entrada de carga USB-C
9. AUX IN

## Carga

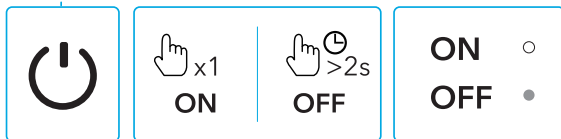
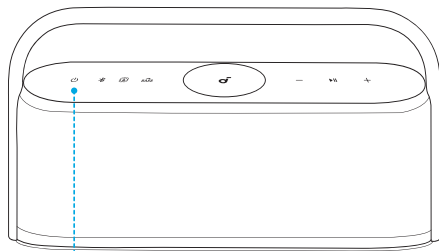
Utilice un cargador y un cable de carga USB-C certificados para evitar daños.

Cargue el altavoz completamente antes de utilizarlo por primera vez, ya que esto amplía la vida útil de la batería integrada.



	Rojo intermitente	Batería baja
	Rojo fijo	Carga
	Blanco fijo	Carga completa

## Encendido / Apagado



	Pulsar una vez	Encendido
	Blanco fijo	
	Manténgalo pulsado durante al menos 2 segundos	Apagado
	Luz apagada	

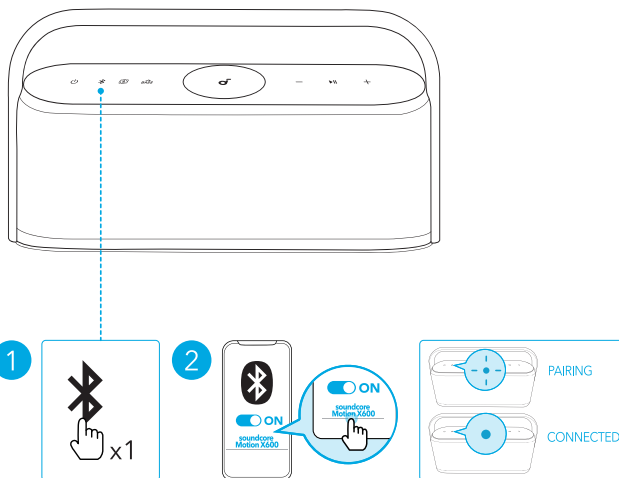


El altavoz se apagará automáticamente pasados 20 minutos si no se conecta ningún dispositivo.

# Uso del altavoz

## Modo Bluetooth

Este altavoz permite reproducir música a través de dispositivos compatibles con Bluetooth.



	Pulsar una vez	Acceder al modo de emparejamiento Bluetooth
	Azul intermitente	Emparejamiento Bluetooth
	Azul fijo	Bluetooth conectado

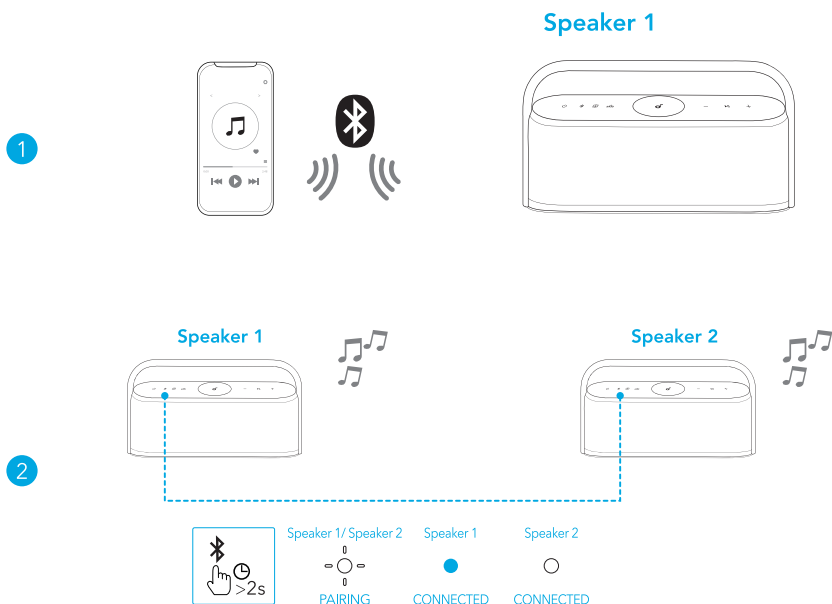


- Pulse una vez el botón de Bluetooth para volver a activar el modo de emparejamiento por Bluetooth.
- El altavoz solo puede reproducir la música de un dispositivo móvil simultáneamente. Para reproducir el audio de otro dispositivo conectado, primero pare el dispositivo que esté activo actualmente.
- Cada vez que encienda el altavoz, se conectará automáticamente al último dispositivo conectado, si se encuentra dentro del alcance de Bluetooth. Si no, pulse el botón Bluetooth para activar el modo de emparejamiento Bluetooth.

## Modo True Wireless Stereo (TWS)

Para conseguir un sonido estéreo, se pueden emparejar dos altavoces Motion X600 idénticos. Ambos altavoces pueden reproducir el mismo audio (uno en el canal izquierdo y el otro en el canal derecho).

1. Conecte uno de los dos altavoces al dispositivo Bluetooth.
2. En ambos altavoces, mantenga pulsado el botón Bluetooth durante al menos 2 segundos para acceder al modo de emparejamiento TWS.



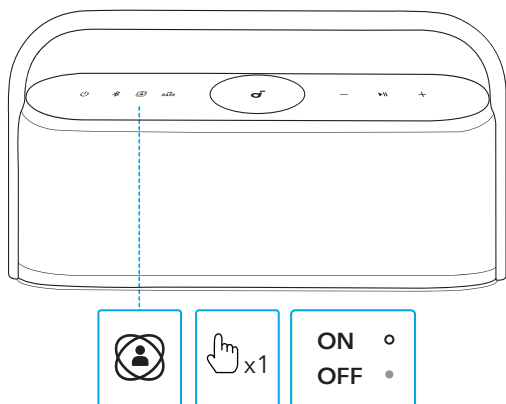
	Manténgalo pulsado durante al menos 2 segundos	Acceder al modo de emparejamiento TWS
	Blanco intermitente	Emparejamiento de TWS
	Azul fijo (Altavoz 1)	TWS conectado
	Blanco fijo (Altavoz 2)	



Para salir del modo TWS, mantenga pulsado el botón de Bluetooth durante al menos 2 segundos.

## Sonido espacial

La función Sonido espacial proyecta el audio a su alrededor para crear una sensación auditiva envolvente.

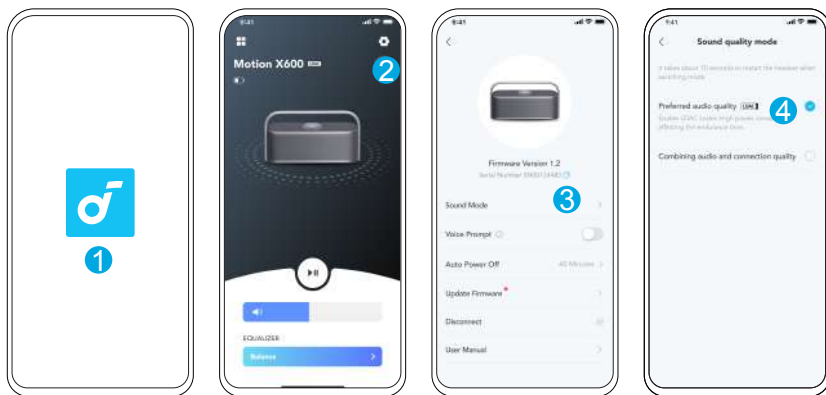


	Pulsar una vez	Activar / desactivar el sonido espacial
	Blanco fijo	Sonido espacial activado
	Luz apagada	Sonido espacial desactivado

## LDAC

Use dispositivos que funcionen con Android 8.0 o versiones posteriores para disfrutar de audio LDAC de calidad.

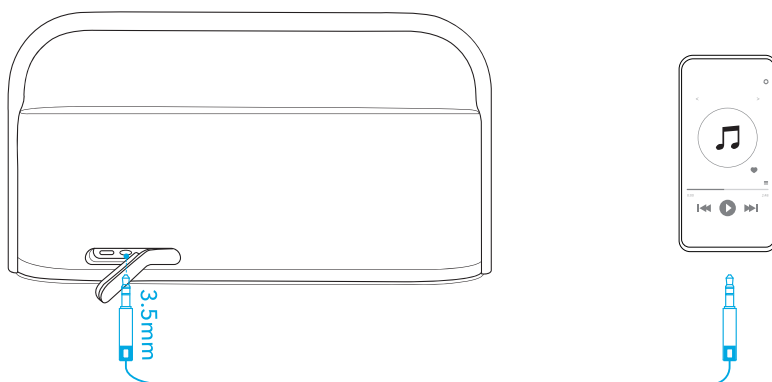
1. Abra la aplicación soundcore.
2. Vaya al icono Configuración en la página de inicio.
3. Haga clic en "Modo de sonido".
4. Seleccione "Preferred audio quality" para cambiar al códec LDAC.



- Es necesario esperar unos 10 segundos para cambiar los códecs de audio. Es posible que se le pida actualizar el firmware del altavoz si hay disponible alguna actualización.
- La tecnología LDAC ofrece un sonido de mayor calidad, aumenta el consumo de energía y reduce el tiempo de reproducción.
- Active LDAC en una zona de pocas interferencias para garantizar una conexión Bluetooth estable.

## Modo AUX

Conecte un cable AUX de 3,5 mm (no incluido) para reproducir el audio en un dispositivo externo.









(Not included)



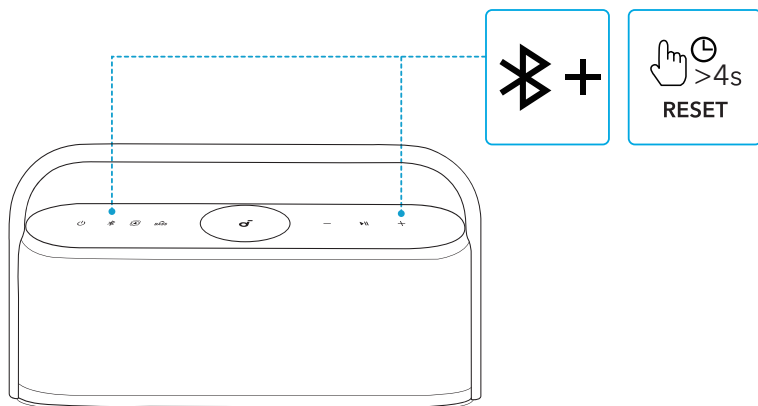
Al utilizar el modo AUX, puede controlar la reproducción de audio a través del dispositivo conectado.

## Controles de los botones

	Pulsar una vez	Encendido
	Manténgalo pulsado durante al menos 2 segundos	Apagado
	Pulsar una vez	Acceder al modo de emparejamiento Bluetooth
	Manténgalo pulsado durante al menos 2 segundos	Activar / desactivar modo de emparejamiento TWS
	Pulsar una vez	Activar / desactivar el sonido espacial
	Pulsar una vez	Activar / Desactivar BassUP
	Pulsar	Subir / bajar el volumen
	Pulsar una vez	Reproducir / pausa
	Pulsar dos veces	Canción siguiente
	Pulsar tres veces	Canción anterior
	Pulsar una vez	Responder / terminar una llamada
	Manténgalo pulsado durante al menos 2 segundos	Rechazar una llamada
	Manténgalo pulsado durante al menos 2 segundos	Activar el software del asistente de voz

## Restablecer

Mantenga pulsados a la vez los botones de Bluetooth y subir el volumen durante al menos 4 segundos para restablecer el altavoz.



# Aplicación

Descargue la aplicación soundcore para disfrutar de una mejor experiencia.

**Información del producto:** compruebe el nombre del producto y la versión de software, o lea el manual del usuario.

**Actualización de firmware:** cuando se detecte una nueva versión de firmware, recibirá una notificación al conectar el altavoz con la aplicación.

**Estado de la batería:** indica el nivel de batería restante del altavoz.

**Control de volumen:** ajuste el nivel de volumen mediante la aplicación sin pulsar los botones del altavoz.

**Ajustes de EQ:** existen 6 ajustes de EQ entre los que puede elegir en la aplicación para mejorar el sonido mientras disfruta de música de diferentes estilos.

- **soundcore Signature:** modo de ecualizador estándar optimizado para lograr un sonido equilibrado.
- **Voz:** las voces se perciben de forma más definida que el resto de sonidos ambientales.
- **Mejora de agudos:** mejora en las frecuencias altas.
- **Equilibrado:** no se realizan mejoras en sonidos de frecuencias altas o bajas.
- **Personalizado:** elija los ajustes de EQ en la aplicación para adaptarlos según sus preferencias.
- **BassUp:** active BassUp para mejorar los sonidos de frecuencias bajas.

**Elegir tiempo de apagado automático:** Fije un tiempo de apagado automático (5 / 10 / 20 / 60 minutos; 20 minutos es la duración predeterminada). El altavoz se apagará automáticamente cuando se acabe el tiempo.

**Mensaje de voz:** silencie o restablezca el mensaje de voz al encender o apagar el altavoz.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



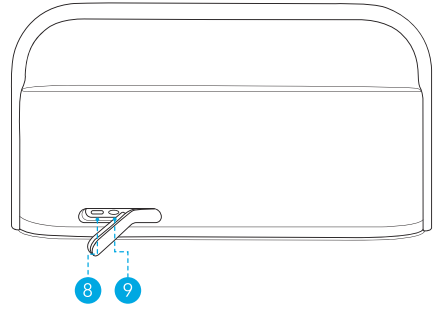
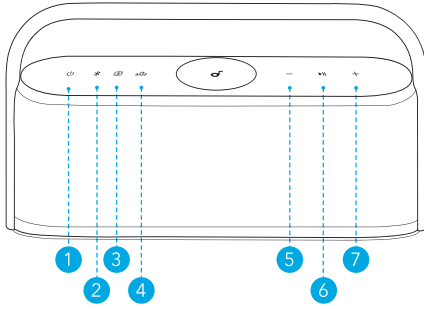
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## Especificaciones

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada de alimentación de CC	5V --- 3A
Capacidad de la batería	6400mAh / 7,2V
Potencia de salida de audio	50W
Tiempo de carga	6 horas
Tiempo de reproducción (varía en función del nivel de volumen y el contenido de la música)	12 horas
Clasificación de resistencia al agua	IPX7
Versión de Bluetooth	5.3
Alcance de Bluetooth	100m

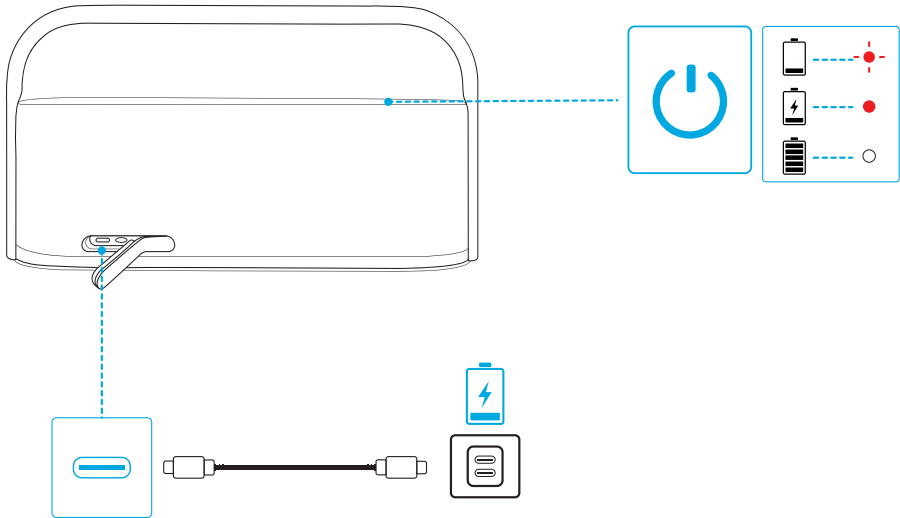





1. Virransyöttö
2. Bluetooth
3. Tilaääni
4. Basso ylös
5. Äänenvoimakkuuden vähennys
6. Toista / keskeytä
7. Äänenvoimakkuuden lisäys
8. USB-C-lataustulo
9. AUX-tulo

# Lataus

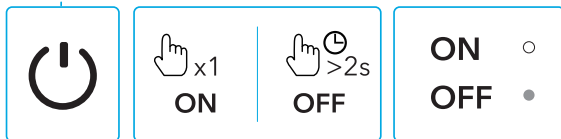
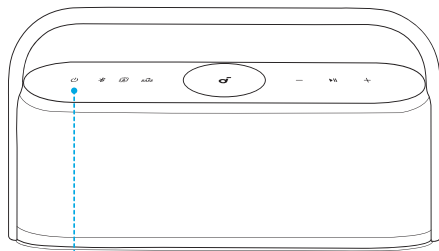
Käytä sertifioitua USB-C-kaapelia ja laturia välttääksesi vauriot.

Lataa tämä kaiutin täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tämä pidentää kiinteän akun käyttöikää.



	Vilkkuu punaisena	Akun varaus vähissä
	Tasaisen punainen	Lataus
	Tasaisen valkoinen	Ladattu täyteen

## Virta päälle / pois



	Paina kerran	Virta päälle
	Tasaisen valkoinen	
	Paina vähintään kahden sekunnin ajan	Virta pois
	Valo sammuksissa	

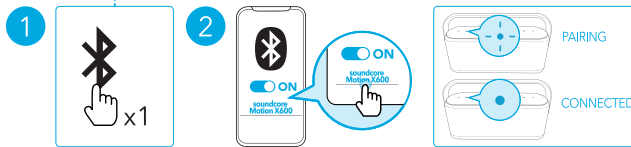
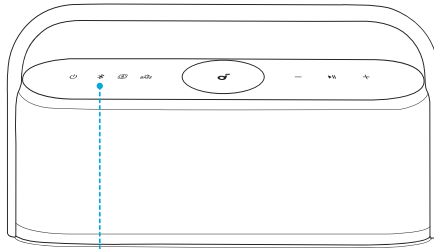


Tämä kaiutin sammuu automaattisesti 20 minuutin kuluttua, jos laitteita ei ole yhdistettynä siihen.

# Kaiuttimen käyttö

## Bluetooth-tila

Tällä kaiuttimella voit kuunnella musiikkia Bluetooth-laitteista.



	Paina kerran	Siirry Bluetooth-pariitostilaan
	Vilkkuu sinisenä	Bluetooth-pariitosis
	Tasaisen sininen	Bluetooth yhdistetty

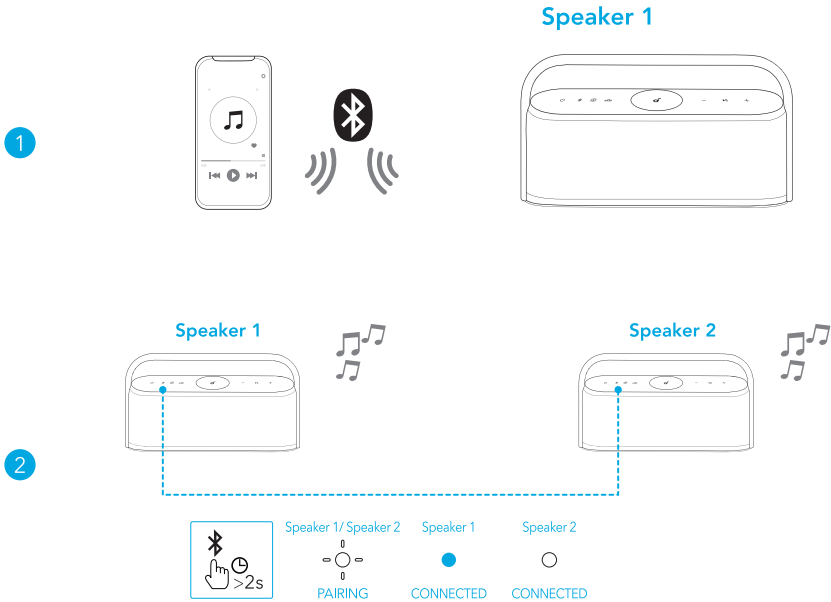


- Siirry takaisin Bluetooth-pariitostilaan painamalla Bluetooth-painiketta kerran.
- Tämä kaiutin voi toistaa musiikkia vain yhdeltä mobiililaitteelta kerrallaan. Jos haluat toistaa toisella liitetyllä laitteella, keskeytä toisto ensin aktiivisessa laitteessa.
- Kun kytket virran kaiuttimeen, se muodostaa yhteyden viimeksi yhdistettyyn laitteeseesi, mikäli kyseinen laite on käytettävissä Bluetooth-kantaman alueella. Jos ei ole, siirry Bluetooth-parinmuodostustilaan painamalla Bluetooth-painiketta.

## TWS (True Wireless Stereo) -tila

Kaksi identtistä Motion X600 -kaiutinta voivat muodostaa laiteparin ja tuottaa stereoääntä. Molemmat kaiuttimet voivat toistaa samaa ääntä (yksi vasenta kanavaa ja toinen oikeaa kanavaa).

1. Yhdistä kumpi tahansa kaiutin Bluetooth-laitteeseen.
2. Paina molemmissa kaiuttimissa Bluetooth-painiketta vähintään 2 sekuntia siirtyäksesi TWS-parinmuodostustilaan.



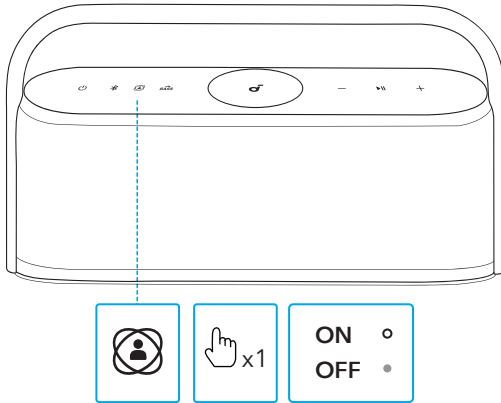
	Paina vähintään kahden sekunnin ajan	Siirry TWS-parinmuodostustilaan
	Vilkkuu valkoisena	TWS-pariliitos
	Palaa sinisenä (kaiutin 1)	TWS yhdistetty
	Palaa valkoisena (kaiutin 2)	



Voit poistua TWS-tilasta painamalla Bluetooth-painiketta vähintään kahden sekunnin ajan.

## Tilääni

Tilääni tuo äänen ympärillesi luoden vaikuttavan kuuntelukokemuksen.

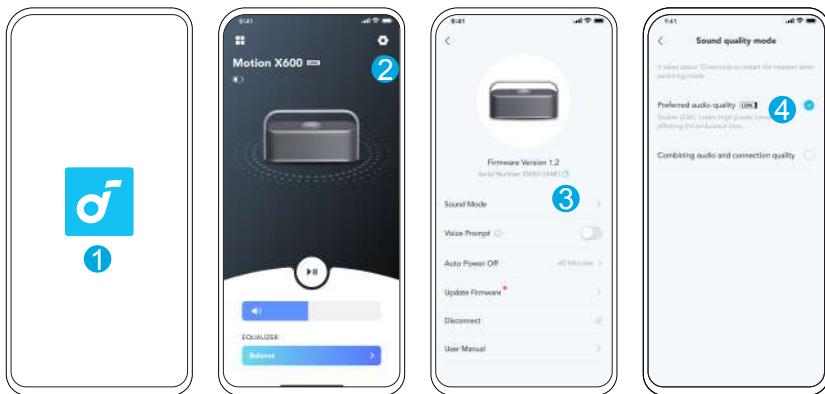


	Paina kerran	Kytke tilääni päälle / pois päältä
	Tasaisen valkoinen	Tilääni on päällä
	Valo sammuksissa	Tilääni on pois päältä

## LDAC

Voit kokea LDAC-äänen, jos käytät laitteita, joiden käyttöjärjestelmä on Android 8.0 tai uudempi.

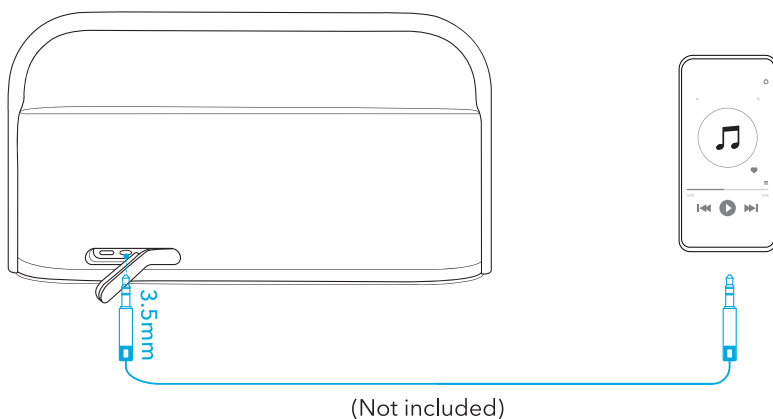
1. Avaa soundcore-sovellus.
2. Valitse aloitussivulta Asetukset-kuvake.
3. Klikkaa kohtaa "Äänitila".
4. Valitse "Preferred audio quality" siirtyäksesi LDAC-koodekkiin.



- Äänikoodekkien vaihtaminen kestää noin 10 sekuntia. Sinua saatetaan pyytää päivittämään kaiuttimen laiteohjelmisto, jos päivitys on saatavilla.
- LDAC tarjoaa korkealaatuisemman äänen, lisää virrankulutusta ja lyhentää toisto-aikaa.
- Ota LDAC käyttöön ympäristöissä, joissa on vähän häiriöitä, varmistaaksesi vakaan Bluetooth-yhteyden.

## AUX-tila

Liitä 3,5 mm:n AUX-kaapeli (ei sisälly toimitukseen) toistaaksesi ääntä ulkoisesta laitteesta.



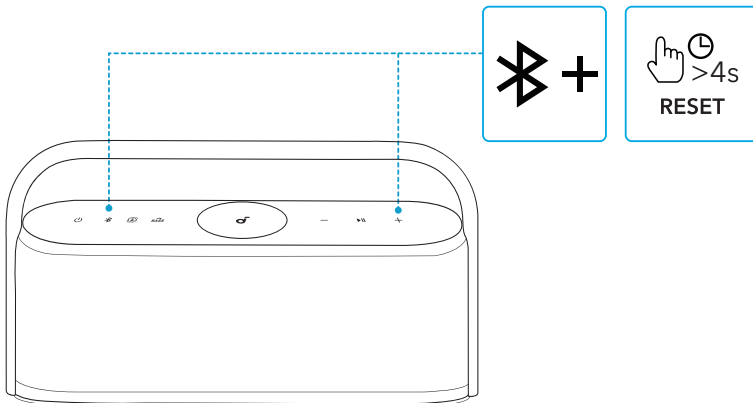
AUX-tilassa voit ohjata äänentoistoa yhdistetyn laitteen kautta.

## Painikeohjaimet

	Paina kerran	Virta päälle
	Paina vähintään kahden sekunnin ajan	Virta pois
	Paina kerran	Siirry Bluetooth-pariliitostilaan
	Paina vähintään kahden sekunnin ajan	TWS-pariliitostila päälle / pois
	Paina kerran	Kytke tilaääni päälle / pois päältä
	Paina kerran	Kytke BassUp päälle / pois
	Paina	Lisää / vähennä äänenvoimakkuutta
	Paina kerran	Toista / tauko
	Paina kahdesti	Seuraava kappale
	Paina kolmasti	Edellinen kappale
	Paina kerran	Vastaa puheluun / katkaise puhelu
	Paina vähintään kahden sekunnin ajan	Hylkää puhelu
	Paina vähintään kahden sekunnin ajan	Äänivastajaohjelmiston aktivointi

## Nollaaminen

Pidä Bluetooth-painiketta ja äänenvoimakkuuden lisäspainiketta painettuna samanaikaisesti vähintään 4 sekunnin ajan kaiuttimen nollaamiseksi.



# Sovellus

Lataa soundcore-sovellus parantaaksesi käyttökokemustasi.

**Tuotetiedot:** Tarkista tuotteesi nimi ja ohjelmistoversio tai lue käyttöopas.

**Laiteohjelmiston päivitys:** Saat ilmoituksen, kun laiteohjelmistosta löytyy uusi versio, kun yhdistät kaiuttimen sovellukseen.

**Akun tila:** Ilmoittaa kaiuttimen jäljellä olevan akkutason.

**Äänenvoimakkuuden säätö:** Säädä äänenvoimakkuustasoa sovelluksesta painamatta kaiuttimen painikkeita.

**Taajuuskorjaimen asetukset:** Voit mukauttaa kuuntelukokemuksesi eri musiikkityylejä varten valitsemalla sovelluksen kuudesta taajuuskorjainasetuksesta.

- **soundcore-optimoitu:** Normaali EQ-tila, joka on optimoitu tasapainoista ääntä varten.
- **Puheääni:** Puhe kuuluu selkeämmin kuin muut ympäristöäännet.
- **Diskanttitehoste:** Korkeita taajuuksia tehostetaan.
- **Tasapaino:** Ei tehostusta korkeille eikä matalille taajuuksille.
- **Mukautettu:** Mukauta taajuuskorjainasetus sinulle sopivaksi sovelluksessa.
- **BassUp:** Kytke BassUp päälle tehostaaksesi matalataajuuksisia ääniä.

**Automaattinen virrankatkaisuasetus:** Aseta automaattinen virrankatkaisuaika (5 / 10 / 20 / 60 minuuttia, oletuksena 20 minuuttia). Kaiutin sammuu automaattisesti, kun aika on kulunut.

**Äänikehote:** Mykistä tai palauta äänikehote käynnistettäessä / sammutettaessa.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

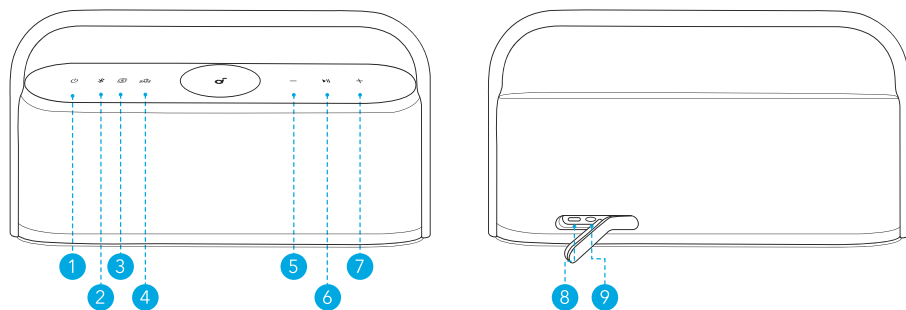


## Tekniset tiedot

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tasavirtatulo	5V --- 3A
Akun kapasiteetti	6400mAh / 7,2V
Ääniteho	50W
Latausaika	6 tuntia
Toistoaika (riippuu äänenvoimakkuudesta ja musiikkisisällöstä)	12 tuntia
Vesitiiviystaso	IPX7
Bluetooth-versio	5.3
Bluetoothin kantomatka	100m

# Récapitulatif

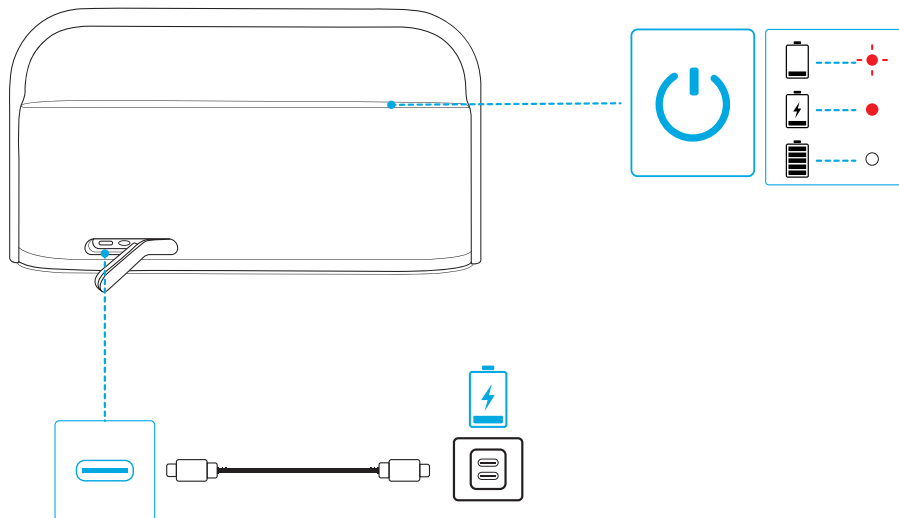





1. Alimentation
2. Bluetooth
3. Son spatial
4. BassUp
5. Diminution du volume
6. Lecture / pause
7. Augmentation du volume
8. Entrée de charge USB-C
9. ENTRÉE AUX

## En charge

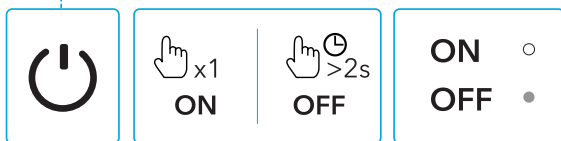
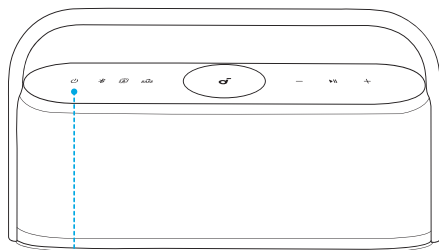
Utilisez un câble et un chargeur USB-C certifiés pour éviter tout dommage.

Chargez entièrement l'enceinte lors de sa première utilisation pour prolonger la durée de vie de la batterie intégrée.



	Rouge clignotant	Batterie faible
	Rouge fixe	En charge
	Blanc fixe	Chargement terminé

## Mise sous / hors tension



	Appuyer une fois	En marche
	Blanc fixe	
	Maintenir enfoncé pendant au moins 2 secondes	Éteint
	Lumière éteinte	

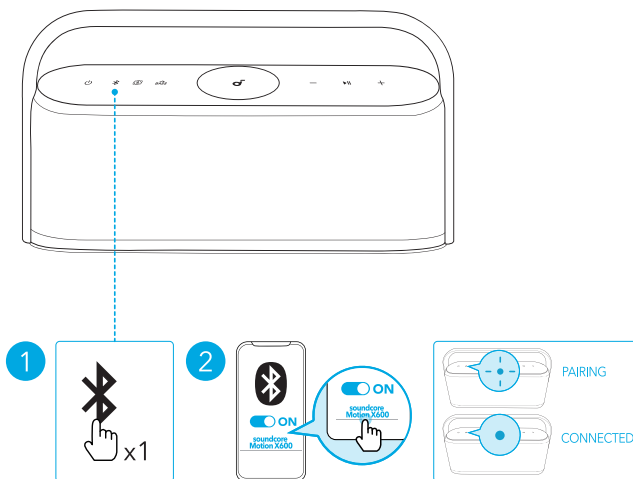


Cette enceinte s'éteint automatiquement au bout de 20 minutes si aucun appareil n'est connecté.

# Utiliser votre Enceinte

## Mode Bluetooth

Cette enceinte vous permet de profiter de la musique via vos appareils compatibles Bluetooth.



	Appuyer une fois	Entrer en mode de couplage Bluetooth
	bleu clignotant	Couplage Bluetooth
	Bleu fixe	Bluetooth connecté

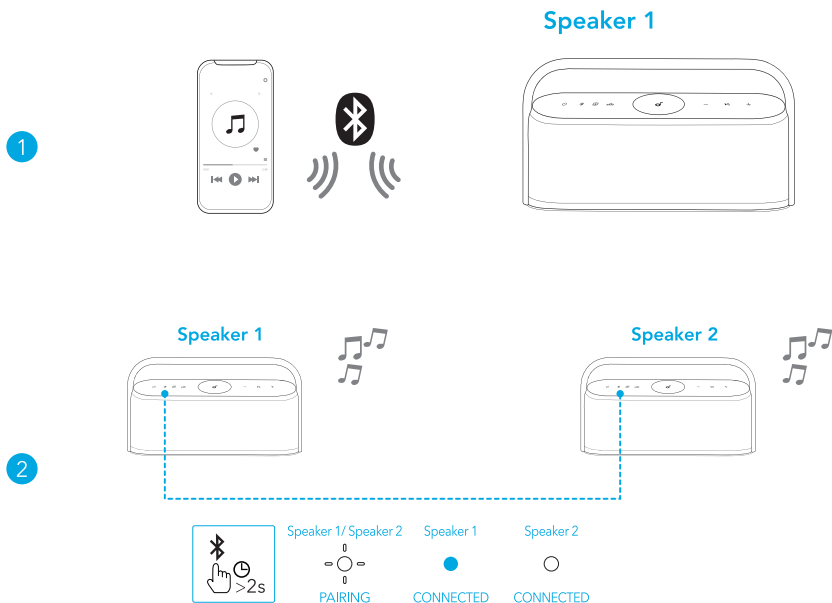


- Pour revenir au mode de couplage Bluetooth, appuyez une fois sur le bouton Bluetooth.
- Cette enceinte peut uniquement lire de la musique sur un seul appareil mobile à la fois. Pour lire à partir d'un autre appareil connecté, mettez d'abord en pause l'appareil qui est actuellement actif.
- Chaque fois que vous allumez votre enceinte, elle se connecte automatiquement à votre dernier appareil connecté, si elle est disponible dans la portée Bluetooth. Sinon, appuyez sur le bouton Bluetooth pour accéder au mode de couplage Bluetooth.

## Mode TWS (True Wireless Stereo)

Deux enceintes Motion X600 identiques peuvent être couplées l'une à l'autre pour un son stéréo. Les deux enceintes peuvent diffuser le même son (l'une comme canal gauche et l'autre comme canal droit).

1. Connectez l'une ou l'autre des enceintes avec votre appareil Bluetooth.
2. Sur les deux enceintes, appuyez sur le bouton Bluetooth et maintenez-le enfoncé pendant au moins 2 secondes pour passer en mode de couplage TWS.



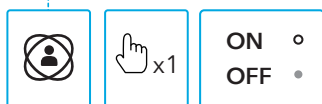
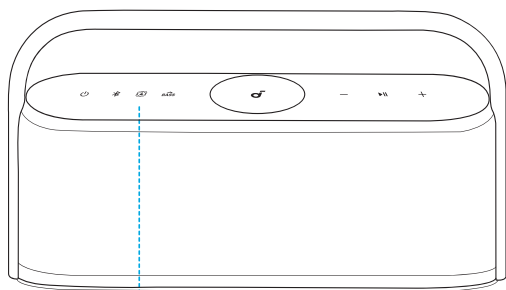
	Maintenir enfoncé pendant au moins 2 secondes	Passer en mode de couplage TWS
	Blanc clignotant	Couplage TWS
	Bleu fixe (Enceinte 1)	TWS connecté
	Blanc fixe (Enceinte 2)	






Pour quitter le mode TWS, maintenez enfoncé le bouton Bluetooth pendant au moins 2 secondes.

## Son spatial

Le son spatial place le son tout autour de vous pour créer une expérience d'écoute immersive.

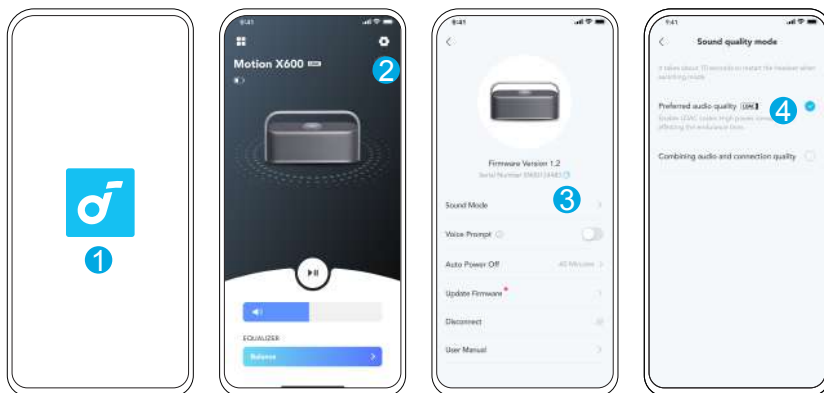


	Appuyer une fois	Activer / désactiver le son spatial
	Blanc fixe	Son spatial activé
	Lumière éteinte	Son spatial désactivé

## LDAC

Utilisez un appareil doté d'Android 8.0 ou d'une version ultérieure pour profiter d'un son de qualité LDAC.

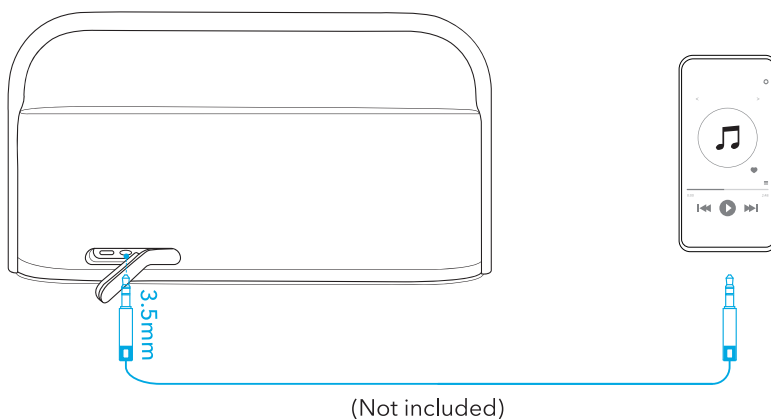
1. Ouvrez l'application soundcore.
2. Accédez à l'icône Paramètres sur la page d'accueil.
3. Cliquez sur « Mode sonore ».
4. Sélectionnez « Qualité audio préférée » pour passer au codec LDAC.



- Il faut environ 10 secondes pour basculer entre les codecs audio. Il peut vous être demandé de mettre à jour le micrologiciel de l'enceinte, le cas échéant.
- Le codec LDAC fournit un son de meilleure qualité, augmente la consommation d'énergie et réduit la durée de lecture.
- Activez le codec LDAC dans un environnement à faible interférence pour garantir une connexion Bluetooth stable.







## Mode auxiliaire

Insérez un câble AUX de 3,5 mm (non inclus) pour lire le son sur un appareil externe.



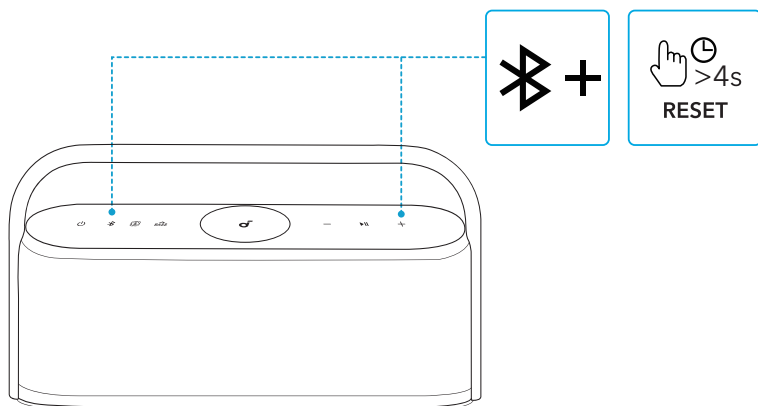
Lorsque vous utilisez le mode AUX, contrôlez la lecture audio via l'appareil connecté.

## Boutons de commande

	Appuyer une fois	En marche
	Maintenir enfoncé pendant au moins 2 secondes	Éteint
	Appuyer une fois	Entrer en mode de couplage Bluetooth
	Maintenir enfoncé pendant au moins 2 secondes	Entrer / sortir du mode de couplage TWS
	Appuyer une fois	Activer / désactiver le son spatial
	Appuyer une fois	Activer / désactiver BassUp
	Appuyez une fois	Augmenter / diminuer le volume
	Appuyer une fois	Lecture / pause
	Appuyer deux fois	Piste suivante
	Appuyez trois fois	Piste précédente
	Appuyer une fois	Répondre à un appel / raccrocher
	Maintenir enfoncé pendant au moins 2 secondes	Rejeter un appel
	Maintenir enfoncé pendant au moins 2 secondes	Activer le logiciel d'assistant vocal

## Réinitialisation

Appuyez simultanément sur le bouton Bluetooth et le bouton d'augmentation du volume pendant au moins 4 secondes pour réinitialiser l'enceinte.



## Application

Téléchargez l'application soundcore pour profiter d'une expérience encore meilleure.

**Informations sur le produit :** vérifiez le nom du produit et la version du logiciel, ou lisez le manuel d'utilisation.

**Mise à jour du micrologiciel :** quand vous connectez l'enceinte à l'application, un message vous informe lorsqu'une nouvelle version du micrologiciel est détectée.

**Niveau de batterie :** indique l'autonomie restante de votre enceinte.

**Contrôle du volume :** réglez le volume sonore via l'application sans avoir à appuyer sur les boutons de l'enceinte.

**Paramètres de l'égaliseur :** vous pouvez choisir parmi 6 paramètres d'égaliseur au sein de l'application pour optimiser votre expérience selon le genre musical.

- **Signature soundcore :** mode EQ standard optimisé pour un son bien équilibré.
- **Voix :** entendez les voix plus distinctement que les autres sons environnants.
- **Amplification des aigus :** accentue les hautes fréquences.
- **Équilibré :** aucune amplification des sons de haute et basse fréquences.
- **Personnalisé :** personnalisez le réglage de l'égaliseur à votre convenance dans l'application.
- **BassUp :** activez BassUp pour amplifier les sons de basse fréquence.

**Définir un délai de mise hors tension automatique :** définissez un temps d'arrêt automatique (5 / 10 / 20 / 60 minutes, 20 minutes par défaut). L'enceinte s'éteint automatiquement lorsque le temps est écoulé.

**Invite vocale :** coupez ou réactivez l'invite vocale lors de la mise sous / hors tension.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

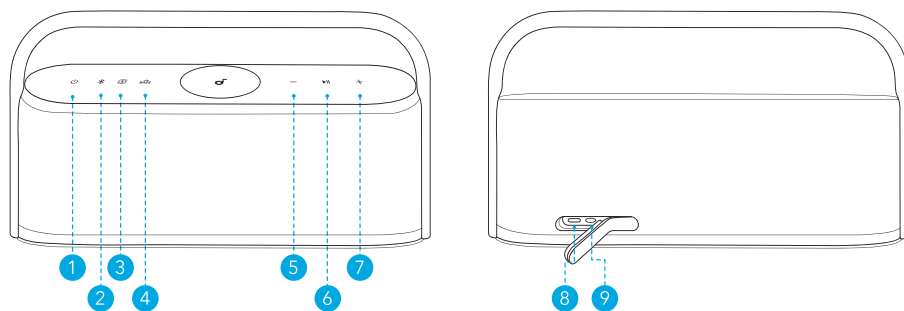


## Spécifications

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée d'alimentation CC	5V --- 3A
Capacité de la batterie	6400mAh / 7,2V
Puissance de sortie audio	50W
Temps de charge	6 heures
Autonomie (varie en fonction du niveau sonore et du contenu musical)	12 heures
Niveau d'étanchéité	IPX7
Version Bluetooth	5.3
Portée Bluetooth	100m / 328pieds

## Descrizione del prodotto

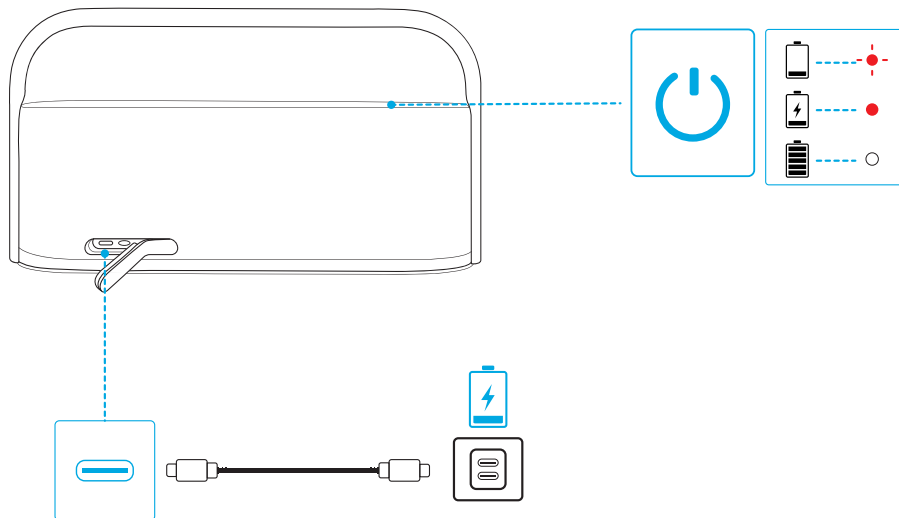





1. Potenza
2. Bluetooth
3. Audio spaziale
4. BassUp
5. Riduzione del volume
6. Riproduzione / Pausa
7. Aumento del volume
8. Ingresso di ricarica USB-C
9. AUX IN

## Caricamento

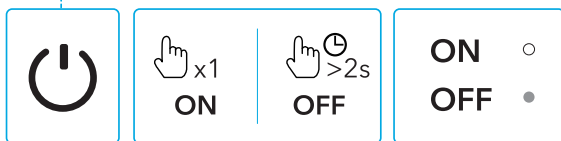
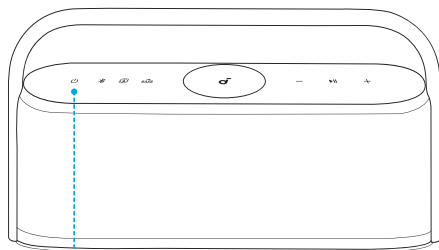
Utilizzare un cavo e un caricabatterie USB-C certificati per evitare danni.

Prima del primo utilizzo, ricaricare completamente l'altoparlante consente di prolungare la durata della batteria incorporata.



	Rosso lampeggiante	Batteria scarica
	Rosso fisso	Caricamento
	Bianco fisso	Ricarica completata

## Accensione / Spegnimento



	Premere una volta	Accensione
	Bianco fisso	
	Tenere premuto per almeno 2 secondi	Spegnimento
	Spia spenta	

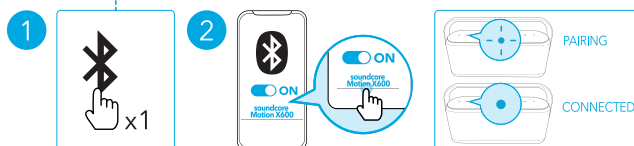
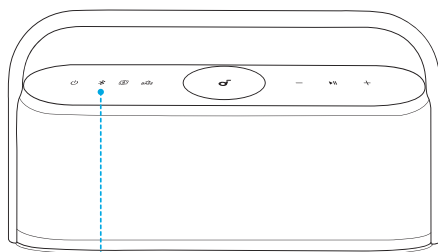


Questo altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 20 minuti se nessun dispositivo è collegato.

# Utilizzo dell'altoparlante

## Modalità Bluetooth

L'altoparlante consente di ascoltare la musica attraverso i dispositivi Bluetooth.



	Premere una volta	Attivare modalità di associazione Bluetooth
	Blu lampeggiante	Associazione Bluetooth
	Blu fisso	Bluetooth connesso

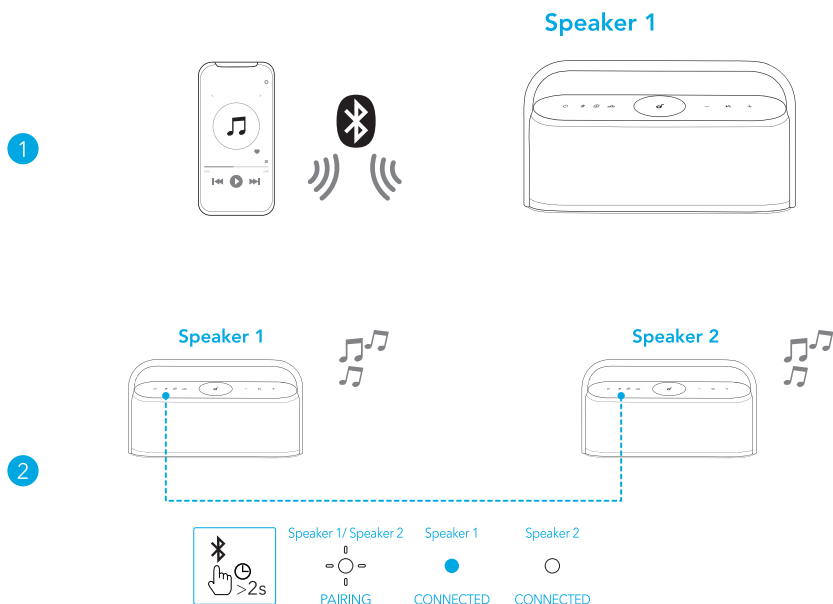


- Per accedere nuovamente alla modalità di associazione Bluetooth, premere una volta il pulsante Bluetooth.
- L'altoparlante è in grado di riprodurre musica solo su un dispositivo alla volta. Per riprodurre da un altro dispositivo connesso, mettere prima in pausa il dispositivo attivo.
- Ogni volta che si accende l'altoparlante, questo si collegherà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato, se disponibile all'interno del raggio Bluetooth. Se ciò non avviene, premere il pulsante Bluetooth per attivare la modalità di associazione tramite Bluetooth.

## Modalità TWS (True Wireless Stereo)

Due altoparlanti Motion X600 identici possono associarsi tra loro per produrre audio stereo. Entrambi gli altoparlanti sono in grado di riprodurre lo stesso audio (uno come canale sinistro, l'altro come canale destro).

1. Connettere uno degli speaker con il dispositivo Bluetooth.
2. Su entrambi gli altoparlanti, tenere premuto il pulsante Bluetooth per almeno 2 secondi per accedere alla modalità di associazione TWS.



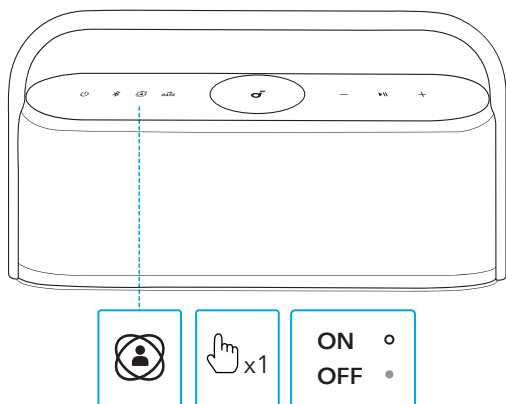
	Tenere premuto per almeno 2 secondi	Entrare nella modalità di associazione TWS
	Bianco lampeggiante	Associazione TWS
	Blu fisso (altoparlante 1)	Connessione TWS effettuata
	Bianco fisso (altoparlante 2)	






Per uscire dalla modalità TWS, tenere premuto il pulsante Bluetooth per almeno 2 secondi.

## Audio spaziale

Audio spaziale diffonde il suono intorno all'ascoltatore per creare un'esperienza di ascolto coinvolgente.

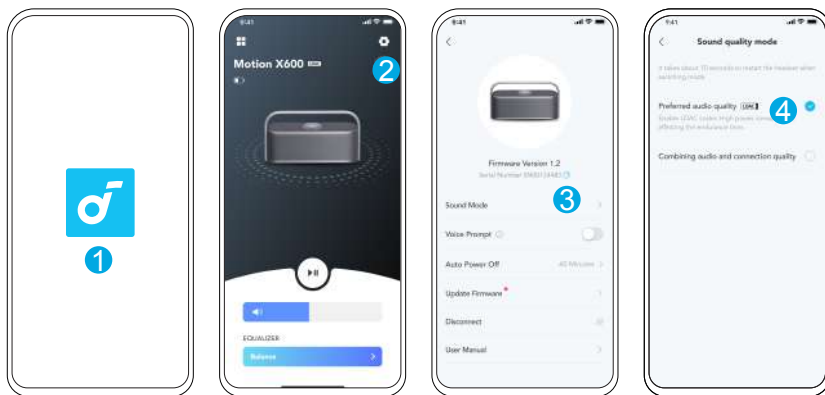


	Premere una volta	Attiva / disattiva audio spaziale
	Bianco fisso	Audio spaziale attivato
	Spia spenta	Audio spaziale disattivato

## LDAC

Utilizzare dispositivi con Android 8.0 o versioni successive per provare l'audio di qualità LDAC.

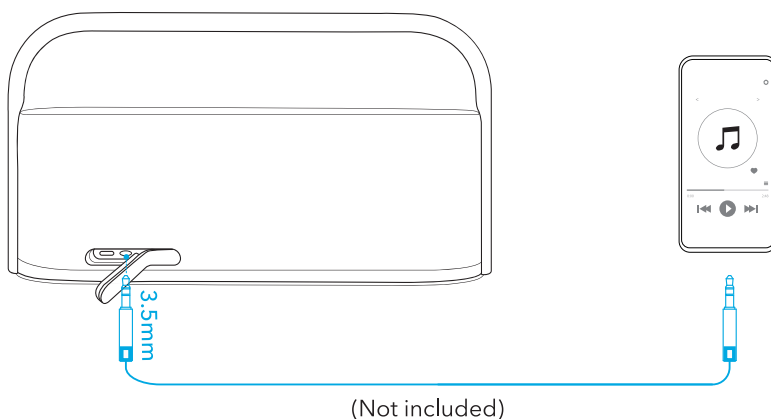
1. Aprire l'app soundcore.
2. Selezionare l'icona Impostazioni nella home page.
3. Fare clic su "Modalità audio".
4. Seleziona "Preferred audio quality" per passare al codec LDAC.



- La modifica dei codec audio richiede circa 10 secondi. Potrebbe essere richiesto di aggiornare il firmware dell'altoparlante, in caso di aggiornamento disponibile.
- LDAC fornisce un audio di qualità superiore, aumenta il consumo energetico e riduce il tempo di riproduzione.
- Abilita LDAC in un ambiente a bassa interferenza per garantire una connessione Bluetooth stabile.






## Modalità AUX

Inserire un cavo AUX da 3,5 mm (non incluso) per riprodurre l'audio su un dispositivo esterno.



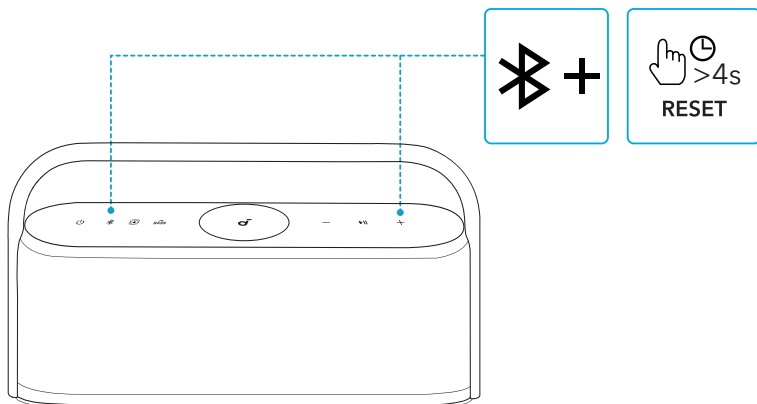
Quando si utilizza la modalità AUX, controllare la riproduzione audio tramite il dispositivo collegato.

## Comandi a pulsante

	Premere una volta	Accensione
	Tenere premuto per almeno 2 secondi	Spegnimento
	Premere una volta	Attivare modalità di associazione Bluetooth
	Tenere premuto per almeno 2 secondi	Accedere / uscire dalla modalità di associazione TWS
	Premere una volta	Attiva / disattiva audio spaziale
	Premere una volta	Accensione / Spegnimento BassUp
	Premere	Aumento / Diminuzione del volume
	Premere una volta	Riproduzione / Pausa
	Premere due volte	Brano successivo
	Premere tre volte	Brano precedente
	Premere una volta	Risposta / Fine di una chiamata
	Tenere premuto per almeno 2 secondi	Rifiutare una chiamata
	Tenere premuto per almeno 2 secondi	Attiva il software dell'assistente vocale

## Reset

Tenere premuti contemporaneamente il pulsante Bluetooth e il pulsante di aumento del volume per almeno 4 secondi per ripristinare l'altoparlante.



## App

Per un'esperienza d'utilizzo ottimale del prodotto, scaricare l'app soundcore.

**Informazioni sul prodotto:** verificare il nome del prodotto e la versione del software o leggere il manuale dell'utente.

**Aggiornamento del firmware:** l'utente sarà informato quando viene rilevata una nuova versione del firmware al momento della connessione dell'altoparlante all'app.

**Stato della batteria:** indica il livello di carica residua della batteria dell'altoparlante.

**Controllo del volume:** regolare il livello del volume tramite l'app senza premere i pulsanti sull'altoparlante.

**Impostazioni dell'equalizzatore:** è possibile scegliere tra 6 impostazioni dell'equalizzatore presenti nell'app per ottimizzare l'esperienza di ascolto di diversi generi musicali.

- **soundcore Signature:** modalità EQ standard ottimizzata per un audio ben bilanciato.
- **Voce:** le voci si distinguono più chiaramente dagli altri suoni ambientali.
- **Amplificazione alti:** le alte frequenze vengono potenziate.
- **Bilanciato:** nessun potenziamento per i suoni ad alta e bassa frequenza.
- **Personalizza:** personalizzare l'impostazione dell'equalizzazione in base alle proprie esigenze nell'app.
- **BassUp:** attivare BassUp per migliorare il suono a bassa frequenza.

**Impostazione del tempo di spegnimento automatico:** impostare un tempo di spegnimento automatico (5 / 10 / 20 / 60 minuti, 20 minuti per impostazione predefinita). L'altoparlante si spegnerà automaticamente allo scadere del tempo.

**Messaggio vocale:** disattivare o ripristinare il messaggio vocale durante l'accensione / lo spegnimento.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

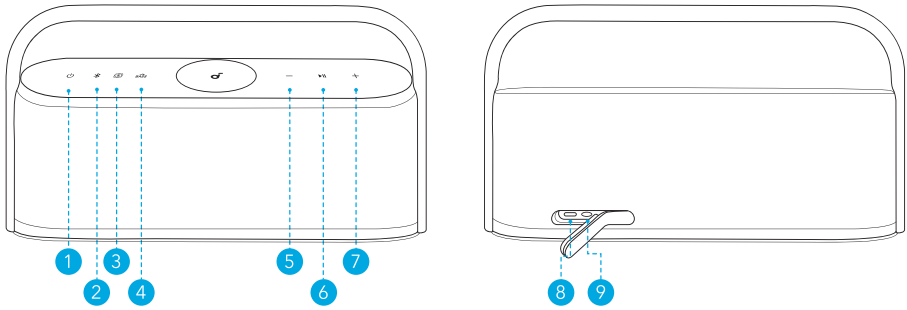


## Specifiche

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso alimentazione CC	5V --- 3A
Capacità della batteria	6400mAh / 7,2V
Potenza uscita audio	50W
Durata della ricarica	6 ore
Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello del volume e del contenuto musicale)	12 ore
Livello di impermeabilità	IPX7
Versione Bluetooth	5.3
Raggio Bluetooth	100m

# In één oogopslag

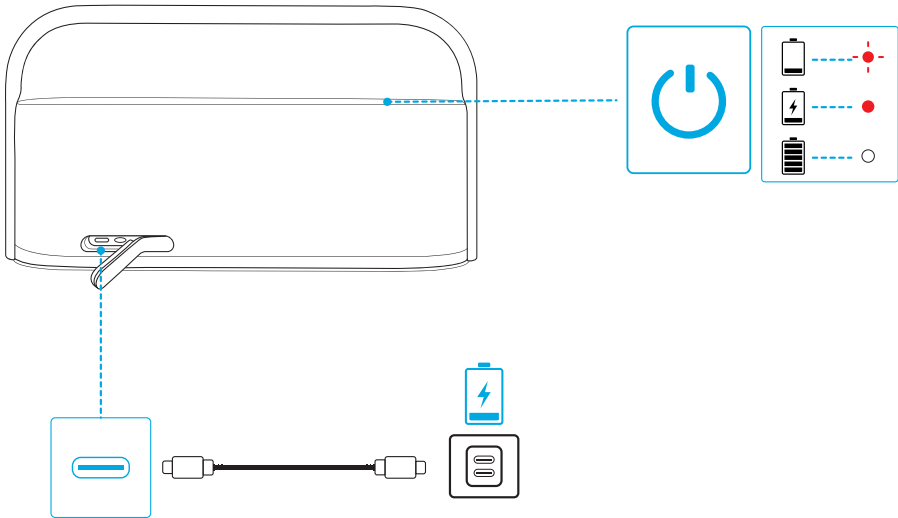





1. Vermogen
2. Bluetooth
3. Ruimtelijk geluid
4. BassUp
5. Volume omlaag
6. Afspelen / pauzeren
7. Volume omhoog
8. USB-C-oplaadingang
9. Aux in

# Opladen

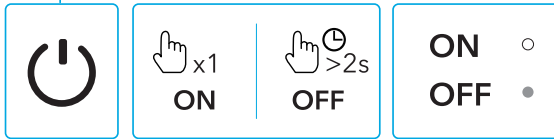
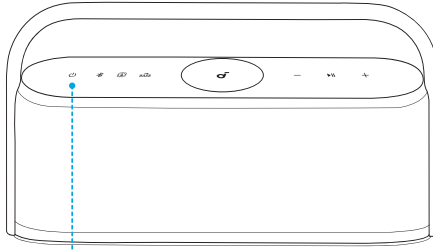
Gebruik een gecertificeerde USB-C-kabel en oplader om eventuele schade te voorkomen.

Laad deze luidspreker vóór het eerste gebruik volledig op. Dit verlengt de levensduur van de ingebouwde batterij.



	Knippert rood	Batterij bijna leeg
	Constant rood	Opladen
	Brandt wit	Volledig opgeladen

## In- / uitschakelen



	Eén keer indrukken	Inschakelen
	Brandt wit	
	Houd minstens 2 seconden ingedrukt	Uitschakelen
	Lampje uit	

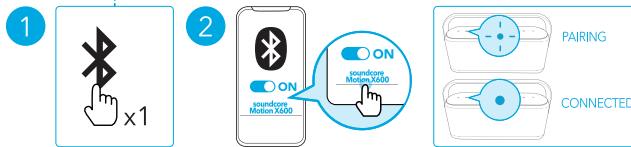
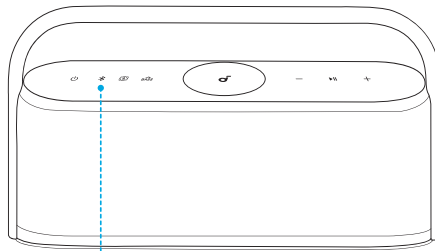


Als er geen apparaat is verbonden, schakelt deze luidspreker zichzelf na twintig minuten uit.

# Uw luidspreker gebruiken

## Bluetooth-modus

Met deze luidspreker kunt u via uw Bluetooth-apparaten genieten van muziek.



	Eén keer indrukken	Overschakelen naar de Bluetooth-koppelingsmodus
	Knippert blauw	Koppelen via Bluetooth
	Constant blauw	Verbonden via Bluetooth

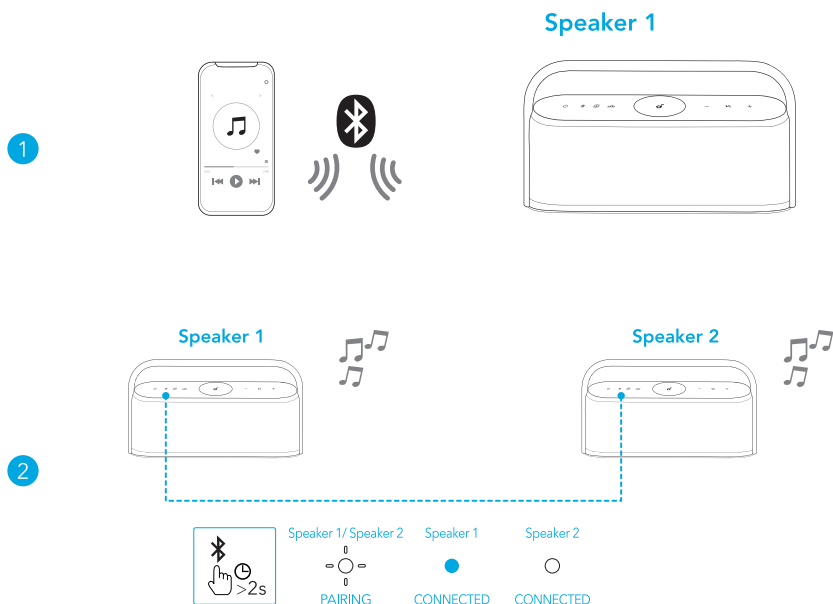


- Om de bluetoothkoppelingsmodus opnieuw te activeren, drukt u één keer op de bluetoothknop.
- Deze luidspreker kan slechts vanaf één mobiel apparaat tegelijk muziek afspelen. Als u wilt afspelen vanaf een ander aangesloten apparaat, pauzeert u eerst het apparaat dat momenteel actief is.
- Elke keer dat u uw luidspreker inschakelt, wordt automatisch verbinding gemaakt met het laatste verbonden apparaat, mits dit apparaat beschikbaar is binnen het Bluetooth-bereik. Als dit niet het geval is, drukt u op de Bluetooth-knop om over te schakelen naar de Bluetooth-koppelingsmodus.

## TWS-modus (True Wireless Stereo)

Voor stereogeluid kunnen twee identieke Motion X600-luidsprekers met elkaar worden gekoppeld. Beide luidsprekers kunnen dezelfde audio weergeven (de ene het linker kanaal en de andere het rechter kanaal).

1. Beide luidsprekers met uw Bluetooth-apparaat verbinden.
2. Houd op beide luidsprekers de Bluetooth-knop minimaal 2 seconden ingedrukt om over te schakelen naar de TWS-koppelingsmodus.



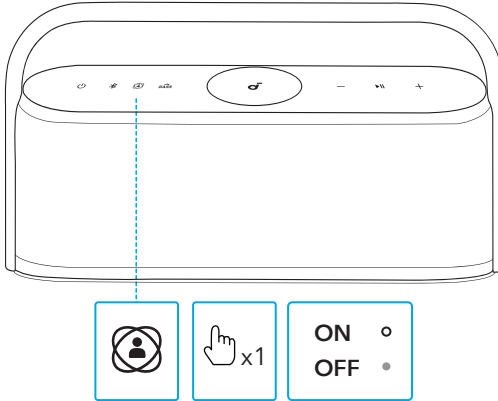
	Houd minstens 2 seconden ingedrukt	Overschakelen naar de TWS-koppelingsmodus
	Knippert wit	TWS koppelen
	Brandt blauw (Luidspreker 1)	Verbonden via TWS
	Brandt wit (Luidspreker 2)	




Om de TWS-modus te verlaten, houdt u de Bluetooth-knop minstens 2 seconden ingedrukt.

## Ruimtelijk geluid

Ruimtelijk geluid zorgt met geluid dat om u heen klinkt voor een meeslepende luisterervaring.

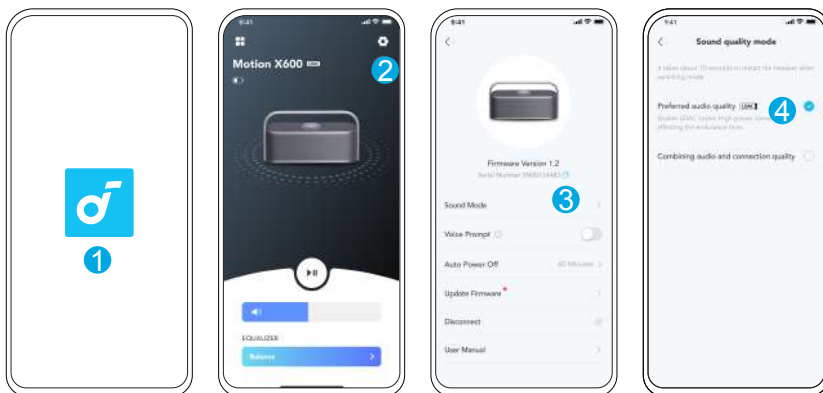


	Eén keer indrukken	Ruimtelijk geluid in- / uitschakelen
	Brandt wit	Ruimtelijk geluid aan
	Lampje uit	Ruimtelijk geluid uit

## LDAC

Gebruik apparaten met Android 8.0 of hoger om geluid met LDAC-kwaliteit te ervaren.

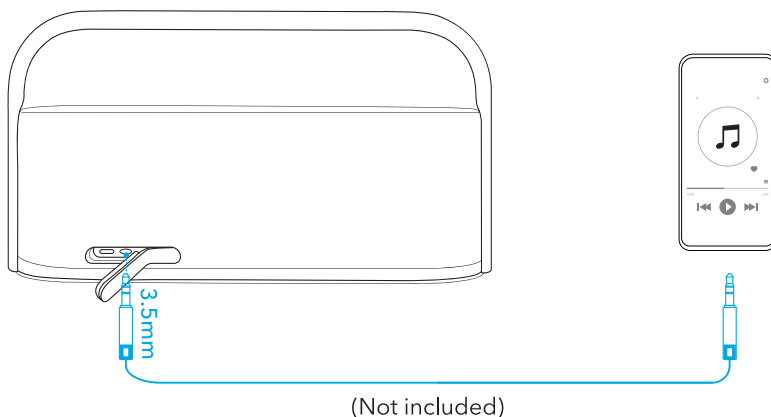
1. Open de soundcore-app.
2. Druk op het instellingenpictogram op de startpagina.
3. Druk op "Geluidsmodus".
4. Selecteer "Preferred audio quality" om over te schakelen naar de LDAC-codec.



- Het schakelen tussen audiocodexs duurt ongeveer tien seconden. Mogelijk moet u de firmware van uw luidspreker bijwerken.
- LDAC biedt een betere geluidskwaliteit, maar vergt meer stroom, waardoor de afspeeltijd afneemt.
- Schakel LDAC in een omgeving met weinig interferentie in, zodat de bluetoothverbinding stabiel is.

## AUX-modus

Sluit een 3,5mm-kabel aan (niet inbegrepen) om audio op een extern apparaat af te spelen.



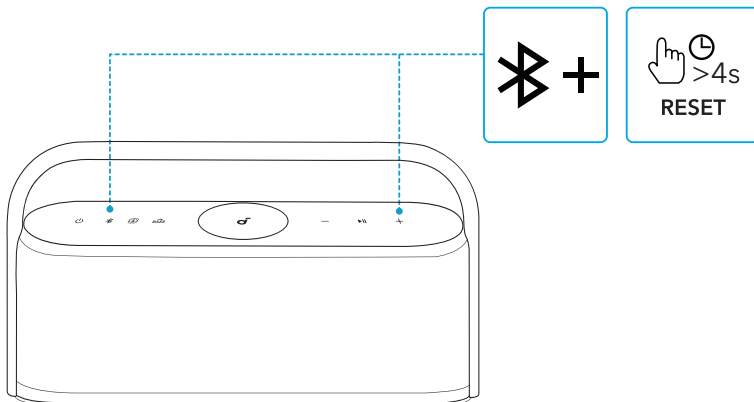
Bij gebruik van de AUX-modus bedient u het afspelen van audio via het verbonden apparaat.

## Knoppen

	Eén keer indrukken	Inschakelen
	Houd minstens 2 seconden ingedrukt	Uitschakelen
	Eén keer indrukken	Overschakelen naar de Bluetooth-koppelingsmodus
	Houd minstens 2 seconden ingedrukt	TWS-koppelingsmodus openen / sluiten
	Eén keer indrukken	Ruimtelijk geluid in- / uitschakelen
	Eén keer indrukken	BassUp in- / uitschakelen
	Druk op de knop	Volume omhoog / omlaag.
	Eén keer indrukken	Afspelen / pauzeren
	Druk twee keer	Volgend nummer
	Druk drie keer	Vorig nummer
	Eén keer indrukken	Oproep beantwoorden / beëindigen
	Houd minstens 2 seconden ingedrukt	Een oproep weigeren
	Houd minstens 2 seconden ingedrukt	Spraakbesturingssoftware activeren

## RESETTEN

Houd de Bluetooth-knop en de volumeknop omhoog tegelijkertijd minstens 4 seconden ingedrukt om de luidspreker te resetten.



## App

Download de soundcore-app voor een betere ervaring.

**Productinformatie:** controleer de productnaam en softwareversie of lees de gebruikershandleiding.

**Firmware bijwerken:** wanneer u de luidspreker verbindt met de app, wordt u geïnformeerd zodra er een nieuwe firmwareversie wordt gedetecteerd.

**Batterijstatus:** geeft het resterende batterijniveau van uw luidspreker aan.

**Volumeregeling:** pas het volume zonder de knoppen op de luidspreker in te drukken aan via de app.

**EQ-instellingen:** u kunt in de app uit zes EQ-instellingen kiezen om de audioweergave voor verschillende muziekgenres te optimaliseren.

- **soundcore Signature:** standaard EQ-modus, geoptimaliseerd voor een gebalanceerd geluid.
- **Spraak:** stemmen onderscheiden zich duidelijker van ander omgevingsgeluid.
- **Treble Boost:** hoge frequenties worden versterkt.
- **Balans:** geen versterking voor hoogfrequente en laagfrequente geluiden.
- **Aangepast:** pas de EQ-instelling in de app aan uw wensen aan.
- **BassUp:** schakel BassUp in om laagfrequente geluiden te versterken.

**Automatische uitschakeltijd instellen:** stel een automatische uitschakeltijd in (5 / 10 / 20 / 60 minuten, standaard 20). De luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de tijd om is.

**Gesproken melding:** demp of herstel de gesproken melding tijdens het in- / uitschakelen.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

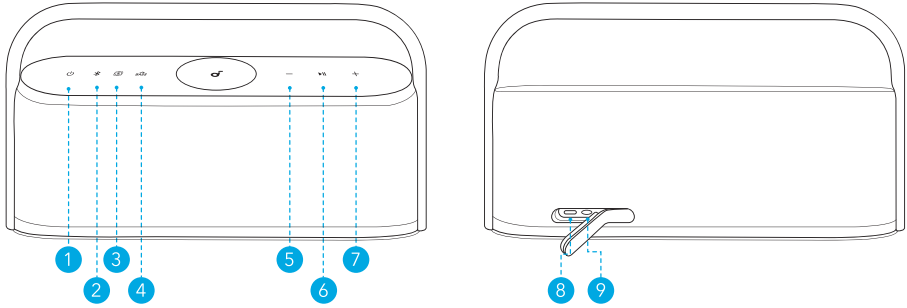


## Specificaties

Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

DC-voedingsingang	5V --- 3A
Batterijcapaciteit	6400mAh / 7,2V
Audiovermogen	50W
Oplaadtijd	6 uur
Afspeeltijd (afhankelijk van volume en muziekinhoud)	12 uur
Waterdichtheidsniveau	IPX7
Bluetooth-versie	5.3
Bluetooth-bereik	100m

# Kjapp oversikt

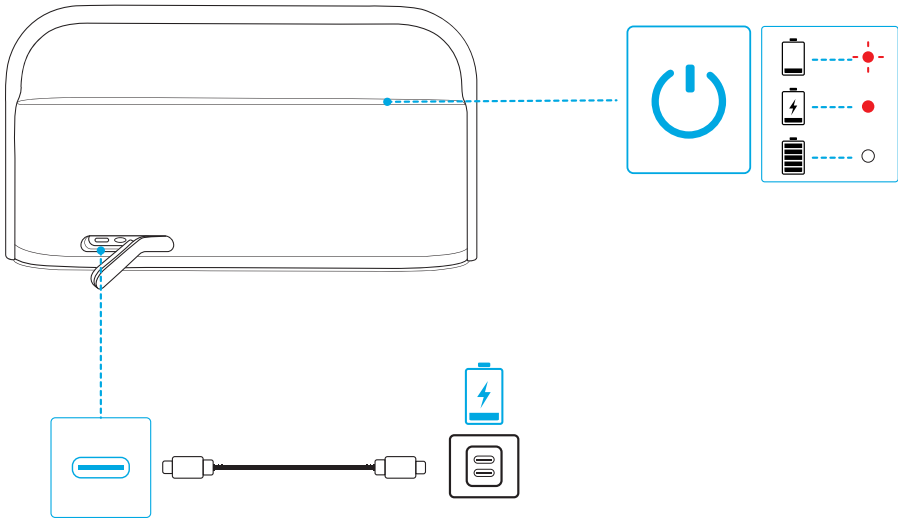



1. Strøm
2. Bluetooth
3. Romlig lyd
4. BassUp
5. Volum ned
6. Spill av / pause
7. Volum opp
8. USB-C ladeinngang
9. AUX IN

# Lading

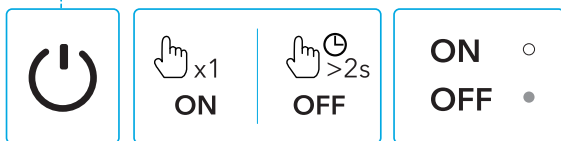
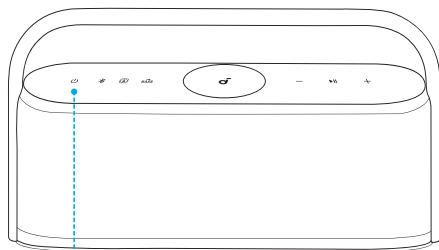
Bruk en sertifisert USB-C-kabel og lader for å hindre skader.

Lad denne høyttaleren helt før den brukes første gang for å forlenge levetiden til det innebygde batteriet.



	Blinker rødt	Lavt batterinivå
	Lyser rødt	Lading
	Lyser kontinuerlig hvitt	Fullt ladet

## Slå på / av



	Trykk én gang	Slå på
	Lyser kontinuerlig hvitt	
	Hold inne i minst 2 sekunder	Slå av
	Lys av	

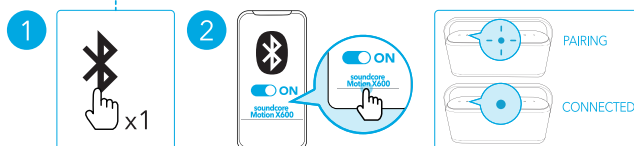
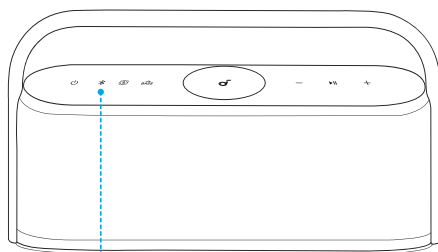


Denne høyttaleren slår seg av automatisk etter 20 minutter hvis en enhet ikke tilkobles.

# Bruke høyttaleren

## Bluetooth-modus

Med denne høyttaleren kan du lytte til musikk via Bluetooth-aktiverte enheter.



	Trykk én gang	Gå inn i Bluetooth-paringsmodus
	Blinker blått	Bluetooth-paring
	Fast blått	Bluetooth tilkoblet

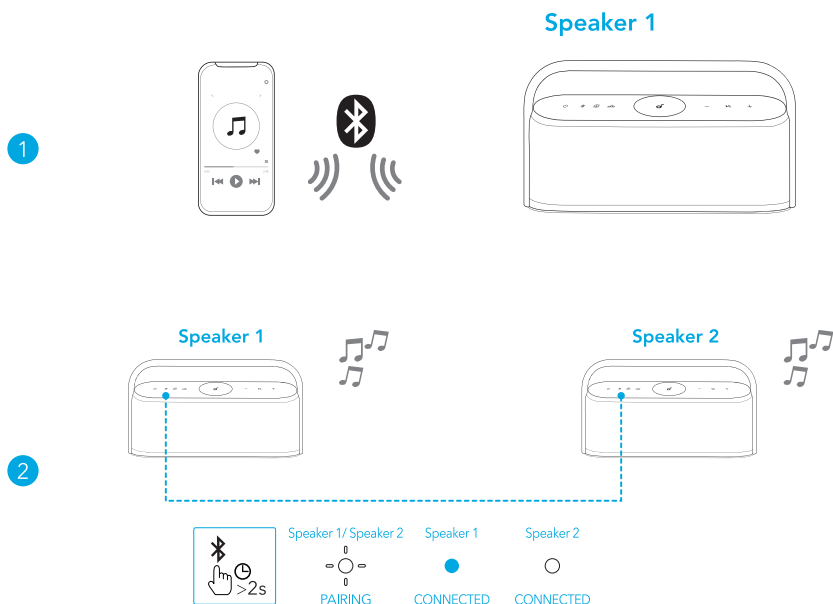


- Trykk én gang på Bluetooth-knappen for å aktivere Bluetooth-paringsmodus igjen.
- Denne høyttaleren kan bare spille musikk på én mobilenhet om gangen. Hvis du vil spille av fra en annen tilkoblet enhet, må du først stoppe den aktive enheten.
- Hver gang du slår på høyttaleren, kobles den automatisk til forrige tilkoblede enhet hvis den er innenfor Bluetooth-rekkevidden. Hvis ikke trykker du på Bluetooth-knappen for å gå til Bluetooth-paringsmodus.

## TWS (True Wireless Stereo)-modus

To identiske Motion X600-høytalere kan pares med hverandre for stereolyd. Begge høytalerne kan spille av samme lyd (én som venstre kanal og den andre som høyre kanal).

1. Koble hver av høytalerne til Bluetooth-enheten.
2. Trykk og hold nede Bluetooth-knappen på begge høytalerne i minst 2 sekunder for å gå til TWS-paringsmodus.



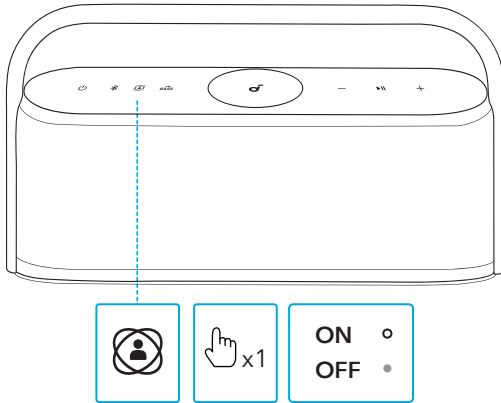
	Hold inne i minst 2 sekunder	Gå til TWS-paringsmodus
	Blinker hvitt	TWS-paring
	Kontinuerlig blått (Høytaler 1)	TWS er tilkoblet
	Kontinuerlig hvitt (Høytaler 2)	



For å avslutte TWS-modus holder du inne Bluetooth-knappen i minst 2 sekunder.

## Romlig lyd

Romlig lyd plasserer lyden rundt deg for å skape en omsluttende lytteopplevelse.

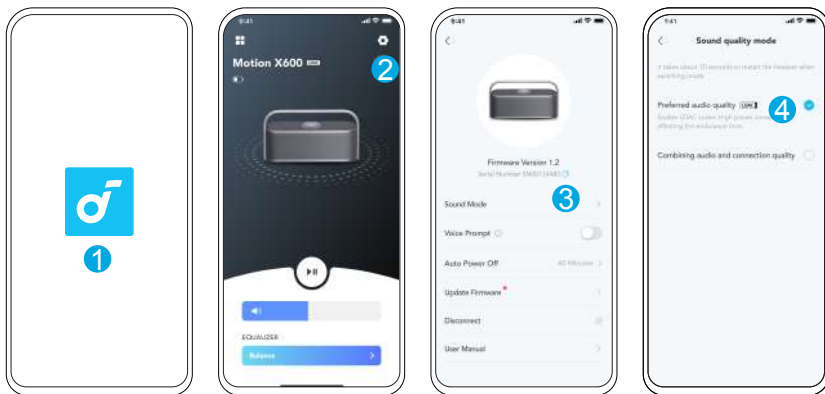


	Trykk én gang	Slå romlig lyd på / av
	Lyser kontinuerlig hvitt	Romlig lyd på
	Lys av	Romlig lyd av

## LDAC

Bruk enheter drevet av Android 8.0 eller nyere for å oppleve lyd i LDAC-kvalitet.

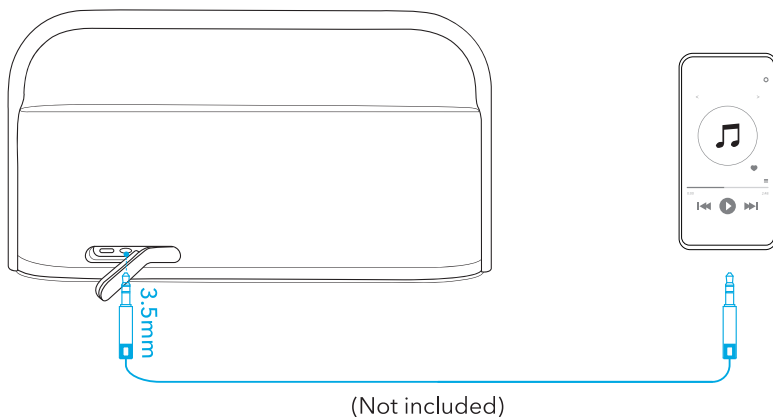
1. Åpne soundcore-appen.
2. Gå til Innstillinger-ikonet på hjemmesiden.
3. Klikk på «Lydmodus».
4. Velg Preferred audio quality for å bytte til LDAC-kodeken.



- Det tar omtrent 10 sekunder å bytte lydkodeker. Du kan bli bedt om å oppdatere høyttalerens fastvare hvis en nyere versjon er tilgjengelig.
- LDAC gir lyd av høyere kvalitet, øker strømforbruket og reduserer spilletiden.
- Aktiver LDAC i et miljø med lite interferens for å sikre en stabil Bluetooth-tilkobling.

## AUX-modus

Koble til en 3,5 mm AUX-kabel (ikke inkludert) for å spille av lyd på en ekstern enhet.



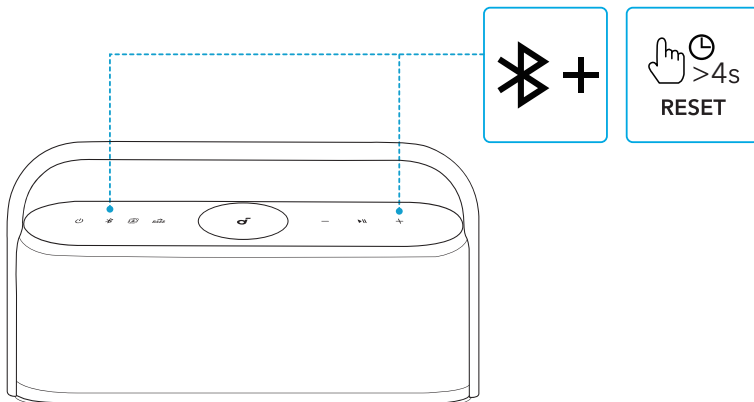
Når du bruker AUX-modus, kontrollerer du lydavspillingen via den tilkoblede enheten.

## Knappekontroller

	Trykk én gang	Slå på
	Hold inne i minst 2 sekunder	Slå av
	Trykk én gang	Gå inn i Bluetooth-paringsmodus
	Hold inne i minst 2 sekunder	Aktiver / avslutt TWS-paringsmodus
	Trykk én gang	Slå romlig lyd på / av
<b>BASS</b>	Trykk én gang	Slå BassUp på / av
<b>-/+</b>	Trykk	Volum opp / ned
	Trykk én gang	Spill av / sett på pause
	Trykk to ganger	Neste spor
	Trykk tre ganger	Forrige spor
	Trykk én gang	Besvar / avslutt et anrop
	Hold inne i minst 2 sekunder	Avvis anrop
	Hold inne i minst 2 sekunder	Aktiver taleassistentprogramvaren

## Tilbakestill

Trykk og hold inne Bluetooth-knappen og volum opp-knappen samtidig i minst 4 sekunder for å tilbakestille høyttaleren.



# App

Last ned soundcore-appen for å få en enda bedre opplevelse.

**Produktinformasjon:** Kontroller produktnavnet og programvareversjonen, eller les brukerhåndboken.

**Fastevareoppdatering:** Du blir informert så snart en ny versjon av fastvaren er oppdaget når du kobler høyttaleren til appen.

**Batteristatus:** Indikerer gjenstående batterinivå på høyttaleren.

**Volumkontroll:** Juster volumnivået via appen uten å trykke på knapper på høyttaleren.

**EQ-innstillinger:** Appen har 6 EQ-innstillinger du kan velge mellom for å optimalisere opplevelsen når du lytter til ulike musikksgjengere.

- **soundcore Signature:** Standard EQ-modus optimalisert for velbalansert lyd.
- **Tale:** Tale blir tydeligere i forhold til andre omgivelseslyder.
- **Diskantforsterker:** Forsterke høye frekvenser.
- **Balanse:** Ingen forsterking av høy- og lavfrekvenslyder.
- **Tilpasset:** Tilpass EQ-innstillingen etter ønske i appen.
- **BassUp:** Slå på BassUp for å forsterke lavfrekvenslyden.

**Still inn tid for automatisk avslåing:** Still inn tid for automatisk avslåing (5 / 10 / 20 / 60 minutter, 20 minutter som standard). Høyttaleren slås av automatisk når tiden er ute.

**Muntlig beskjed:** Slå muntlige beskjeder under oppstart og avslåing av eller på.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

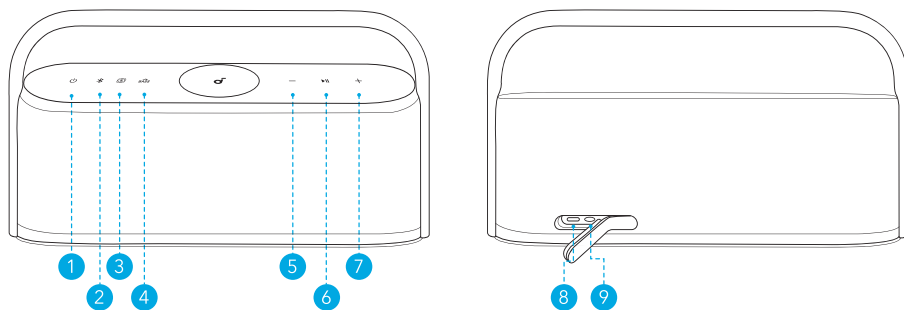


## Spesifikasjoner

Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Likestrøminngang	5V --- 3A
Batterikapasitet	6400mAh / 7,2V
Lydutgangseffekt	50 W
Ladetid	6 timer
Avspillingstid (varierer etter volumnivå og musikkinnhold)	12 timer
Vanntetningsnivå	IPX7
Bluetooth-versjon	5.3
Bluetooth-dekningsområde	100m

## W skrócie

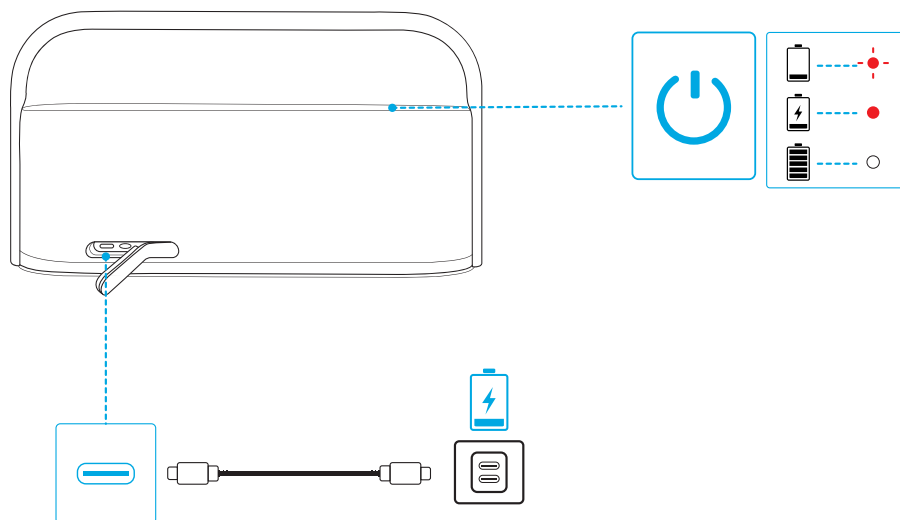





1. Moc
2. Bluetooth
3. Dźwięk przestrzenny
4. BassUp
5. Zmniejszenie głośności
6. Odtwarzanie / wstrzymanie
7. Zwiększenie głośności
8. Wejście ładowania USB-C
9. AUX IN

## Ładowanie

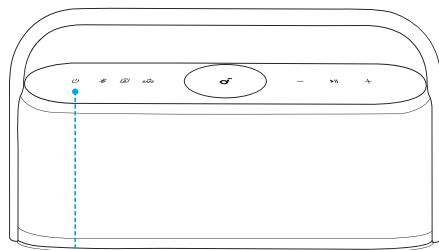
Aby uniknąć uszkodzeń, korzystaj z certyfikowanego kabla do ładowania USB-C i ładowarki.

Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj głośnik – pozwala to wydłużyć żywotność wbudowanego akumulatora.



	Migająca czerwona dioda	Niski poziom naładowania
	Światło ciągłe czerwone	Ładowanie
	Światło ciągłe białe	Pełny poziom naładowania

## Włączanie i wyłączenie



	Naciśnij raz	Zasilanie włączone
	Światło ciągłe białe	
	Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy	Zasilanie wyłączone
	Nie świeci	

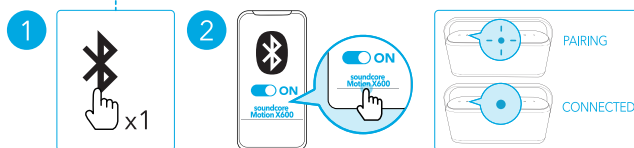
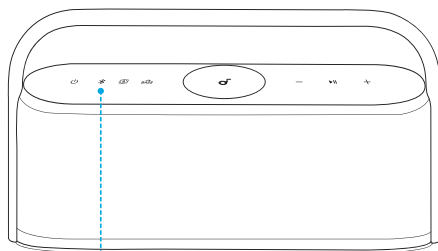


Jeśli nie zostanie podłączone żadne urządzenie, głośnik zostanie wyłączony automatycznie po 20 minutach.

# Obsługa głośnika

## Tryb Bluetooth

Głośnik umożliwia słuchanie muzyki z urządzeń obsługujących technologię Bluetooth.



	Naciśnij raz	Wejść w tryb parowania Bluetooth
	Migające światło niebieskie	Parowanie Bluetooth
	Stale świecąca niebieska dioda	Połączono za pomocą Bluetooth

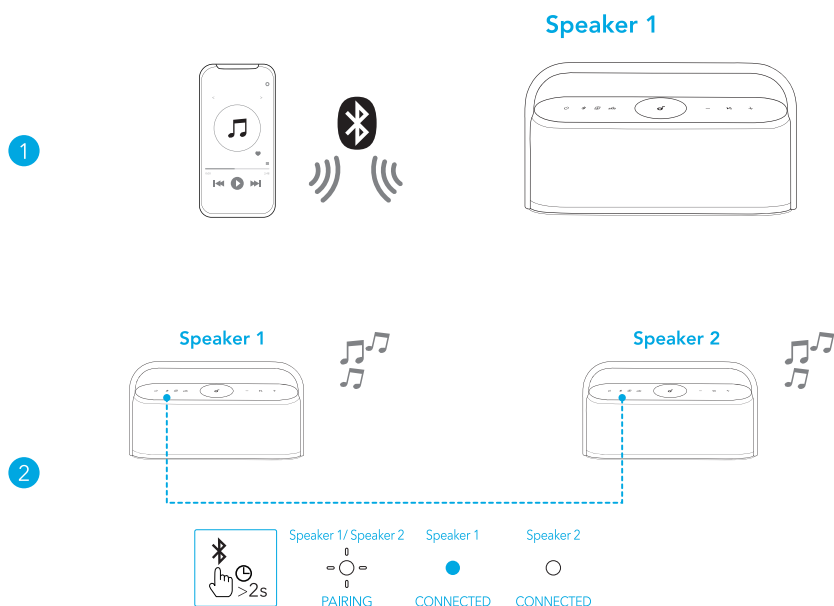


- Aby ponownie włączyć tryb parowania Bluetooth, naciśnij jeden raz przycisk Bluetooth.
- Głośnik umożliwia odtwarzanie muzyki z jednego urządzenia przenośnego naraz. Aby odtwarzać z innego połączonych urządzeń, najpierw wstrzymaj odtwarzanie z aktualnie aktywnego urządzenia.
- Każde włączenie głośnika powoduje automatyczne połączenie go z urządzeniem, z którym był ostatnio połączony, o ile znajduje się ono w zasięgu Bluetooth. W przeciwnym wypadku naciśnij przycisk Bluetooth, aby przejść do trybu parowania Bluetooth.

## Tryb TWS (True Wireless Stereo)

Dwa identyczne głośniki Motion X600 można sparować, aby słuchać dźwięku stereo. Oba głośniki mogą odtwarzać ten sam materiał audio (jeden jako kanał lewy, a drugi jako kanał prawy).

1. Połącz jeden z głośników z urządzeniem Bluetooth.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez przynajmniej 2 sekundy przycisk Bluetooth znajdujący się na obu głośnikach, aby przejść do trybu parowania TWS.



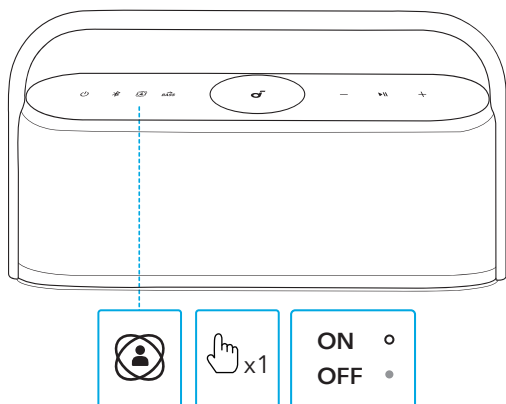
	Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy	Włącz tryb parowania TWS
	Migające światło białe	Parowanie TWS
	Ciągłe światło niebieskie (głośnik 1)	Nawiązanie połączenia TWS
	Ciągłe światło białe (głośnik 2)	



Aby wyjść z trybu TWS, naciśnij przycisk Bluetooth i przytrzymaj go przez co najmniej 2 sekundy.

## Dźwięk przestrzenny

Funkcja dźwięku przestrzennego rozprowadza dźwięk wokół Ciebie, tworząc bardziej realistyczne i angażujące środowisko.

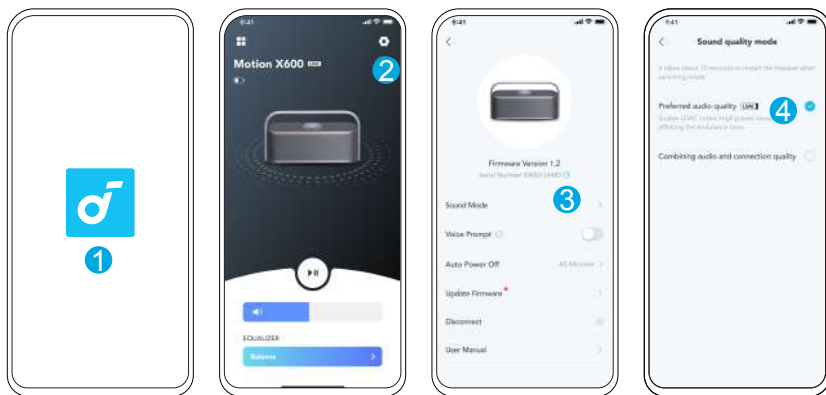


	Naciśnij raz	Włączanie i wyłączenie dźwięku przestrzennego
○	Światło ciągłe białe	Dźwięk przestrzenny włączony
●	Nie świeci	Dźwięk przestrzenny wyłączony

## LDAC

Ciesz się dźwiękiem w jakości LDAC na urządzeniach z systemem Android 8.0 lub nowszym.

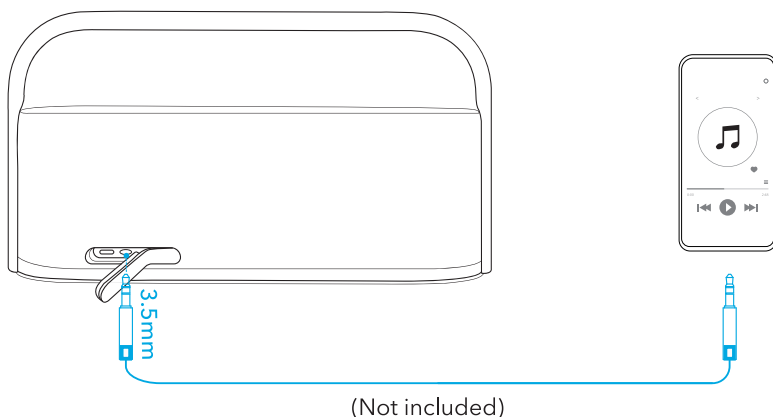
1. Otwórz aplikację soundcore.
2. Znajdź ikonę Ustawień na stronie głównej.
3. Kliknij „Tryb dźwięku”.
4. Wybierz opcję „Preferred audio quality”, aby przełączyć się na kodek LDAC.



- Przełączanie kodeków audio zajmuje około 10 sekund. Może pojawić się monit o zaktualizowanie oprogramowania sprzętowego głośnika, o ile jest dostępne.
- LDAC zapewnia wyższą jakość dźwięku, ale zwiększa zużycie energii i skraca maksymalny czas odtwarzania.
- Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, włącz LDAC w środowisku bez zakłóceń.

## Tryb AUX

Podłącz kabel AUX 3,5 mm (brak w zestawie), aby odtwarzać dźwięk na urządzeniu zewnętrznym.



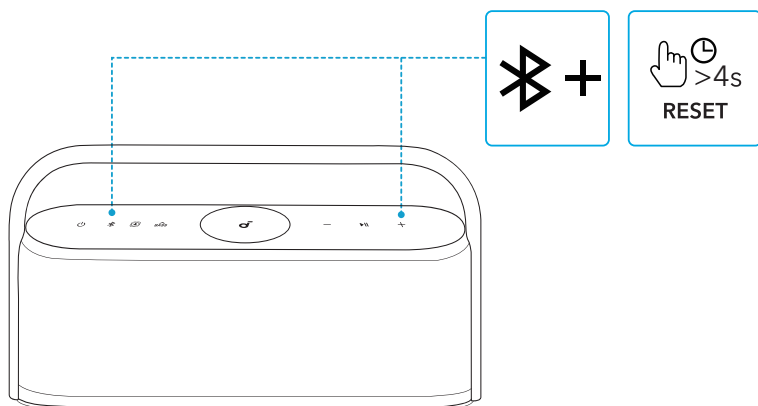
Podczas korzystania z trybu pomocniczego, odtwarzaniem dźwięku można sterować za pomocą połączonego urządzenia.

## Przyciski sterujące

	Naciśnij raz	Zasilanie włączone
	Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy	Zasilanie wyłączone
	Naciśnij raz	Wejść w tryb parowania Bluetooth
	Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy	Włączanie i wyłączenie trybu parowania TWS
	Naciśnij raz	Włączanie i wyłączenie dźwięku przestrzennego
	Naciśnij raz	Włączanie / wyłączenie technologii BassUp
	Naciśnij	Zwiększanie / zmniejszanie głośności
	Naciśnij raz	Odtwarzanie / wstrzymanie
	Naciśnij dwukrotnie	Następny utwór
	Przyciśnij trzykrotnie	Poprzedni utwór
	Naciśnij raz	Odebranie / zakończenie połączenia
	Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy	Odrzucenie połączenia
	Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy	Aktywuj oprogramowanie asystenta głosowego

## Resetowanie

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk Bluetooth oraz przycisk zwiększenia głośności przez co najmniej 4 sekundy, aby zresetować głośnik.



## Aplikacja

Pobierz aplikację soundcore, aby korzystanie ze słuchawek dousznych było jeszcze przyjemniejsze.

**Dane produktu:** Tutaj sprawdzisz nazwę produktu i wersję oprogramowania lub zapoznasz się z instrukcją obsługi.

**Aktualizacja oprogramowania układowego:** Gdy głośnik nawiąże połączenie z aplikacją, otrzymasz powiadomienie po wykryciu nowej wersji oprogramowania układowego.

**Stan baterii:** Informuje o poziomie naładowania baterii głośnika.

**Regulacja głośności:** Pozwala dostosować głośność w aplikacji bez konieczności korzystania z przycisków głośnika.

**Ustawienia korektora:** dostępnych jest 6 ustawień korektora, które można wybrać w aplikacji, aby zoptymalizować wrażenia podczas słuchania różnych gatunków muzycznych.

- **soundcore Signature:** Standardowy tryb korektora zoptymalizowany pod kątem dobrze zbalansowanego dźwięku.
- **Głos:** Głos ludzki wyróżnia się na tle dźwięków otoczenia.
- **Wzmocnienie tonów wysokich:** Wzbogacone są tony wysokie.
- **Balans:** Ani dźwięki o wysokich częstotliwościach ani dźwięki o niskich częstotliwościach nie zostaną wzbogacone.
- **Ustawienia niestandardowe:** pozwala dostosować ustawienia korektora do swoich potrzeb w aplikacji.
- **BassUp:** Włącz tryb BassUp, by podbić dźwięki o niskich częstotliwościach.

**Konfiguracja czasu automatycznego wyłączenia:** Ustaw czas automatycznego wyłączenia (5 / 10 / 20 / 60 minut, wartością domyślną jest 20 minut). Po upływie wyznaczonego czasu głośnik wyłączy się automatycznie.

**Komunikat głosowy:** pozwala wyciszyć komunikat głosowy lub przywrócić jego dźwięk podczas włączania / wyłączenia.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

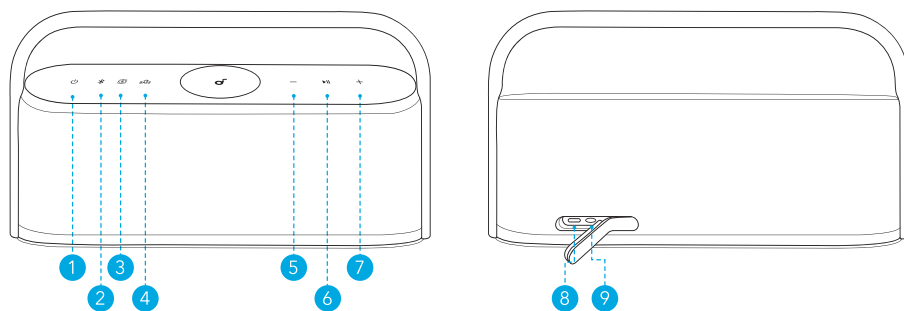


## Dane techniczne

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wejście zasilania prądem stałym	5V --- 3A
Pojemność akumulatora	6400mAh / 7,2V
Moc wyjścia audio	50W
Czas ładowania	6 godzin
Czas odtwarzania (różni się w zależności od głośności i rodzaju muzyki)	12 godzin
Stopień wodoszczelności	IPX7
Wersja Bluetooth	5.3
Zasięg Bluetooth	100m / 328stóp

## Visão geral

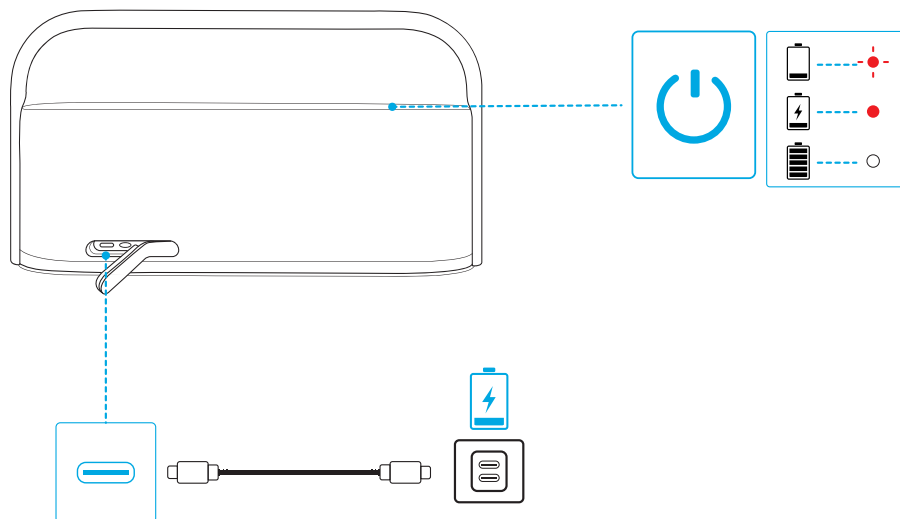





1. Liga / desliga
2. Bluetooth
3. Spatial Sound
4. Aumentar os graves
5. Abaixar volume
6. Reproduzir / Pausar
7. Aumentar o volume
8. Entrada de carregamento USB-C
9. AUX IN

## Carregando a bateria

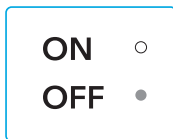
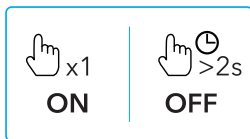
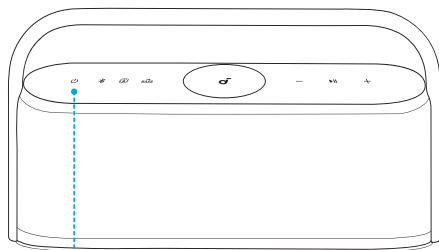
Use um cabo de carregamento USB-C e carregador certificados para evitar danos.

Carregue totalmente o alto-falante antes do primeiro uso, o que prolonga a duração da bateria integrada.



	Luz vermelha piscante	Bateria fraca
	Luz vermelha constante	Carregando a bateria
	Luz branca constante	Totalmente carregado

## Ligando / desligando



	Pressione uma vez	Ligado
	Luz branca constante	
	Pressione e mantenha pressionado por pelo menos 2 segundos	Desligado
	Luz apagada	

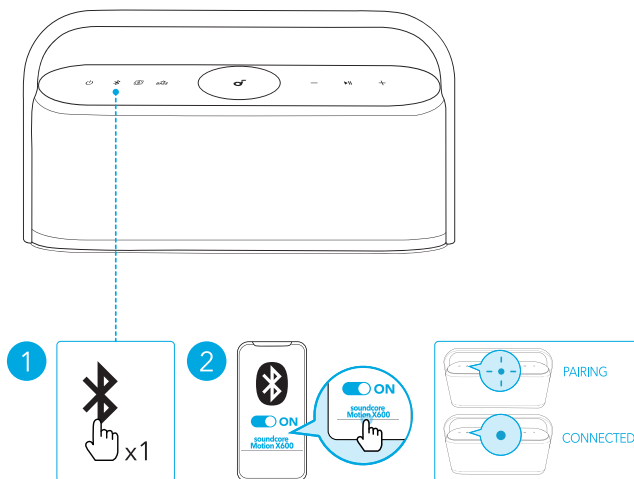


Este alto-falante desligará automaticamente após 20 minutos se nenhum dispositivo for conectado.

# Usar o alto-falante

## Modo Bluetooth

Com este alto-falante, é possível ouvir música com seus dispositivos compatíveis com Bluetooth.



	Pressione uma vez	Acesse o modo de emparelhamento Bluetooth
	piscando na cor azul	Emparelhamento Bluetooth
	Luz azul constante	Bluetooth conectado

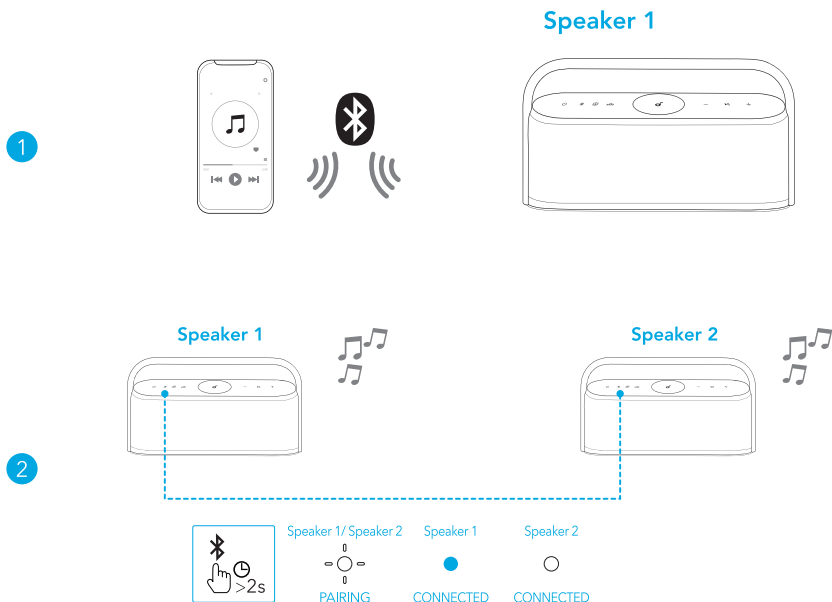


- Para entrar novamente no modo de pareamento Bluetooth, pressione o botão Bluetooth uma vez.
- Este alto-falante só pode reproduzir música em um dispositivo móvel por vez. Para reproduzir de outro dispositivo conectado, pause primeiro o dispositivo ativo no momento.
- Toda vez que você ligar sua caixa de som, ela se conectará automaticamente ao último dispositivo conectado caso ele esteja disponível no alcance do Bluetooth. Se não estiver disponível, pressione o botão Bluetooth para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.

## Modo TWS (estéreo sem fio real)

É possível parear duas caixas de som Motion X600 idênticas para produzir som estéreo. As duas caixas podem tocar o mesmo áudio (uma como canal esquerdo e a outra como canal direito).

1. Conecte qualquer uma das caixas ao seu dispositivo Bluetooth.
2. Em ambos alto-falantes, mantenha o botão Bluetooth pressionado por no mínimo 2 segundos para entrar no modo de emparelhamento de TWS.



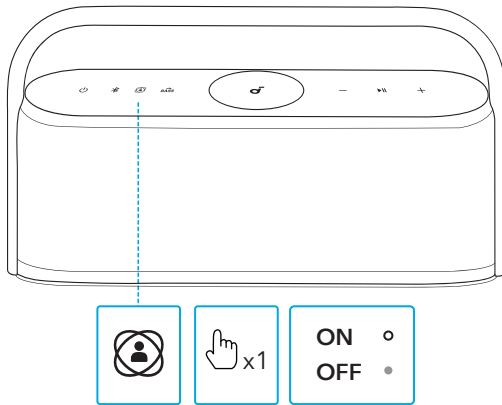
	Pressione e mantenha pressionado por pelo menos 2 segundos	Acesse o modo de emparelhamento TWS
	Branco intermitente	Pareamento do TWS
	Azul permanente (Alto-falante 1)	TWS conectado
	Branco permanente (Alto-falante 2)	



Para sair do modo TWS, mantenha pressionado o botão de Bluetooth por pelo menos 2 segundos.

## Spatial Sound

O recurso Spatial Sound distribui o som em volta de você para criar uma experiência sonora altamente imersiva.

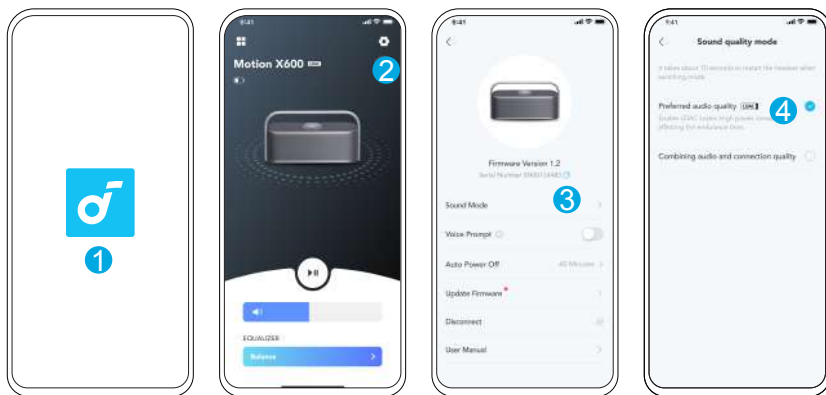


	Pressione uma vez	Ativar / desativar o Spatial Sound
	Luz branca constante	Spatial Sound ativado
	Luz apagada	Spatial Sound desativado

## LDAC

Use dispositivos com Android 8.0 ou posterior para experimentar som com qualidade LDAC.

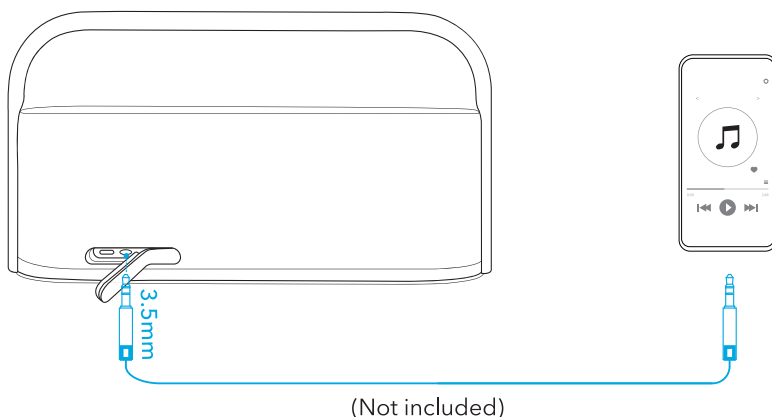
1. Abra o aplicativo soundcore.
2. Vá para o ícone Configurações na página inicial.
3. Clique em "Modo de som".
4. Selecione "Preferred audio quality" para mudar para o codec LDAC.



- Alternar os codecs de áudio demora cerca de 10 segundos. Talvez você seja avisado para atualizar o firmware da caixa de som, se disponível.
- O LDAC oferece som de alta qualidade, aumenta o consumo de energia e reduz o tempo de reprodução.
- Ative o LDAC em um ambiente com baixo nível de interferência para garantir uma conexão Bluetooth estável.







## Modo AUX

Insira um cabo AUX de 3,5 mm (não incluído) para reproduzir áudio em um dispositivo externo.



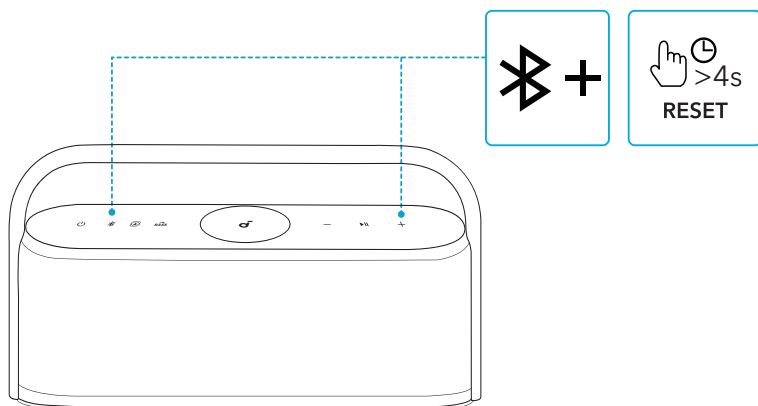
Ao usar o modo AUX, controle a reprodução de áudio por meio do dispositivo conectado.

## Botões de controle

	Pressione uma vez	Ligado
	Pressione e mantenha pressionado por pelo menos 2 segundos	Desligado
	Pressione uma vez	Acesse o modo de emparelhamento Bluetooth
	Pressione e mantenha pressionado por pelo menos 2 segundos	Entrar / sair do modo de pareamento TWS
	Pressione uma vez	Ativar / desativar o Spatial Sound
	Pressione uma vez	Ligar / Desligar BassUp
	Pressione	Aumentar / Diminuir volume
	Pressione uma vez	Reproduzir / Pausar
	Pressione duas vezes	Próxima faixa
	Pressione três vezes	Faixa anterior
	Pressione uma vez	Atender / Encerrar uma chamada
	Pressione e mantenha pressionado por pelo menos 2 segundos	Rejeitar uma chamada
	Pressione e mantenha pressionado por pelo menos 2 segundos	Ative o software do assistente de voz

## Reiniciar

Pressione e mantenha pressionados simultaneamente os botões de Bluetooth e de aumento de volume por pelo menos 4 segundos para reiniciar a caixa de som.



## Aplicativo

Baixe o aplicativo soundcore para aprimorar a sua experiência.

**Informações de produto:** Verifique o nome do produto e a versão de software ou consulte o manual do usuário.

**Atualização de firmware:** Você será informado depois que a nova versão do firmware for detectada ao conectar o alto-falante ao aplicativo.

**Status da bateria:** Indica o nível de carga restante da bateria do seu alto-falante.

**Controle de volume:** Ajuste o nível de volume pelo aplicativo sem pressionar botões no alto-falante.

**Configurações de EQ:** há 6 configurações de EQ à sua disposição no aplicativo para otimizar a sua experiência enquanto ouve diferentes estilos musicais.

- **soundcore Signature:** modo EQ padrão otimizado para um som bem balanceado.
- **Voz:** Vozes se destacam mais claramente de outros sons do ambiente.
- **Turbo de Agudos:** Altas frequências são elevadas.
- **Balanceado:** Sem aumento de sons de alta e baixa frequência.
- **Personalizado:** personalize a configuração de EQ conforme suas preferências no app.
- **Aumentar os graves:** Ative o aumento de graves para aprimorar o som de baixa frequência.

**Definir o tempo para desligamento automático:** defina um tempo de desligamento automático (5 / 10 / 20 / 60 minutos, 20 minutos por padrão). A caixa de som desligará automaticamente quando o tempo acabar.

**Mensagem de voz:** silencie ou restaure a mensagem de voz ao ligar / desligar.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

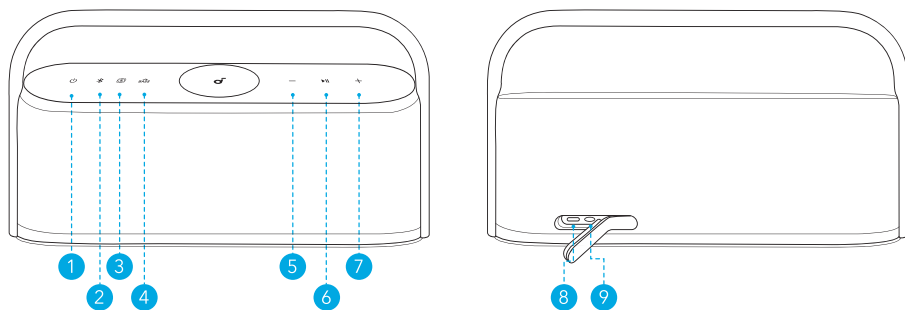


## Especificações

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada de energia CC	5V --- 3A
Capacidade da bateria	6400mAh / 7,2V
Potência de saída de áudio	50W
Tempo de carregamento	6 horas
Tempo de reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo da música)	12 horas
Nível de resistência contra água	IPX7
Versão do Bluetooth	5.3
Alcance do Bluetooth	100m / 328ft

## Краткий обзор

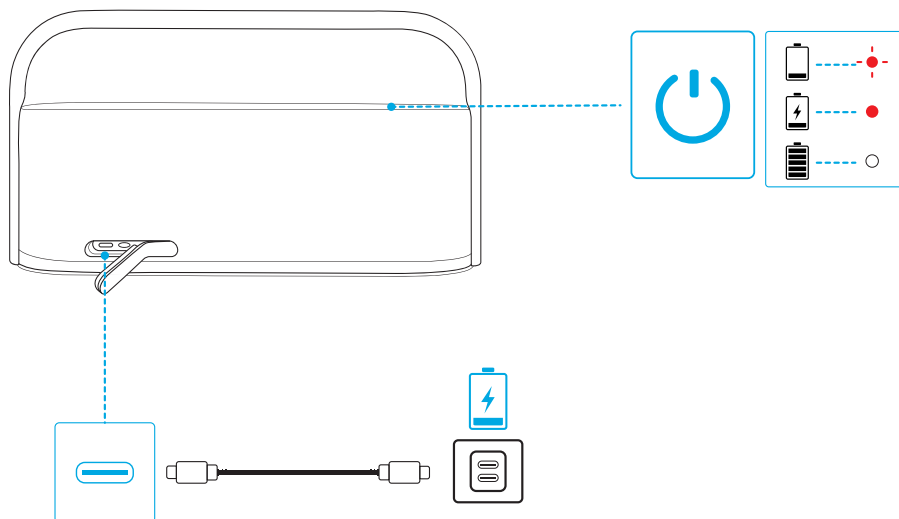


1. Мощность
2. Bluetooth
3. Пространственное звучание
4. BassUp
5. Уменьшение громкости
6. Воспроизведение / пауза
7. Увеличение громкости
8. Вход USB-C для зарядки
9. Вход AUX

## Зарядка

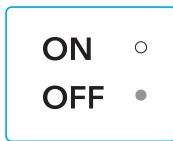
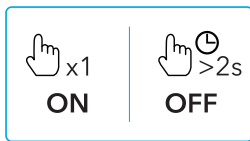
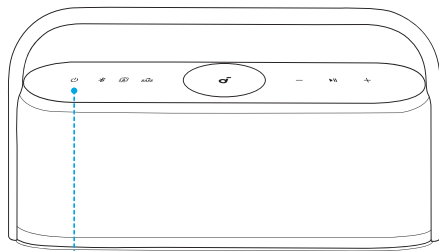
Во избежание каких-либо повреждений используйте сертифицированные кабель и зарядное устройство USB-C.

Перед первым использованием колонки полностью зарядите ее, чтобы увеличить срок службы встроенного аккумулятора.



	Мигает красным	Низкий заряд аккумулятора
	Горит красным светом	Зарядка
	Горит белым светом	Полностью заряжены

## Включение / выключение



	Нажмите один раз	Питание включено
	Горит белым светом	
	Нажмите и удерживайте не менее 2 секунд	Питание выключено
	Индикатор отключен	

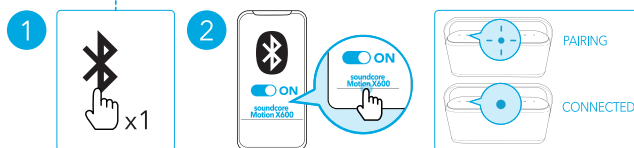
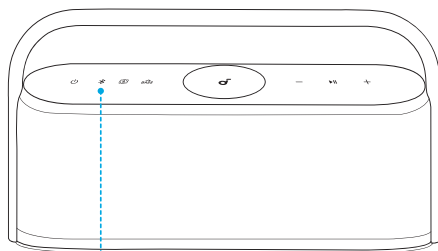


Колонка автоматически отключается через 20 минут, если к ней не подключено ни одно устройство.

# Использование колонки

## Режим Bluetooth

С помощью этой колонки вы можете наслаждаться музыкой, воспроизводимой с устройств с поддержкой Bluetooth.



	Нажмите один раз	Вход в режим сопряжения Bluetooth
	мигает синим	Сопряжение Bluetooth
	Горит синим	Bluetooth подключен

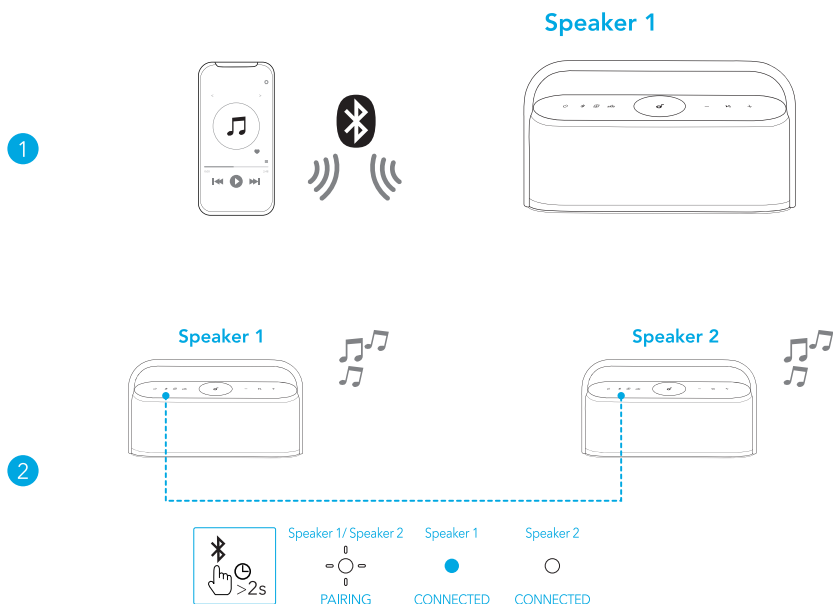


- Нажмите кнопку Bluetooth один раз для повторного перехода в режим сопряжения по Bluetooth.
- Колонка может одновременно воспроизводить музыку только с одного мобильного устройства. Чтобы начать прослушивание с другого подключенного устройства, сначала приостановите воспроизведение на активном в данный момент устройстве.
- При каждом включении колонка будет автоматически подключаться к последнему подключенному устройству в зоне действия Bluetooth. Если этого не происходит, нажмите кнопку Bluetooth, чтобы включить режим сопряжения Bluetooth.

## Режим TWS (True Wireless Stereo)

Два идентичных динамика Motion X600 можно связать друг с другом для воспроизведения стереофонического звука. Оба динамика могут воспроизводить одинаковый звук (один как левый канал, а другой – правый).

1. Подключите каждую колонку к своему устройству Bluetooth.
2. На обоих колонках нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth в течение 2 секунд, чтобы войти в режим сопряжения TWS.



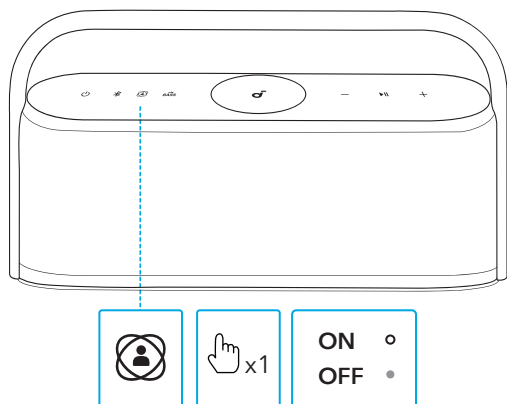
	Нажмите и удерживайте не менее 2 секунд	Вход в режим сопряжения TWS.
	Мигает белым	Сопряжение TWS
	Светится синим (колонка 1)	Подключение TWS выполнено
	Светится белым (колонка 2)	



Для выхода из режима TWS нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth не менее 2 секунд.

## Пространственное звучание

Функция пространственного звучания создает впечатление, что звук исходит отовсюду вокруг вас, обеспечивая эффект присутствия.

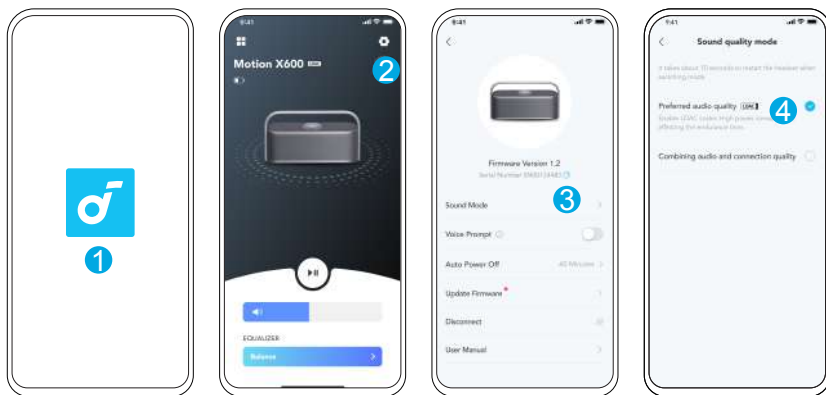


	Нажмите один раз	Включить / выключить пространственное звучание
	Горит белым светом	Включить пространственное звучание
	Индикатор отключен	Выключить пространственное звучание

## LDAC

Чтобы получить звук качества LDAC, используйте устройства под управлением Android 8.0 или более поздней версии.

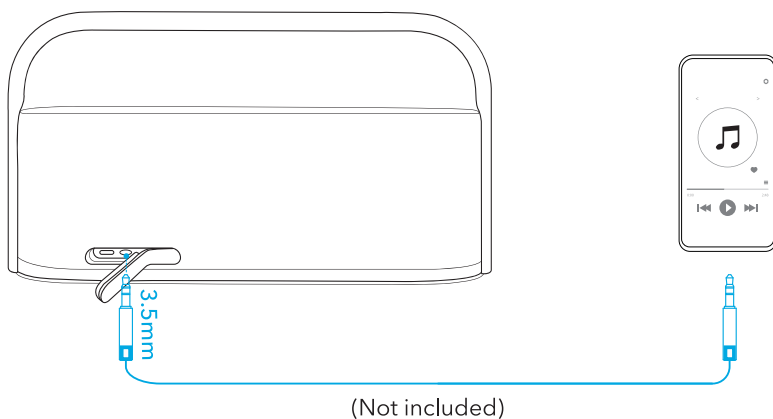
1. Откройте приложение soundcore.
2. Перейдите к значку настроек на главной странице.
3. Выберите «Режим звучания».
4. Выберите "Preferred audio quality" (Предпочтительное качество звука), чтобы перейти к кодеку LDAC.



- Переключение аудиокодеков занимает около 10 секунд. Вам может потребоваться обновить прошивку динамика, если доступна новая версия прошивки.
- LDAC обеспечивает более качественный звук, увеличивает потребление энергии и сокращает время воспроизведения.
- Включите LDAC в среде с низким уровнем помех, чтобы соединение Bluetooth было стабильным.







## Режим AUX

Вставьте кабель AUX 3,5 мм (не входит в комплект) для воспроизведения звука на внешнем устройстве.



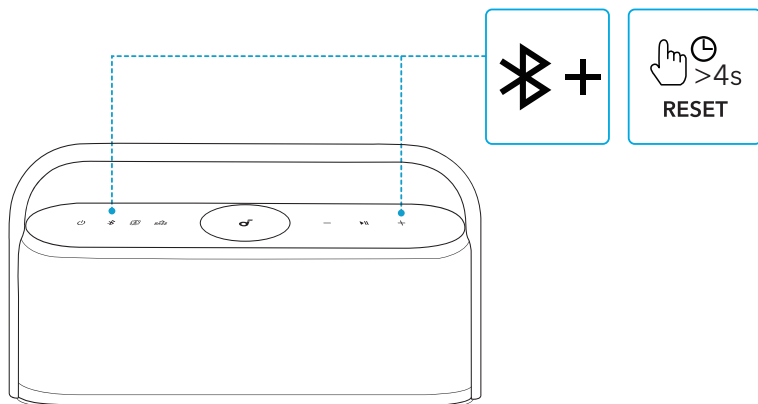
В режиме AUX управление воспроизведением выполняется с помощью подключенного устройства.

## Кнопки управления

	Нажмите один раз	Питание включено
	Нажмите и удерживайте не менее 2 секунд	Питание выключено
	Нажмите один раз	Вход в режим сопряжения Bluetooth
	Нажмите и удерживайте не менее 2 секунд	Вход в режим сопряжения TWS и выход из него
	Нажмите один раз	Включить / выключить пространственное звучание
	Нажмите один раз	Включение / выключение режима BassUp
	Нажмите	Увеличение / уменьшение громкости
	Нажмите один раз	Воспроизведение / пауза
	Нажмите дважды	Следующая композиция
	Нажмите трижды	Предыдущая композиция
	Нажмите один раз	Ответить / завершить звонок
	Нажмите и удерживайте не менее 2 секунд	Отклонить вызов
	Нажмите и удерживайте не менее 2 секунд	Активация программы голосового помощника

## Сброс

Одновременно нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth и кнопку увеличения громкости не менее 4 секунд, чтобы сбросить динамик.



## Приложение

Скачайте приложение soundcore, чтобы расширить возможности динамиков.

**Информация об устройстве:** см. название устройства и версию ПО, либо руководство пользователя.

**Обновление прошивки:** вы будете проинформированы о выходе новой версии прошивки, когда новая версия будет обнаружена при подключении колонки к приложению.

**Состояние аккумулятора:** отображает заряд аккумулятора колонки.

**Регулировка уровня громкости:** изменение уровня громкости в приложении без нажатия кнопок на колонке.

**Настройки эквалайзера:** имеется 6 настроек эквалайзера, позволяющих оптимизировать звук, чтобы наслаждаться музыкой в любых жанрах.

- **soundcore Signature:** Стандартный режим эквалайзера, оптимизированный для обеспечения хорошо сбалансированного звука.
- **Голос:** голоса слышны более ясно в звуках окружающей среды.
- **Усиление высоких частот:** высокие частоты усиливаются.
- **Баланс:** высокочастотные и низкочастотные звуки остаются без изменений.
- **Пользовательский режим:** настройте параметры эквалайзера в приложении под себя.
- **BassUp:** включите режим BassUp для усиления низких частот.

**Установка времени автоматического выключения:** установите время автоматического выключения (5 / 10 / 20 / 60 минут, 20 минут по умолчанию).

Динамик автоматически отключится по истечении заданного времени.

**Голосовая подсказка:** убрать или восстановить голосовую подсказку при включении / выключении.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

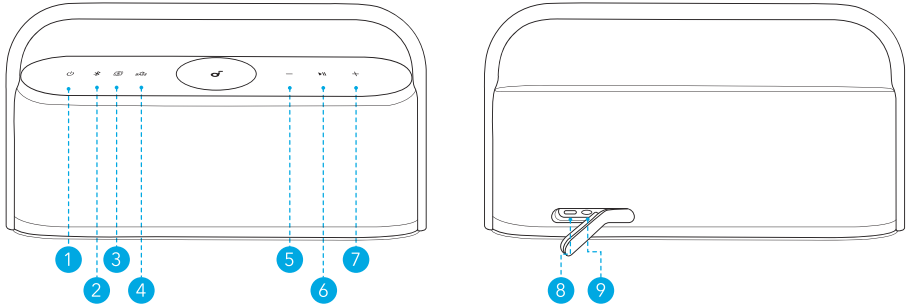


## Технические характеристики

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входной разъем питания постоянного тока	5В --- 3А
Емкость аккумулятора	6400мАч / 7,2В
Мощность аудиовыхода	50Вт
Время зарядки	6 ч
Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)	12 ч
Степень влагозащиты	IPX7
Версия Bluetooth	5.3
Радиус действия Bluetooth	100м

# Översikt

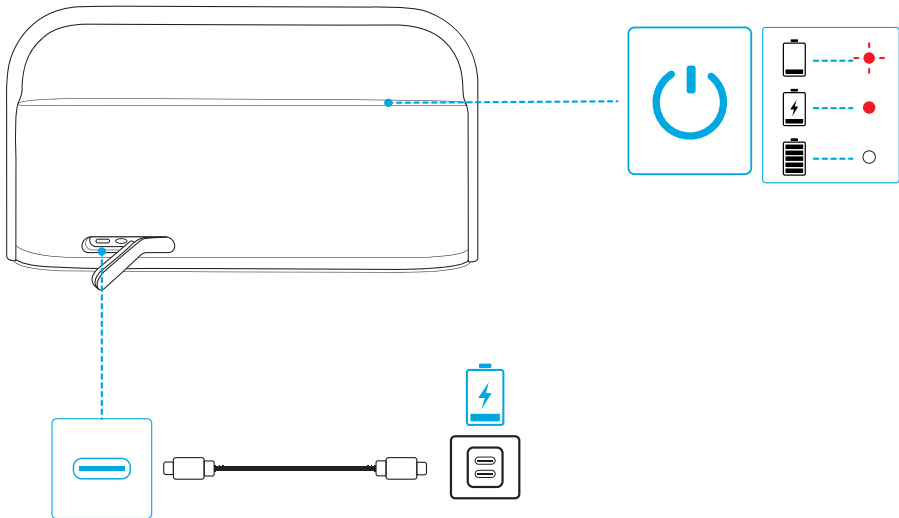





1. Strömkälla
2. Bluetooth
3. Spatialljud
4. BassUp
5. Volym ned
6. Spela upp / pausa
7. Volym upp
8. USB-C-laddningsingång
9. AUX-ingång

## Laddning

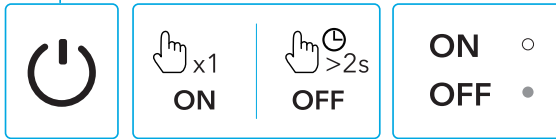
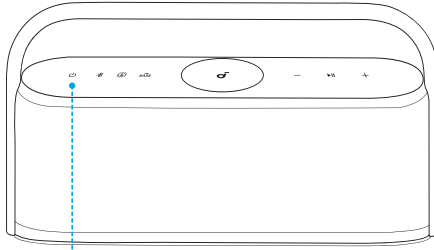
Använd en certifierad USB-C-kabel och laddare för att förhindra skada.

Ladda denna högtalare före första användningstillfället; det förlänger det inbyggda batteriets livslängd.



	Blinkar rött	Låg batterinivå
	Lyser rött	Laddning
	Lyser vitt	Fulladdad

## Slå på / stänga av



	Tryck en gång	På
	Lyser vitt	
	Tryck och håll ned i minst 2 sekunder	Av
	Släckt	

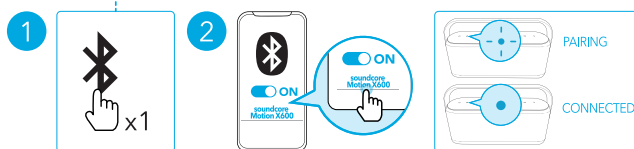
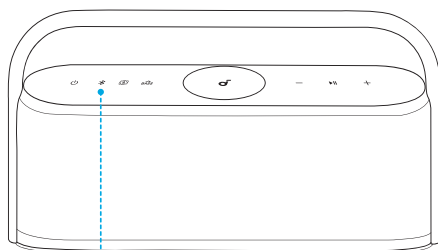


Den här högtalaren stängs automatiskt av efter 20 minuter om ingen enhet är ansluten till den.

# Använda högtalaren

## Bluetooth-läge

Med denna högtalare kan du njuta av musik via dina Bluetooth-aktiverade enheter.



	Tryck en gång	Aktivera Bluetooth-parkopplingsläge
	Blinkar blått	Bluetooth-parkoppling
	Lyser blått	Anslutna till Bluetooth

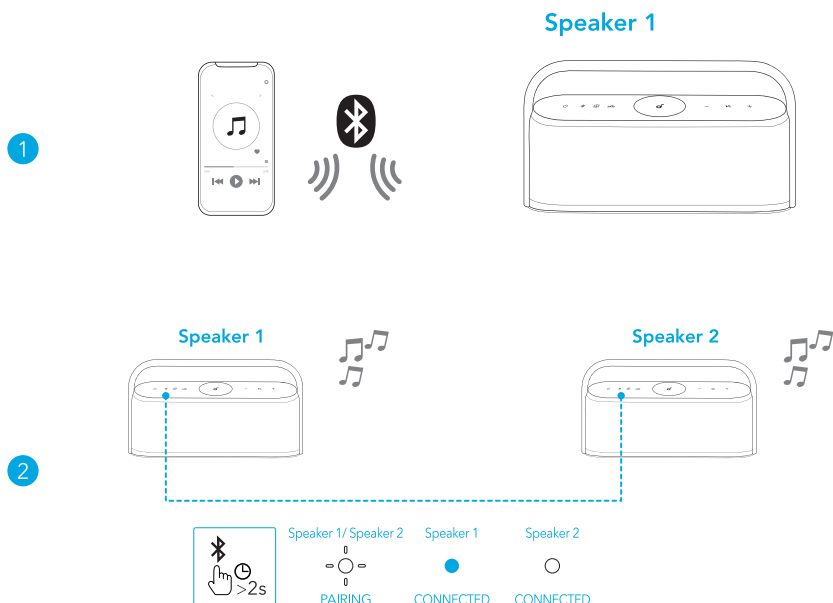


- Du kan starta om Bluetooth-parkopplingsläget genom att trycka en gång på Bluetooth-knappen.
- Denna högtalare kan endast spela upp musik på en mobil enhet åt gången. Om du vill spela upp från en annan ansluten enhet pauser du först den enhet som redan är aktiv.
- Varje gång du aktiverar högtalaren kommer den automatiskt att ansluta till den senast anslutna enheten om denna finns tillgänglig inom räckvidden för Bluetooth. Annars trycker du på Bluetooth-knappen för att öppna Bluetooth-parkopplingsläget.

## TWS-läge (äkta trådlös stereo)

Två Motion X600-högtalare av samma modell kan parkopplas med varandra för att spela upp stereoljud. Då spelar varje högtalare upp en av ljudkanalerna (den ena spelar upp ljudet i vänster kanal och den andra spelar upp ljudet i höger kanal).

1. Anslut någon av högtalarna till din Bluetooth-enhet.
2. På båda högtalarna håller du Bluetooth-knappen intryckt i minst 2 sekunder för att öppna TWS-parkopplingsläget.



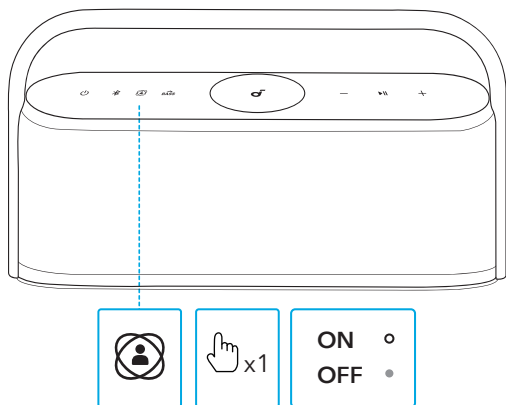
	Tryck och håll ned i minst 2 sekunder	Aktivera TWS-parkopplingsläge
	Blinkar vitt	TWS-parkoppling
	Fast blått (Högtalare 1)	Anslutna till TWS
	Fast vitt (Högtalare 2)	



Avsluta TWS-läget genom att trycka och hålla in Bluetooth-knappen i minst 2 sekunder.

## Spatialljud

Funktionen för spatialljud skapar ett 360-gradersljud som ger en uppslukande lyssningsupplevelse.

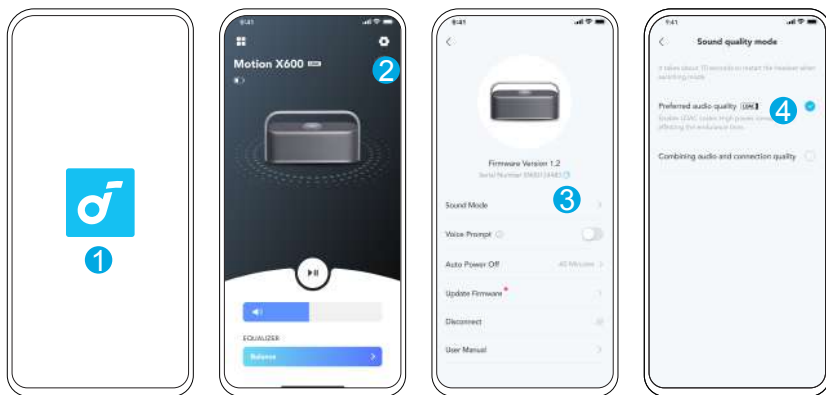


	Tryck en gång	Slå på / av spatialljud
	Lyser vitt	Spatialljud på
	Släckt	Spatialljud av

## LDAC

Använd enheter med Android 8.0 eller senare för att uppleva LDAC-kvalitetsljud.

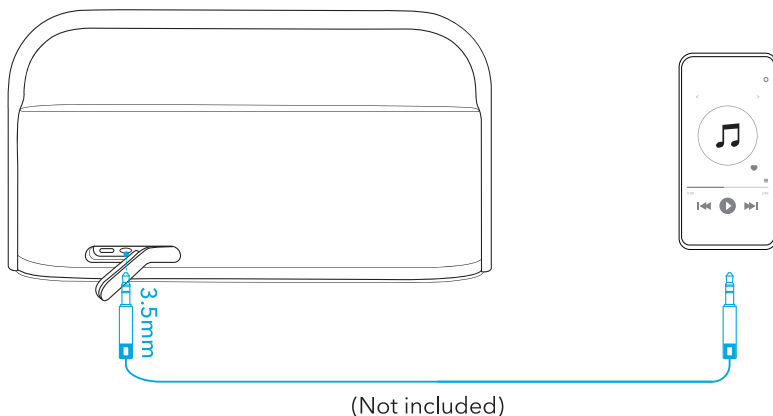
1. Öppna soundcore-appen.
2. Tryck på ikonen för Inställningar på startsidan.
3. Klicka på Sound Mode (Ljudläge).
4. Välj Preferred audio quality för att växla till LDAC-codecen.



- Det tar ungefär tio sekunder att växla mellan olika ljudcodecar. Du kan bli ombedd att uppdatera högtalarens fasta programvara om en nyare version finns tillgänglig.
- LDAC ger högre ljudkvalitet men ökar strömförbrukningen och minskar speltiden.
- Använd LDAC i miljöer med låga elektroniska störningsnivåer för att säkerställa en stabil Bluetooth-anslutning.

## AUX-läge

Anslut en 3,5 mm AUX-kabel (medföljer ej) för att spela upp ljud från en extern enhet.



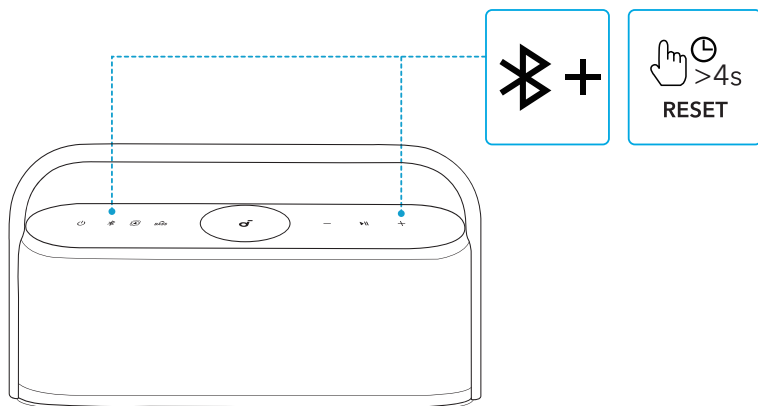
När du använder AUX-läget styr du ljuduppspelningen via den anslutna enheten.

## Knappkontroller

	Tryck en gång	På
	Tryck och håll ned i minst 2 sekunder	Av
	Tryck en gång	Aktivera Bluetooth-parkopplingsläge
	Tryck och håll ned i minst 2 sekunder	Starta / avsluta TWS-parkopplingsläget
	Tryck en gång	Slå på / av spatialljud
<b>BASS</b>	Tryck en gång	Slå på / stäng av BassUp
-/+	Tryck	Volym upp / ned
	Tryck en gång	Spela upp / pausa
	Tryck två gånger	Nästa spår
	Tryck tre gånger	Föregående spår
	Tryck en gång	Besvara / avsluta ett samtal
	Tryck och håll ned i minst 2 sekunder	Avvisa samtal
	Tryck och håll ned i minst 2 sekunder	Aktivera programvara för röstassistent

## Återställning

Håll Bluetooth-knappen och volymknappen intryckt samtidigt i minst 4 sekunder för att återställa högtalaren.



## App

Ladda ned soundcore-appen för att få en bättre upplevelse.

**Produktinformation:** Kontrollera produktnamnet och programversionen eller läs användarhandboken.

**Uppdatering för inbyggd programvara:** Du blir informerad en gång när en ny version av den inbyggda programvaran detekteras när du ansluter högtalaren till appen.

**Batteristatus:** Indikerar batterinivån på högtalaren.

**Volymkontroll:** Justera volymnivån via appen utan att trycka på knapparna på högtalaren.

**EQ-inställningar:** du kan optimera ljudet för olika musikstilar genom att välja någon av de sex olika EQ-inställningarna i appen.

- **soundcore-signaturläge:** Standardläge med välbalanserat ljud.
- **Röst:** Röster sticker ut tydligare från andra omgivande ljud.
- **Treble Boost:** Höga frekvenser förstärks.
- **Balans:** Ingen förstärkning för högfrekventa och lågfrekventa ljud.
- **Anpassad:** anpassa appens EQ-inställning efter din smak.
- **BassUp:** Slå på BassUp för att förstärka lågfrekvent ljud.

**Ställ in tid för automatisk avstängning:** Ställ in en tid för automatisk avstängning (5 / 10 / 20 / 60 minuter, 20 minuter används som standardinställning). Högtalaren stängs av automatiskt efter den inställda tiden.

**Röstprompt:** tysta eller återställ röstprompten när enheten slås på / stängs av.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

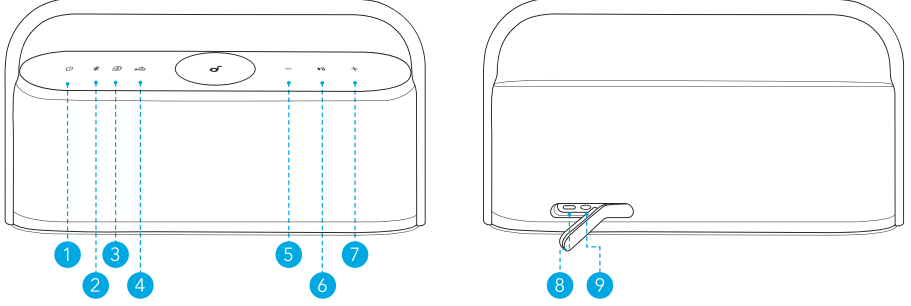


## Specifikationer

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

DC-strömingång	5V --- 3A
Batterikapacitet	6400mAh / 7,2V
Effekt, ljudutgång	50W
Laddningstid	6 timmar
Speltid (varierar beroende på volymnivå och innehåll)	12 timmar
Vätskeskydd	IPX7
Bluetooth-version	5.3
Bluetooth-räckvidd	100m

# Genel Bakış

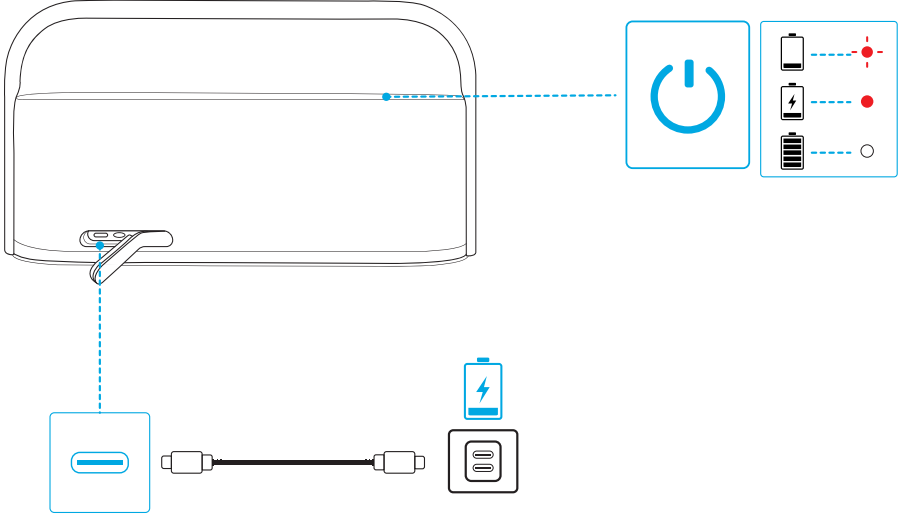


1. Güç
2. Bluetooth
3. Uzamsal Ses
4. BassUp
5. Ses Azaltma
6. Oynatma / Duraklatma
7. Sesi Artırma
8. USB-C Şarj Girişi
9. AUX GİRİŞİ

## Şarj etme

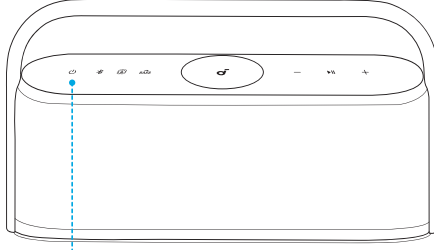
Hasarların önüne geçmek için sertifikalı bir USB C kablosu şarj cihazı kullanın.

Bu hoparlörü ilk defa kullanmadan önce tamamen şarj edin, bu işlem yerleşik pilin ömrünü uzatacaktır.



	Yanıp sönen kırmızı	Düşük pil seviyesi
	Sabit yanan kırmızı	Şarj etme
	Sabit yanan beyaz	Tamamen şarj edildi

## Güç Açma / Kapatma



	Bir defa basın	Güç açık
	Sabit yanan beyaz	
	En az 2 saniye basılı tutun	Güç kapalı
	Işık kapalı	

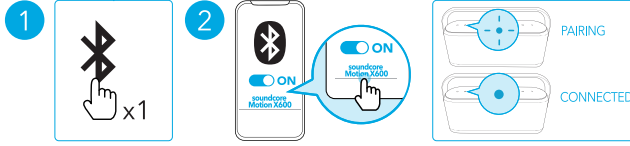
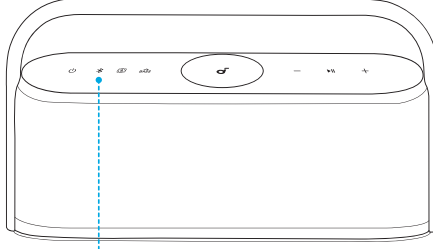


Bağlı bir cihaz yoksa hoparlör 20 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

# Hoparlörünüzü Kullanma

## Bluetooth Modu

Bu hoparlör ile Bluetooth'u etkinleştirilmiş olan cihazlarınız üzerinden müzik dinlemenin keyfine varabilirsiniz.



	Bir defa basın	Bluetooth eşleştirme moduna girme
	Yanıp sönen mavi	Bluetooth Eşleştirme
	Sabit mavi	Bluetooth bağlandı

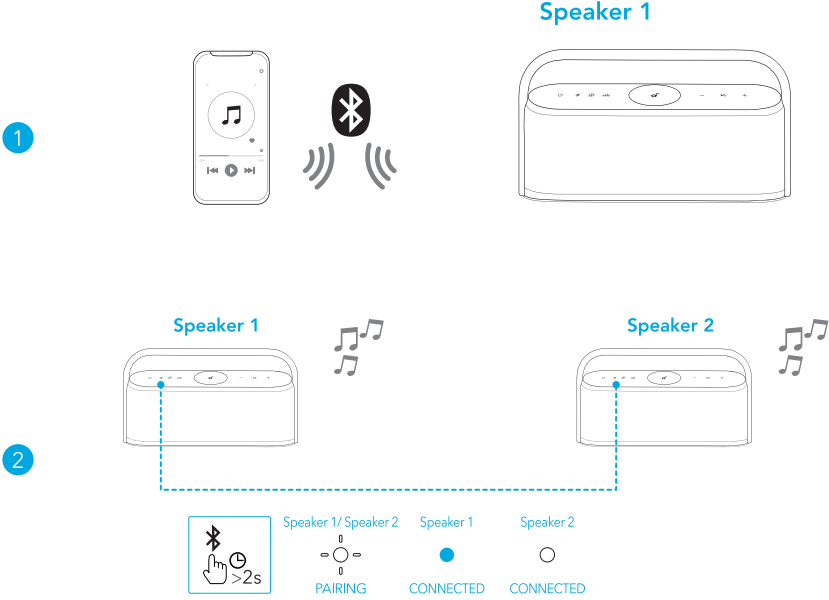


- Bluetooth eşleştirme moduna yeniden girmek için Bluetooth düğmesine bir defa basın.
- Bu hoparlör aynı anda yalnızca bir mobil cihazda müzik çalabilir. Başka bir bağlı cihazdan müzik çalmak için önce o anda aktif olan cihazı duraklatın.
- Hoparlörünüzü her açtığınızda kulaklık Bluetooth kapsama alanında bulunan ve en son bağlanmış olan cihaza otomatik olarak bağlanacaktır. Son bağlanmış cihaz kapsam dışındaysa Bluetooth eşleştirme moduna girmek için Bluetooth düğmesine basın.

## TWS (True Wireless Stereo) Modu

Stereo ses için iki aynı Motion X600 hoparlör birbiriyle eşleştirilebilir. Her iki hoparlör aynı sesleri çalabilir (biri sol kanal, diğeri sağ kanal olarak).

1. İki hoparlörden birini Bluetooth cihazınıza bağlayın.
2. TWS eşleştirme moduna girmek için her iki hoparlörde de Bluetooth düğmesini en az 2 saniye basılı tutun.



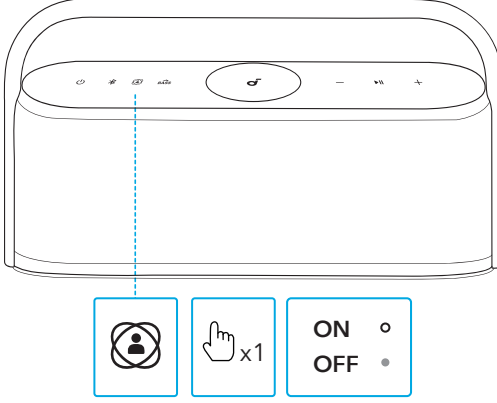
	En az 2 saniye basılı tutun	TWS eşleştirme moduna girme
	Yanıp sönen beyaz	TWS eşleştirme
	Sabit mavi (Hoparlör 1)	TWS bağlandı
	Sabit beyaz (Hoparlör 2)	



TWS modundan çıkmak için Bluetooth düğmesini en az 2 saniye basılı tutun.

## Uzamsal Ses

Uzamsal ses, sürükleyici bir dinleme deneyimi oluşturmak için sesi tüm etrafınıza yerleştirir.

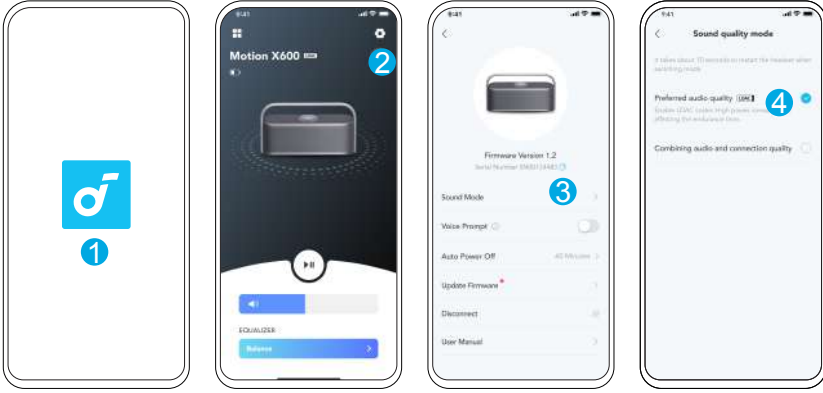


	Bir defa basın	Uzamsal sesi aç / kapat
	Sabit yanan beyaz	Uzamsal ses açık
	Işık kapalı	Uzamsal ses kapalı

## LDAC

LDAC kalitesinde ses deneyimi için Android 8.0 veya sonraki sürümleriyle desteklenen cihazları kullanın.

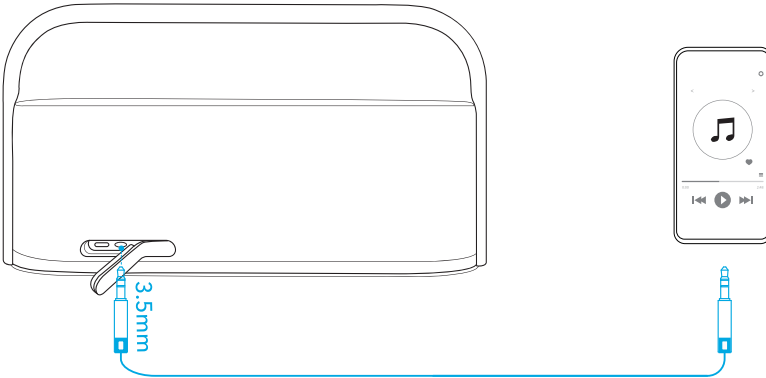
1. soundcore uygulamasını açın.
2. Ana sayfadaki Ayarlar simgesine gidin.
3. "Sound Mode" (Ses Modu) seçeneğine tıklayın.
4. LDAC codec bileşenine geçmek için, "Preferred audio quality" seçeneğini belirleyin.



- Ses codec bileşenlerinin değiştirilmesi yaklaşık 10 saniye sürer. Güncelleme mevcut ise hoparlörün donanım yazılımını güncellenmeniz istenebilir.
- LDAC daha kaliteli ses sağlar, güç tüketimini artırır ve çalma süresini azaltır.
- Sabit bir Bluetooth bağlantısı sağlamak için LDAC'yi düşük parazitli bir ortamda etkinleştirin.

## AUX Modu

Harici bir cihazda ses çalmak için 3,5 mm AUX kablosu (dahil değildir) takın.









(Not included)



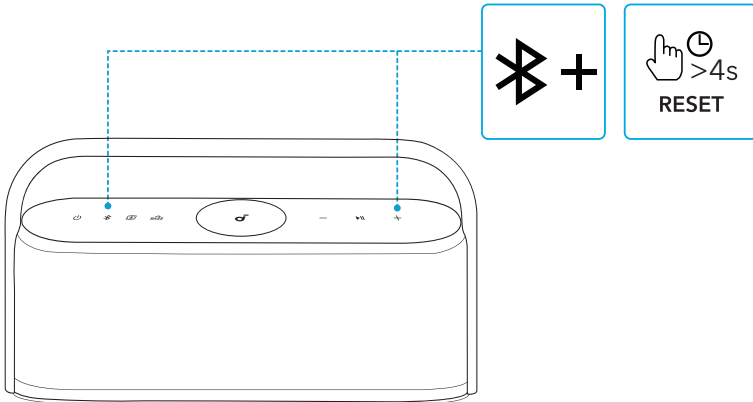
AUX modunu kullanırken bağlı cihaz aracılığıyla ses çalma durumunu kontrol edin.

## Düğme Kontrolleri

	Bir defa basın	Güç açık
	En az 2 saniye basılı tutun	Güç kapalı
	Bir defa basın	Bluetooth eşleştirme moduna girme
	En az 2 saniye basılı tutun	TWS eşleştirme moduna gir / eşleştirme modundan çık
	Bir defa basın	Uzamsal sesi aç / kapat
	Bir defa basın	BassUp'ı açma / kapatma
	Basın	Ses artırma / azaltma
	Bir defa basın	Çal / duraklat
	İki defa basın	Sonraki parça
	Üç defa basma	Önceki parça
	Bir defa basın	Aramayı yanıtla / sonlandır
	En az 2 saniye basılı tutun	Aramayı reddetme
	En az 2 saniye basılı tutun	Sesli asistan yazılımını etkinleştir

## SIFIRLAMA

Hoparlörü sıfırlamak için Bluetooth düğmesini ve sesi artırma düğmesini aynı anda en az 4 saniye basılı tutun.



## Uygulama

Deneyiminizi iyileştirmek için soundcore uygulamasını indirin.

**Ürün bilgileri:** Ürünün adını ve yazılım sürümünü kontrol edin veya kullanım kılavuzunu okuyun.

**Donanım yazılımını güncelleme:** Hoparlörü uygulama ile bağladığınızda yeni bir donanım yazılım sürümü tespit edilirse bilgilendirilirsiniz.

**Pil durumu:** Hoparlörünüzün kalan pil seviyesini gösterir.

**Ses kontrolü:** Hoparlördeki düğmelere basmadan uygulama aracılığıyla ses seviyesini ayarlayın.

**EQ ayarları:** Uygulamada farklı müzik türlerinin keyfini çıkarırken deneyiminizi en iyi hale getirmenizi sağlayan 6 EQ ayarı vardır.

- **soundcore Signature:** Dengeli ses için en iyi duruma getirilmiş standart ekolayzer modu.
- **Ses:** Sesler, diğer ortam seslerinden daha net şekilde öne çıkar.
- **Güçlü Tizler:** Yüksek frekanslı sesler iyileştirilir.
- **Denge:** Yüksek frekanslı ve düşük frekanslı sesler için iyileştirme yapılmaz.
- **Özel:** EQ ayarını uygulama içinden dilediğiniz gibi özelleştirin.
- **BassUp:** Düşük frekanslı sesleri iyileştirmek için BassUp'ı açın.

**Otomatik kapanma süresi ayarlama:** Otomatik kapanma süresini ayarlayın (5 / 10 / 20 / 60 dakika, varsayılan olarak 20 dakika). Süre dolduğunda hoparlör otomatik olarak kapanır.

**Sesli uyarı:** Açılış / kapanış sırasında sesli uyarıyı kapatın veya etkinleştirin.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

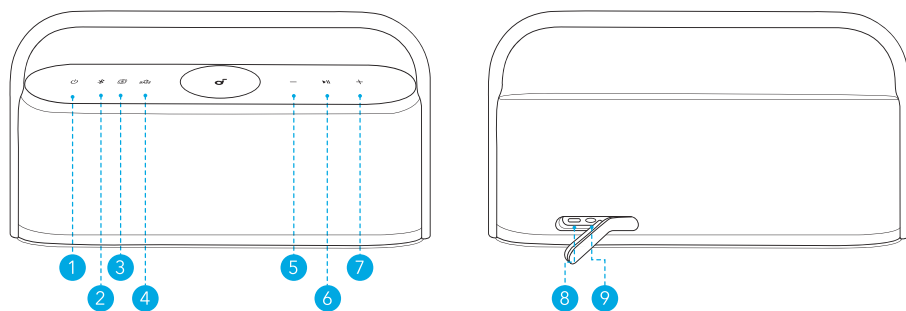


## Teknik Özellikler

Teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

DC güç girişi	5V --- 3A
Pil kapasitesi	6400mAh / 7,2V
Ses çıkış gücü	50W
Şarj süresi	6 saat
Çalma süresi (ses seviyesine ve müzik içeriğine göre değişiklik gösterir)	12 saat
Su geçirmezlik seviyesi	IPX7
Bluetooth sürümü	5.3
Bluetooth aralığı	100m / 328ft

## 各部分の名称

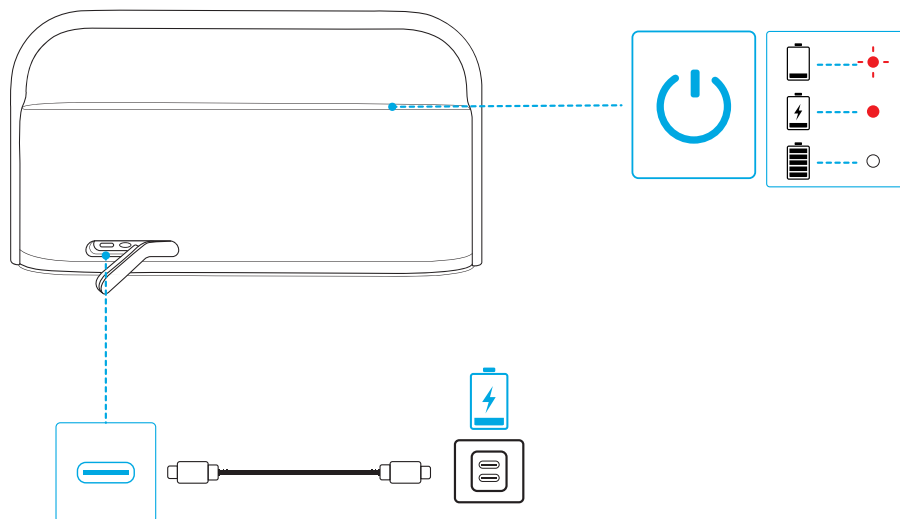





1. 電源
2. Bluetooth ペアリングボタン
3. 空間オーディオボタン
4. BassUp ボタン
5. 音量ダウンボタン
6. 再生 / 一時停止ボタン
7. 音量アップボタン
8. USB-C 充電ポート
9. AUX 入力ポート

## 充電方法

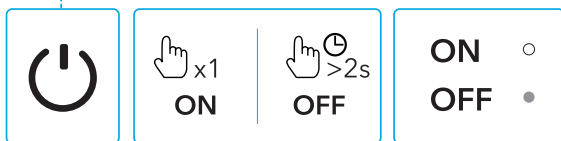
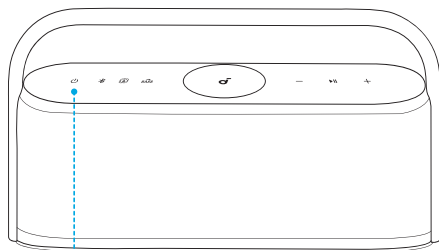
損傷を避けるため、付属の USB-C ケーブルを使用してください。

本製品を初めて使用する際には、満充電してください。これにより、内蔵バッテリーの寿命を延ばすことができます。



	赤色で点滅	バッテリー残量が低下
	赤色に点灯	充電中
	白色に点灯	満充電

## 電源オン/オフ



	1 回押す	電源オン
	白色に点灯	
	2 秒以上長押し	電源オフ
	消灯	

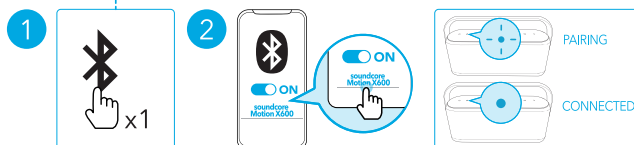
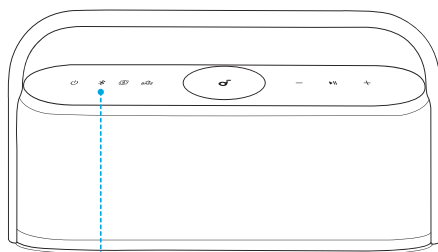


20 分間機器との Bluetooth 接続がない場合には、本製品の電源は自動的にオフになります。

# 本製品の使用方法

## Bluetooth モード

Bluetooth 対応機器に接続して音楽を再生することができます。



	1 回押す	ペアリングモードに入る
	青色で点滅	ペアリング中
	青色に点灯	ペアリング完了

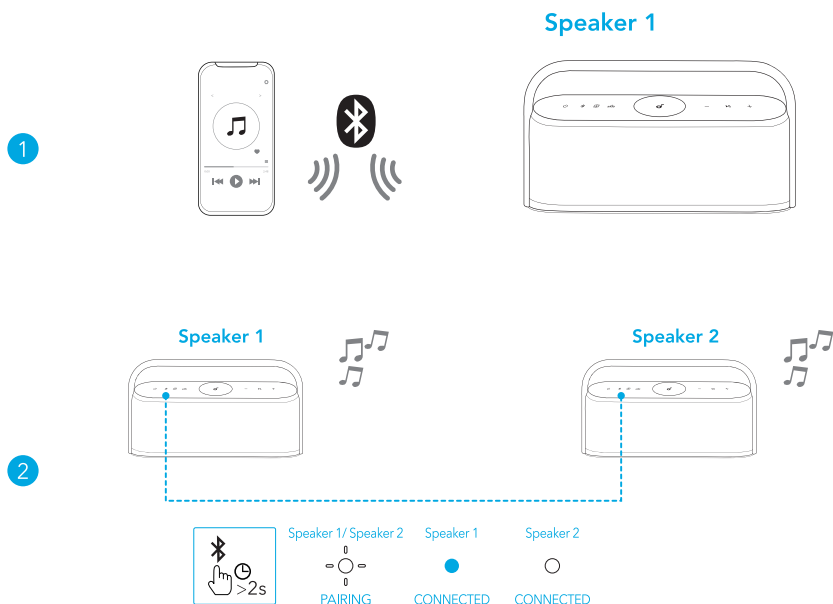


- ペアリングモードに入るには、Bluetooth ボタンを 1 回押してください。
- 本製品は、一度に 1 台の機器からのみ音楽を再生できます。
- 本製品の電源をオンにすると、前回接続された機器が Bluetooth 動作範囲内で利用可能な場合は、自動的に接続されます。接続されない場合は、Bluetooth ボタンを押してペアリングモードに切り替え、接続可能な機器とのペアリングを行ってください。

## 完全ワイヤレスステレオペアリング (TWS) モード

2 台の soundcore Motion X600 をペアリングすると、ステレオサウンドをお楽しみいただけます。2 台のスピーカーから、それぞれLチャンネルとRチャンネルとして、同じ音声を再生します。

1. 2 台のスピーカーのうち 1 台を、ご使用の Bluetooth 機器と接続してください。
2. 両方のスピーカーの Bluetooth ペアリングボタン同時に 2 秒以上長押しし、TWS ペアリングモードに切り替えます。



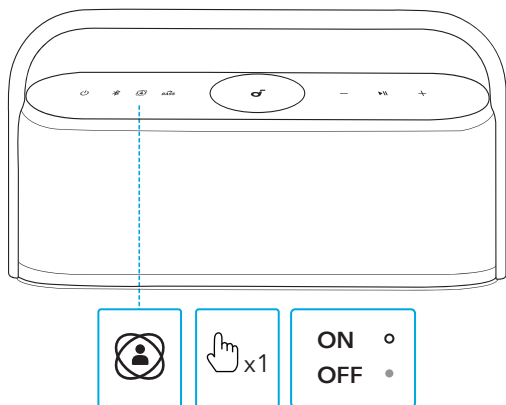
	2 秒以上長押し	TWS ペアリングモードに入る
	白色で点滅	TWS ペアリング中
	青色に点灯 (スピーカー 1)	TWS ペアリング完了
	白色に点灯 (スピーカー 2)	



TWS モードを解除するには、Bluetooth ペアリングボタンを 2 秒以上長押しします。

## 空間オーディオ

空間オーディオでは、より立体感と没入感のあるリスニング体験をお楽しみいただけます。

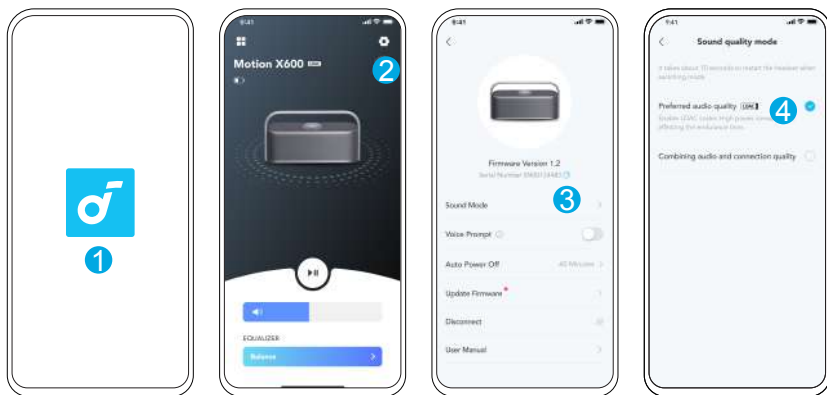


	1 回押す	空間オーディオのオン / オフ切り替え
○	青色に点灯	空間オーディオがオン
●	消灯	空間オーディオがオフ

## LDAC

LDAC を使用してハイレゾ音源再生を体験するためには、Android 8.0 以降を搭載した機器を使用してください。iOS 端末は LDAC 非対応です。

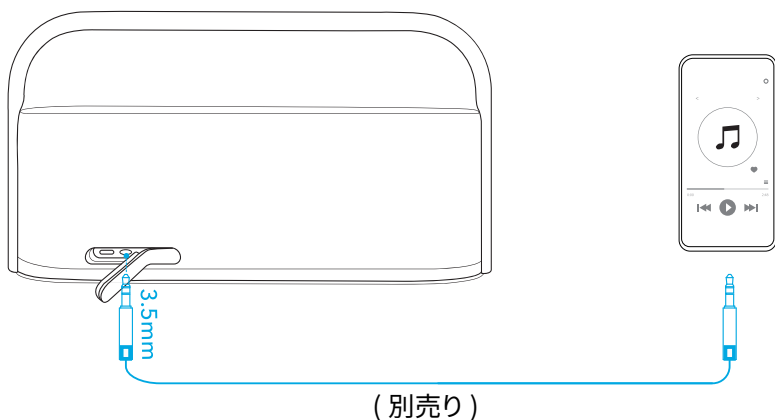
1. Soundcore アプリを開きます。
2. ホーム画面から「設定」を開きます。
3. [サウンドモード] をクリックします。
4. [オーディオ品質優先] を選択して、LDAC コーデックに切り替えます。



- コーデックの切り替えには約 10 秒かかります。スピーカーのファームウェアが古い場合は、更新するように求められることがあります。
- LDAC ではより高品質のサウンドをお楽しみいただけますが、消費電力が増加し再生可能時間が短くなります。
- 干渉の少ない環境で LDAC を有効にして、安定した Bluetooth 接続を確保してください。





## AUX モード

3.5mm AUX ケーブル (別売り) で外付けオーディオ機器に接続し、音楽を再生することができます。



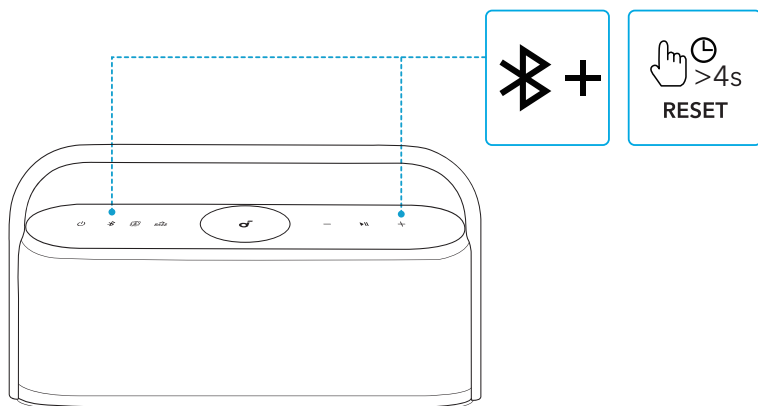
AUX モードを使用する際には、接続デバイスの再生機能で操作してください。

## ボタンの操作方法

	1 回押す	電源オン
	2 秒以上長押し	電源オフ
	1 回押す	ペアリングモードに入る
	2 秒以上長押し	TWS ペアリングモードに入る / 解除
	1 回押す	空間オーディオのオン/オフ
<b>BASS</b>	1 回押す	BassUp のオン/オフ
<b>-/+</b>	押す	音量アップ/ダウン
	1 回押す	再生 / 一時停止
	2 回押す	次へ
	3 回押す	戻る
	1 回押す	着信に応答 / 通話を終了
	2 秒以上長押し	着信を拒否
	2 秒以上長押し	Siri などの音声アシスタントを起動

## リセット

スピーカーをリセットするには、Bluetooth ボタンと音量アップボタンを同時に 4 秒以上長押しします。



# Soundcore アプリ

Soundcore アプリをダウンロードすると、より充実した機能をお楽しみいただけます。

**製品情報の確認：**製品名やソフトウェアバージョンの確認、取扱説明書の参照ができます。

**ファームウェア更新：**本製品をアプリに接続した際に新しいバージョンのファームウェアが検出されると、通知されます。アプリの指示に沿って最新の状態に更新してください。

**バッテリーステータス表示：**スピーカーのバッテリー残量を確認できます。

**音量調節：**アプリからスピーカーの音量を調節できます。

**イコライザー設定：**アプリでは6種類のイコライザー設定から最適なものをお選びいただけます。様々なジャンルの音楽を最適な音質でお楽しみいただけます。また、カスタム機能を使うとお客様に合ったイコライザー設定をカスタマイズできます。

- **デフォルト：**バランスの取れたサウンドを楽しめるデフォルトのイコライザー設定です。
- **ボイス：**他の音に比べボーカル音がより明瞭に聞こえます。
- **トレブルブースト：**高い周波数の音が強化されます。
- **バランス：**高い周波数および低い周波数の増減をせずにサウンドをお楽しみいただけます。
- **カスタム：**イコライザー設定をお好みに合わせてカスタマイズいただけます。
- **BassUp：**低音を強化します。

**オートパワーオフ設定：**設定時間に合わせてスピーカーの電源が自動的にオフになります。5分・10分・20分(デフォルト)・60分から選択できます。

**音声ガイダンス：**電源をオン/オフにする際の音声ガイダンスの有無を選択できます。



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

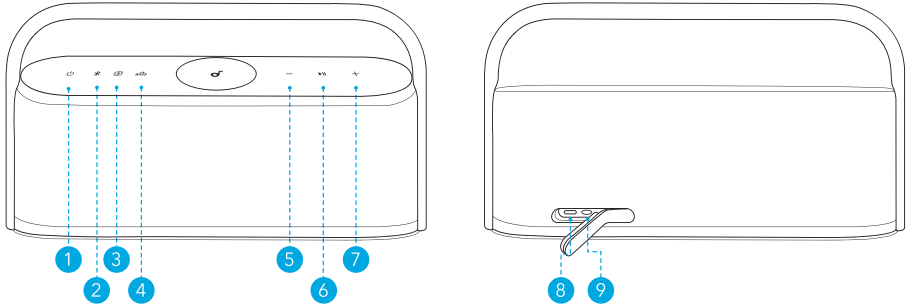


## 製品の仕様

仕様は予告なく変更されることがあります。

DC 電源入力	5V --- 3A
バッテリー容量	6400mAh / 7.2V
オーディオ出力	50W
充電時間	約 6 時間
再生可能時間 (音量や再生コンテンツにより異なる)	最大 12 時間
防水規格	IPX7
通信方式	Bluetooth 5.3
Bluetooth 動作範囲	100m

# 요약

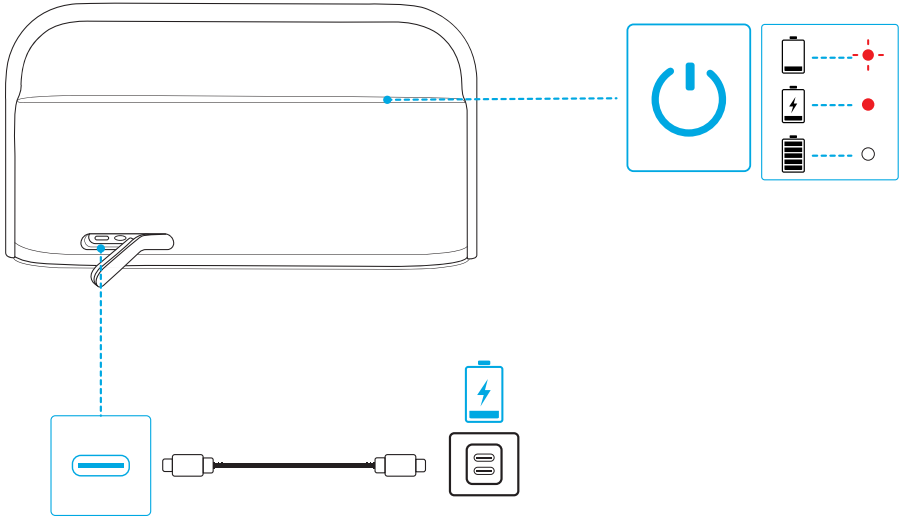





1. 전원
2. 2402-2480 MHz
3. 공간 사운드
4. BassUp
5. 볼륨 줄이기
6. 재생 / 일시중지
7. 볼륨 높이기
8. USB-C 충전 입력
9. AUX IN

## 충전하기

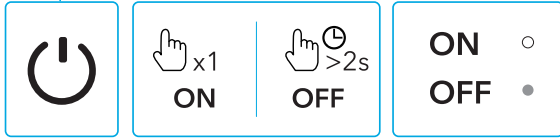
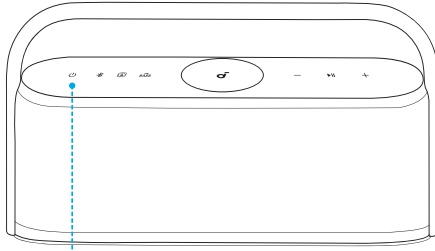
기기 손상을 방지하기 위해 인증된 USB-C 케이블 및 충전기를 사용하세요 .

처음 사용 전에 스피커를 완전히 충전하면 내장 배터리의 수명이 연장됩니다 .



	빨간색으로 점멸	배터리 부족
	빨간색 유지	충전하기
	흰색으로 유지됨	완충됨

## 전원 켜기 / 끄기



⏻	한 번 누르기	전원 켜짐
○	흰색으로 유지됨	
⏻	최소 2 초간 길게 누르기	전원 꺼짐
●	꺼짐	

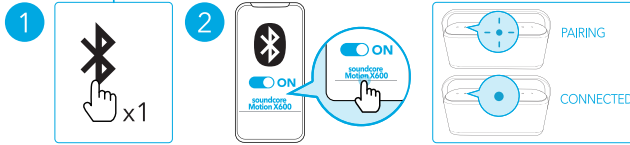
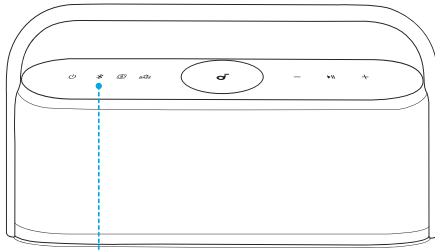


이 스피커는 20 분 이상 아무 기기에도 연결되지 않으면 자동으로 꺼집니다.

# 스피커 사용

## Bluetooth 모드

이 스피커를 사용하면 Bluetooth 지원 장치를 통해 음악을 즐길 수 있습니다.



	한 번 누르기	Bluetooth 페어링 모드 수행
	파란색으로 점멸	Bluetooth 페어링
	파란색 유지	Bluetooth 연결됨

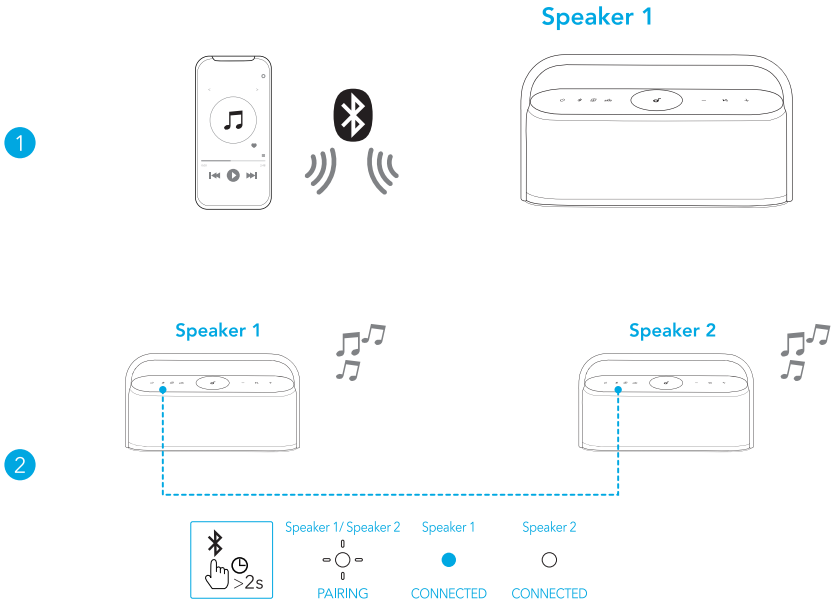


- Bluetooth 페어링 모드로 다시 들어가려면 Bluetooth 버튼을 한 번 누릅니다.
- 이 스피커는 한 번에 한 대의 모바일 장치에서만 음악을 재생할 수 있습니다. 연결된 다른 기기에서 재생하려면 먼저 현재 활성화된 기기를 일시중지하십시오.
- 스피커의 전원을 켰을 때 마지막으로 연결된 장치가 Bluetooth 범위 안에 있는 경우 이 장치에 자동으로 연결됩니다. 감지되지 않는 경우 Bluetooth 버튼을 눌러 페어링 모드로 들어갑니다.

## TWS (True Wireless Stereo) 모드

동일한 Motion X600 스피커 2 대를 서로 페어링하여 스테레오 사운드를 즐길 수 있습니다. 양쪽 스피커에서 같은 오디오를 재생할 수 있습니다 ( 한 쪽은 왼쪽 채널, 다른 쪽은 오른쪽 채널 ).

1. 두 스피커 중 하나를 Bluetooth 장치와 연결합니다.
2. 이 두 스피커에서 Bluetooth 버튼을 최소 2 초간 눌러 TWS 페어링 모드로 전환합니다.



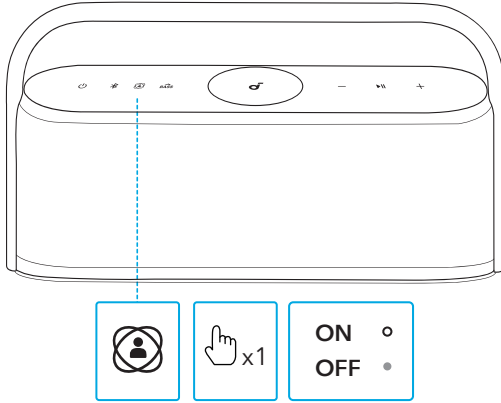
	최소 2 초간 길게 누르기	TWS 페어링 모드 시작
	흰색으로 깜박임	TWS 페어링
	파란색으로 계속 켜짐 (스피커 1)	TWS 연결됨
	흰색으로 계속 켜짐 (스피커 2)	



TWS 모드를 종료하려면 Bluetooth 버튼을 최소 2 초간 길게 누릅니다.

## 공간 사운드

공간 사운드는 소리를 공간에 가득 채워 몰입도 높은 청취 경험을 제공합니다.

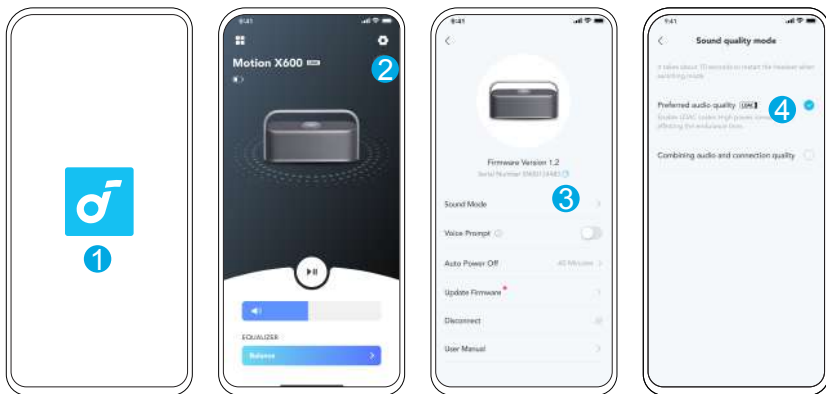


	한 번 누르기	공간 사운드 켜기 / 끄기
○	흰색으로 유지됨	공간 사운드 켜기
●	꺼짐	공간 사운드 끄기

## LDAC

Android 8.0 이상이 실행되는 기기를 사용하여 LDAC 품질의 사운드를 경험해 보세요.

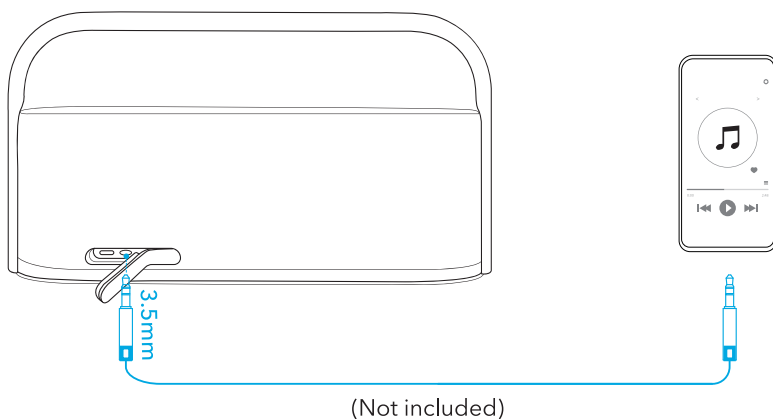
1. soundcore 앱을 엽니다.
2. 홈페이지의 "설정" 아이콘으로 이동합니다.
3. "사운드 모드"를 클릭합니다.
4. "선호하는 오디오 품질"을 선택하여 LDAC 코덱으로 전환합니다.



- 오디오 코덱으로 전환하는 데 약 10 초가 소요됩니다. 최신 펌웨어가 있는 경우 스피커의 펌웨어를 업데이트하라는 요청을 받을 수 있습니다.
- LDAC는 더 높은 품질의 사운드를 제공하고 전력 소비를 늘리며 재생 시간을 줄여줍니다.
- 안정적인 Bluetooth 연결을 위해 간섭이 적은 환경에서 LDAC를 활성화하세요.

## AUX 모드

외부 장치에서 오디오를 재생하려면 3.5mm AUX 케이블 ( 별도 구매 ) 을 연결합니다 .



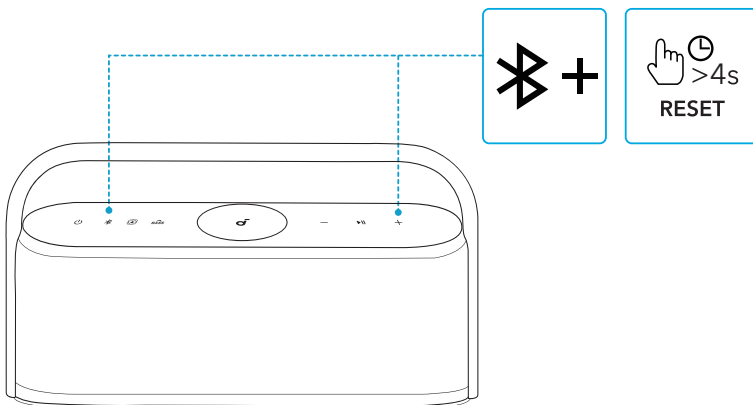
AUX 모드를 사용할 때는 연결된 장치를 통해 오디오 재생을 제어하십시오 .

## 버튼 컨트롤

	한 번 누르기	전원 켜짐
	최소 2 초간 길게 누르기	전원 꺼짐
	한 번 누르기	Bluetooth 페어링 모드 수행
	최소 2 초간 길게 누르기	TWS 페어링 모드 시작 / 종료
	한 번 누르기	공간 사운드 켜기 / 끄기
	한 번 누르기	BassUp 켜기 / 끄기
	누릅니다.	볼륨 높이기 / 줄이기
	한 번 누르기	재생 / 일시중지
	두 번 누르기	다음 트랙
	세 번 누르기	이전 트랙
	한 번 누르기	통화 응답 / 종료
	최소 2 초간 길게 누르기	통화 응답 거부
	최소 2 초간 길게 누르기	음성 지원 소프트웨어 활성화

## 재설정

Bluetooth 버튼과 볼륨 높이기 버튼을 동시에 최소 4 초간 길게 눌러 스피커를 초기화합니다.



## 앱

더욱 만족스러운 경험을 원하시면 soundcore 앱을 다운로드하세요 .

**제품 정보 :** 제품명과 소프트웨어 버전을 확인하거나 사용 설명서를 읽습니다 .

**펌웨어 업데이트 :** 스피커를 앱에 연결할 때 새로운 버전의 펌웨어가 감지되면 알림을 받게 됩니다 .

**배터리 상태 :** 스피커의 배터리 잔량을 나타냅니다 .

**볼륨 컨트롤 :** 스피커의 버튼을 누르지 않고 앱을 통해 볼륨 수준을 조정합니다 .

**EQ 설정 :** 다양한 장르의 음악을 즐길 때 앱에서 6 가지 EQ 설정 중에서 하나를 선택하여 사운드를 최적화할 수 있습니다 .

- **soundcore Signature:** 균형 잡힌 사운드에 최적화된 표준 EQ 모드 .
- **음성 :** 기타 주변 소음에서 음성이 더욱 명확하게 들립니다 .
- **고음 부스트 :** 고주파가 향상됩니다 .
- **균형 :** 고주파 및 저주파 사운드에 대한 향상 기능이 없습니다 .
- **사용자 지정 :** 앱에서 EQ 설정을 원하는 대로 사용자 지정합니다 .
- **BassUp:** 저주파 사운드를 향상시키려면 BassUp 을 켭니다 .

**자동 전원 끄기 시간 설정 :** 자동 전원 끄기 시간을 설정합니다 (5 / 10 / 20 / 60 분 , 기본 설정 20 분 ) . 시간이 되면 스피커 전원이 자동으로 꺼집니다 .

**음성 프롬프트 :** 전원을 켜거나 끄는 동안 음성 프롬프트를 음소거하거나 복원합니다 .



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

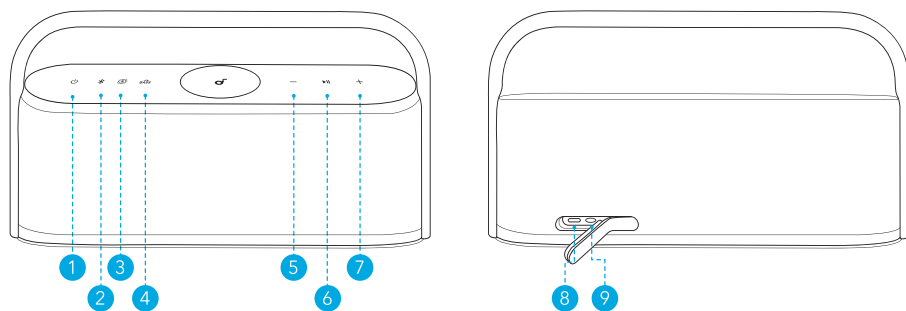


## 사양

사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

DC 전원 입력	5V --- 3A
배터리 용량	6400mAh / 7.2V
오디오 출력 전원	50W
충전 시간	6 시간
재생 시간 ( 볼륨 수준과 음악 콘텐츠에 따라 달라짐 )	12 시간
방수 수준	IPX7
Bluetooth 버전	5.3
Bluetooth 범위	100m / 328 피트

# 概览

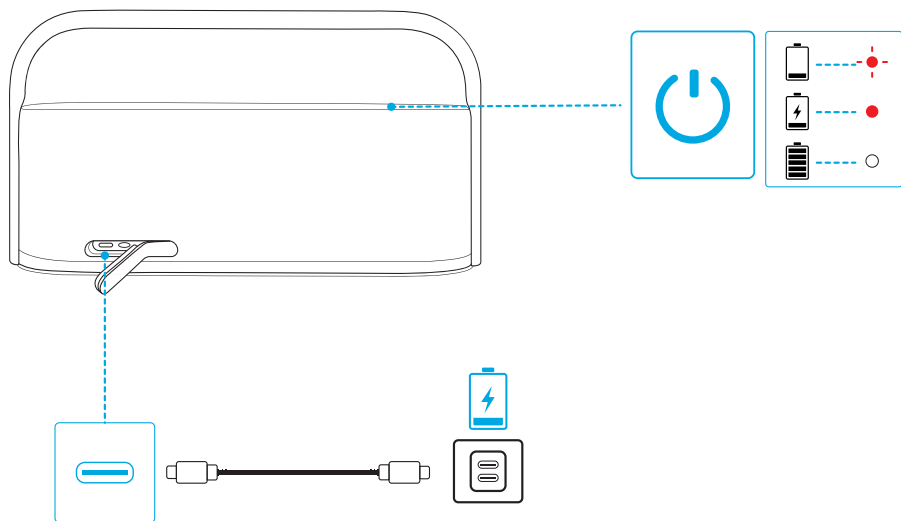





1. 电源
2. 蓝牙
3. 空间音效
4. BassUp
5. 调低音量
6. 播放 / 暂停
7. 调高音量
8. USB-C 充电输入
9. AUX 输入

## 充电

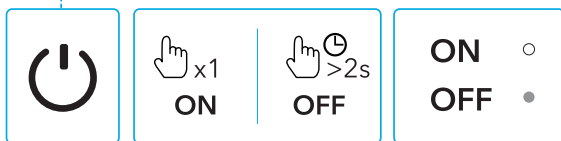
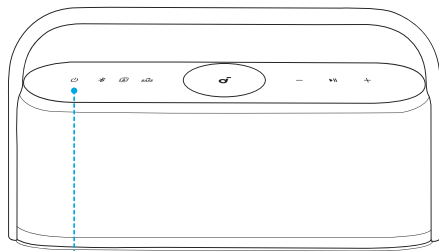
使用经过认证的 USB-C 充电线及充电器，避免损伤设备。

首次使用前，请为本音箱充满电，从而延长内置电池的使用寿命。



	红色闪烁	电量不足
	红色常亮	充电中
	白色常亮	充满电

## 开机 / 关机



	按一次	电源已打开
	白色常亮	
	按住至少 2 秒钟	电源已关闭
	熄灭	

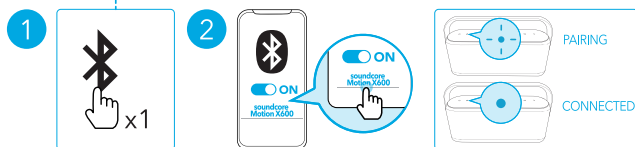
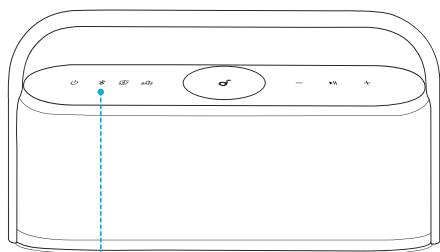


如果超过 20 分钟没有连接设备，音箱将自动关机。

# 使用音箱

## 蓝牙模式

使用本音箱，您可以通过蓝牙设备欣赏音乐。



	按一次	进入蓝牙配对模式
	蓝色闪烁	蓝牙配对中
	蓝色常亮	蓝牙已连接

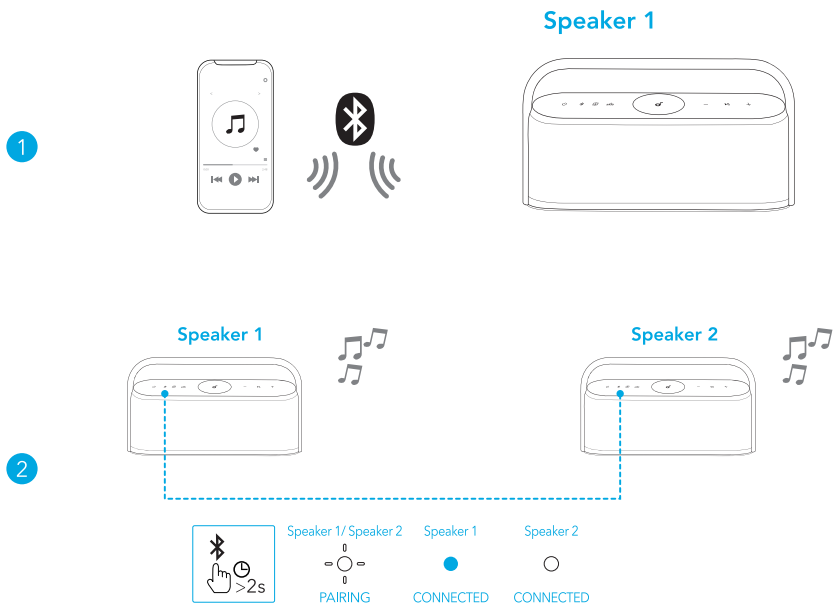


- 如需重新进入蓝牙配对模式，请按一下蓝牙按钮。
- 本音箱一次只能在一台移动设备上播放音乐。要从另一台连接的设备播放，请先暂停当前正在播放的设备。
- 每次开机时，音箱都会自动连接至上次成功连接的设备（在蓝牙范围内）。如果未曾连接设备，请按下蓝牙按钮进入蓝牙配对模式。

## TWS(真无线立体声)模式

两台完全相同的 Motion X600 音箱可以相互配对，以实现立体声效果。两个音箱可以播放同一音频（一个作为左声道，另一个作为右声道）。

1. 将任一音箱与您的蓝牙设备连接。
2. 同时按住两台音箱上的蓝牙按钮至少 2 秒钟，即可进入 TWS 配对模式。



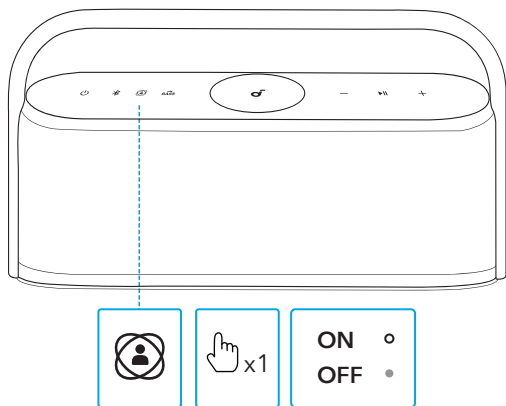
	按住至少 2 秒钟	进入 TWS 配对模式
	白色闪烁	TWS 配对中
	蓝色常亮 (音箱 1)	TWS 已连接
	白色常亮 (音箱 2)	



要退出 TWS 模式，请按住蓝牙按钮至少 2 秒钟。

## 空间音效

“空间音效”让声音环绕在您周围，营造身临其境的聆听体验。

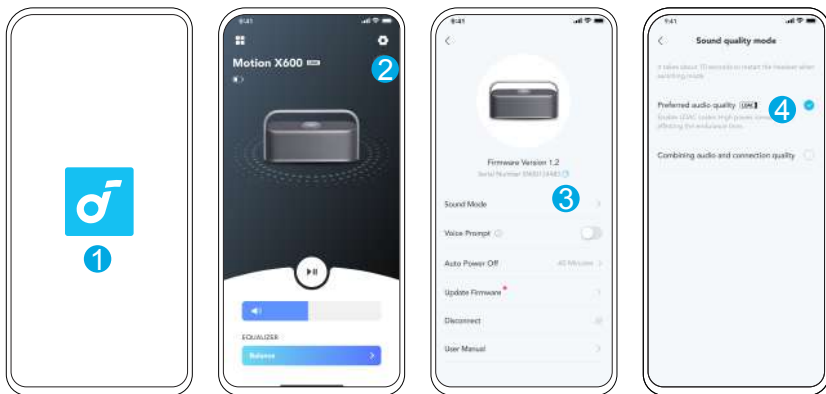


	按一次	打开 / 关闭空间音效
	白色常亮	空间音效已打开
	熄灭	空间音效已关闭

## LDAC

使用搭载 Android 8.0 或更高版本的设备来体验 LDAC 品质的声音。

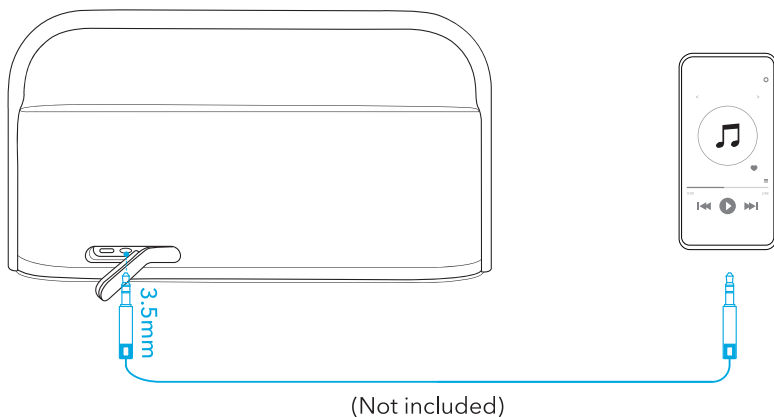
1. 打开 soundcore 应用程序。
2. 点击主页上的“设置”图标。
3. 点击“声音模式”。
4. 选择“音质优先”切换到 LDAC 编解码器。



- 切换音频代码大约需要 10 秒钟。如果有固件更新可用，可能会要求您更新音箱的固件。
- LDAC 可以提高声音质量、增加功耗，但会减少播放时间。
- 在低干扰环境下启用 LDAC，以确保实现稳定的蓝牙连接。

## AUX 模式

插入 3.5mm AUX 电缆 (未随附)，在外部设备上播放音频。



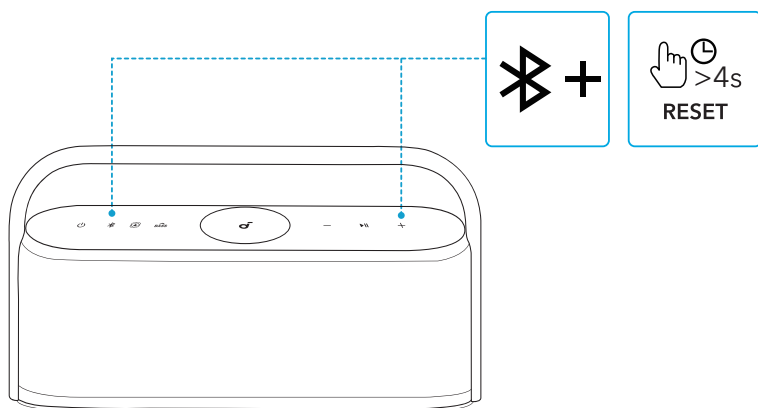
使用 AUX 模式时，将通过连接的设备控制音频播放。

## 按钮控制

	按一次	打开电源
	按住至少 2 秒钟	关闭电源
	按一次	进入蓝牙配对模式
	按住至少 2 秒钟	进入 / 退出 TWS 配对模式
	按一次	打开 / 关闭空间音效
	按一次	打开 / 关闭 BassUp
	按下	调高 / 调低音量
	按一次	播放 / 暂停
	按两次	下一曲目
	按三次	上一曲目
	按一次	接听 / 结束通话
	按住至少 2 秒钟	拒绝来电
	按住至少 2 秒钟	激活语音助手

## 重置

请同时按住蓝牙按钮和调高音量按钮至少 4 秒钟以重置音箱。



## 应用程序

下载 soundcore 应用程序以获得更好的产品使用体验。

**产品信息：**查看产品名称及软件版本，或查阅用户手册。

**固件更新：**如果检测到新固件版本，您会在音箱连接到应用程序时收到通知。

**电池状态：**显示音箱剩余的电池电量。

**音量控制：**无需使用音箱上的按钮，通过应用程序即可调整音量。

**均衡器设置：**该应用程序提供 6 种均衡器设置，让您在享受不同类别的音乐时优化聆听体验。

- **soundcore Signature：**标准 EQ 模式进行了优化，以实现音效平衡。
- **人声：**在环境音中突出人声，使其更加清晰。
- **高音增强：**增强高频声音。
- **均衡：**高频及低频声音均未增强。
- **自定义：**在应用中自定义 EQ 设置以适合您的需要。
- **BassUp：**打开 BassUp 以增强低频声音。

**设置自动关机时间：**设置自动关机时间 (5 / 10 / 20 / 60 分钟，默认为 20 分钟)。到时间后，音箱将自动关闭。

**语音提示：**关闭或恢复开关机时的语音提示。



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

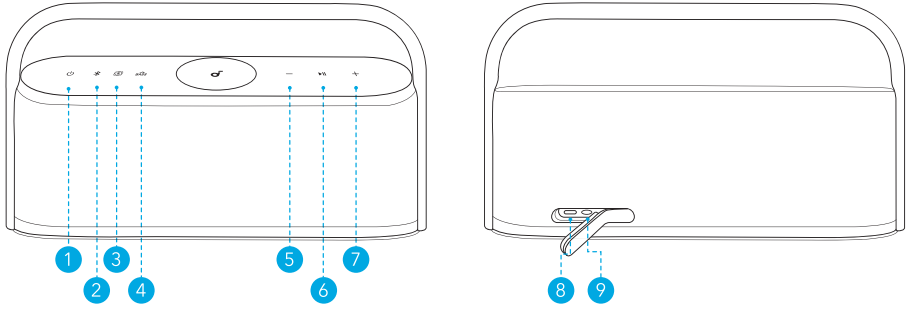


## 规格

规格如有变更，恕不另行通知。

直流电源输入	5V $\overline{\text{---}}$ 3A
电池容量	6400mAh / 7.2V
音频输出功率	50W
充电时长	6 小时
播放时间 (因音量和音乐内容而异)	12 小时
防水等级	IPX7
蓝牙版本	5.3
蓝牙范围	100m / 328ft

# 概觀

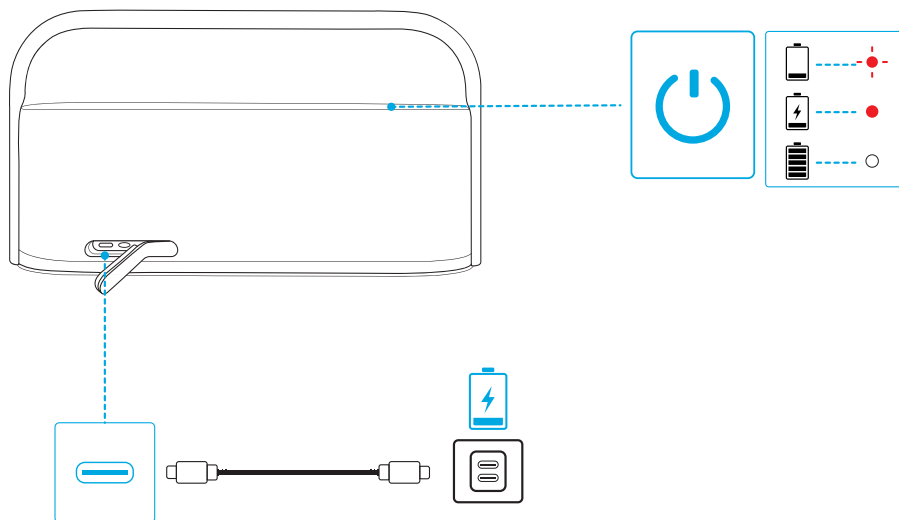





1. 電源
2. 藍牙
3. 空間音效
4. BassUp
5. 音量降低
6. 播放 / 暫停
7. 音量增加
8. USB-C 充電輸入端
9. AUX 輸入

## 充電

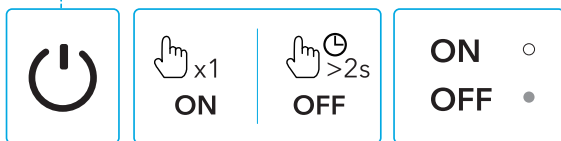
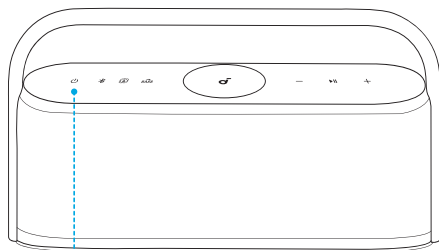
使用認證的 USB-C 充電線和充電器以防止任何損害。

初次使用前，請先將此揚聲器充飽電力，以延長內建電池的使用壽命。



	閃爍紅燈	電池電量不足
	穩定亮起紅燈	充電中
	穩定亮起白燈	已完全充飽

## 開啟 / 關閉電源



	按一下	電源已開啟
	穩定亮起白燈	
	至少按住 2 秒	電源已關閉
	熄滅	

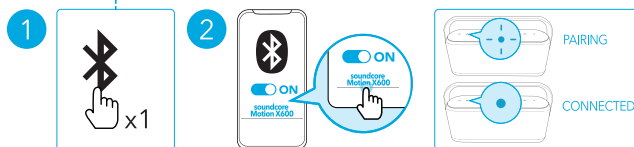
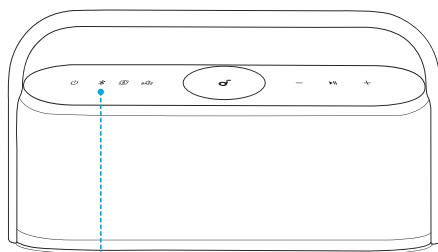


如果未連接裝置，此揚聲器將會在 20 分鐘後自動關機。

# 使用您的揚聲器

## 藍牙模式

使用此揚聲器，您可透過具備藍牙功能的裝置享受音樂。



	按一下	進入藍牙配對模式
	閃爍藍燈	藍牙配對中
	持續亮起藍燈	藍牙已連線

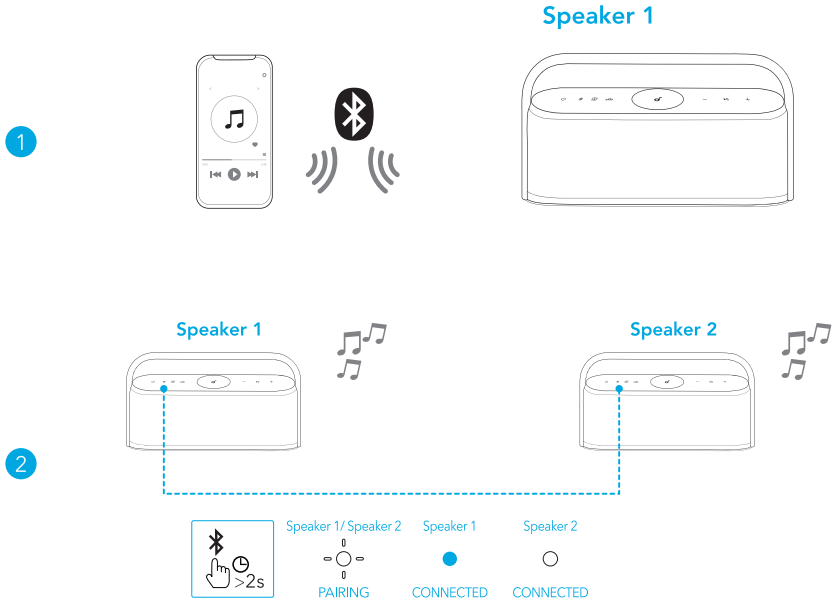


- 若要重新進入藍牙配對模式，請按一下藍牙按鈕。
- 此揚聲器一次只能播放一台行動裝置上的音樂。若要從其他已連線的裝置播放，請先暫停目前啟用中的裝置。
- 揚聲器每次開機時，都會自動連接至上次連線的裝置 (如果在藍牙範圍內)。如果沒有，請按下藍牙按鈕來進入藍牙配對模式。

## TWS (真無線立體聲) 模式

兩個相同的 Motion X600 揚聲器可以互相配對，以營造立體聲音效。兩揚聲器都能播放相同音訊 (一個作為左聲道，另一個作為右聲道)。

1. 連結任一揚聲器與您的藍牙裝置。
2. 在這兩個揚聲器上，按住藍牙按鈕至少 2 秒以進入 TWS 配對模式。



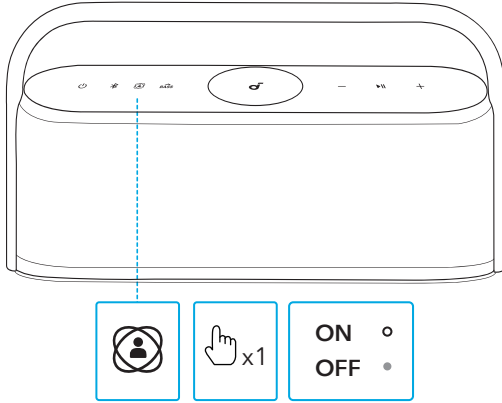
	至少按住 2 秒	進入 TWS 配對模式
	閃爍白燈	TWS 配對中
	恆亮藍燈 (揚聲器 1)	TWS 已連線
	恆亮白燈 (揚聲器 2)	



若要結束 TWS 模式，請至少按住藍牙按鈕 2 秒。

## 空間音效

空間音效可讓聲音環繞你，營造身臨其境的聆聽體驗。

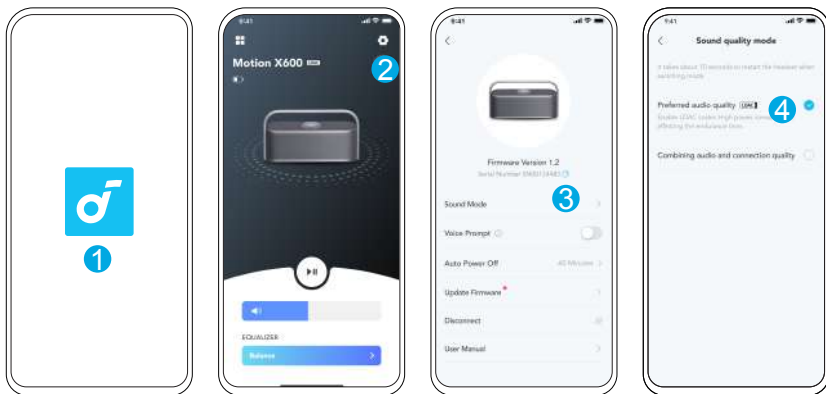


	按一下	開啟 / 關閉空間音效
	穩定亮起白燈	空間音效已開啟
	熄滅	空間音效已關閉

## LDAC

使用搭載 Android 8.0 或更新版本的裝置來體驗 LDAC 優質音效。

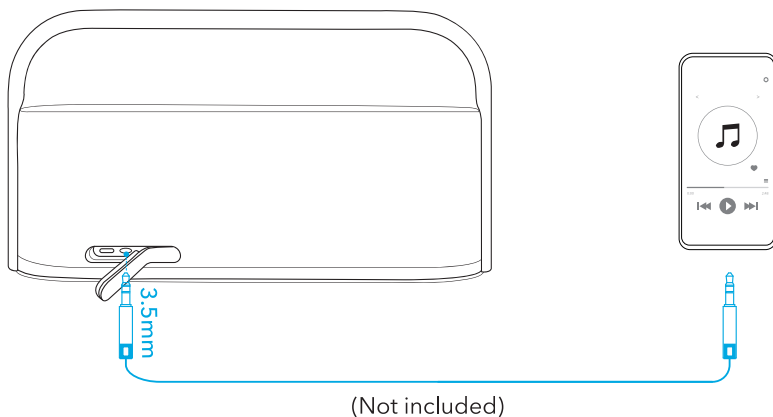
1. 開啟 soundcore 應用程式。
2. 前往首頁上的「設定」圖示。
3. 按一下「音效模式」。
4. 選擇「音質優先」以切換至 LDAC 轉碼器。



- 切換音訊轉碼器大約需要 10 秒。系統可能會要求您更新揚聲器的韌體 ( 如果有的話 )。
- LDAC 提供更高品質的音效，但會增加功耗，讓播放時間變短。
- 在低干擾環境下啟用 LDAC 可確保藍牙連線穩定。

## AUX 模式

插入 3.5 公釐 AUX 傳輸線 ( 未隨附 ) 即可在外接裝置上播放音訊。



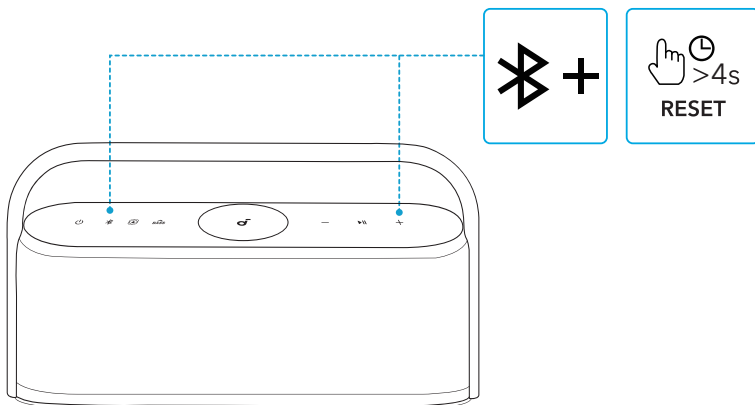
使用 AUX 模式時，請透過連線的裝置來控制音訊播放。

## 按鈕控制項

⏻	按一下	開啟電源
	至少按住 2 秒	關閉電源
📶	按一下	進入藍牙配對模式
	至少按住 2 秒	進入 / 退出 TWS 配對模式
🚫👤	按一下	開啟 / 關閉空間音效
⤴️ BASS	按一下	開啟 / 關閉 BassUp
-/+	按下	音量增加 / 降低
▶️	按一下	播放 / 暫停
	按兩下	下一首曲目
	按三下	上一首曲目
	按一下	接聽來電 / 結束通話
	至少按住 2 秒	拒絕來電
	至少按住 2 秒	啟動語音助理

## 重設

請同時按住藍牙按鈕和音量增加按鈕 4 秒以上，以重設揚聲器。



## 應用程式

下載 soundcore 應用程式，享受更棒的體驗。

**產品資訊：**檢查產品名稱和軟體版本，或閱讀使用者手冊。

**韌體更新：**當您使用本應用程式連線至揚聲器時，將會在偵測到新的韌體版本時通知您。

**電池狀態：**指出您揚聲器剩餘的電池電量。

**音量控制：**透過應用程式調整音量，無需按下揚聲器上的按鈕。

**EQ 設定：**應用程式提供 6 個 EQ 設定，讓您最佳化聆聽體驗，享受不同類別的音樂。

- **soundcore Signature：**標準 EQ 模式專為均衡音效進行優化。
- **聲音：**聲音比其他環境噪音更突出。
- **高音增強：**增強高頻。
- **平衡：**不增強高頻和低頻音效。
- **自訂：**在應用程序中自訂 EQ 設定，以配合您的需求。
- **BassUp：**啟動 BassUp 以增強低頻音效。

**設定自動關機時間：**設置自動關機時間 (5 / 10 / 20 / 60 分鐘，預設為 20 分鐘)。時間一到，揚聲器將自動關機。

**語音提示：**關閉或恢復開機 / 關機時的語音提示。



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



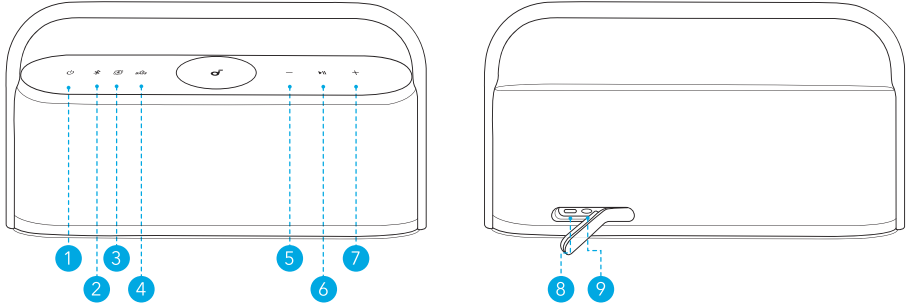
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## 規格

規格可能隨時變更，恕不另行通知。

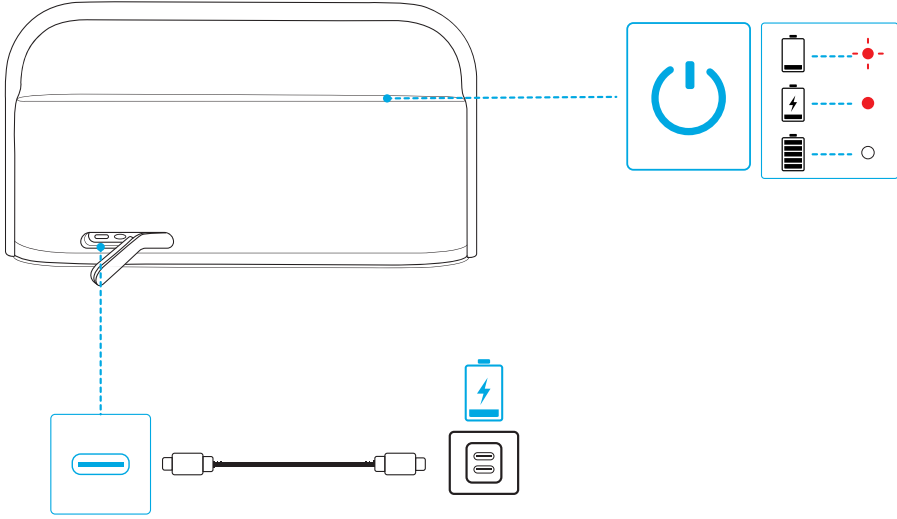
DC 電源輸入	5V $\pm$ 3A
電池容量	6400mAh / 7.2V
音訊輸出功率	50W
充電時間	6 小時
播放時間 (視音量大小與音樂內容而有所不同)	12 小時
防水等級	IPX7
藍牙版本	5.3
藍牙範圍	100 公尺 / 328 英尺



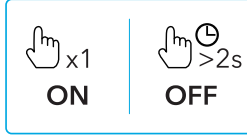
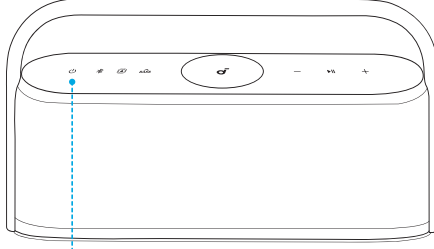
1. الطاقة
2. بلوتوث
3. الصوت المكاني
4. BassUp
5. خفض مستوى الصوت
6. تشغيل / إيقاف
7. رفع مستوى الصوت
8. دخل شحن USB-C
9. AUX IN

## الشحن

استخدم كابل وشاحن يو.إس.بي-سي (USB-C) معتمدين للوقاية من أي تلف. اشحن مكبر الصوت هذا بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى، مما يطيل عمر البطارية المضمّنة.



شحن البطارية منخفض	أحمر وامض	⦿
الشحن	أحمر ثابت	●
اكتمال الشحن	أبيض ثابت	○



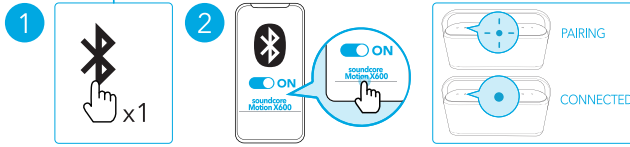
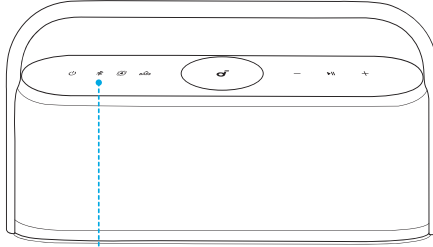
التشغيل	الضغط مرة واحدة	
	أبيض ثابت	
إيقاف التشغيل	اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين على الأقل	
	الإضاءة مطفأة	



سيتم إيقاف تشغيل هذه السماعة تلقائيًا بعد 20 دقيقة إذا لم تتصل بأي جهاز.

## وضع Bluetooth

يمكنك الاستمتاع بالموسيقى عبر الأجهزة الممكنة لـ Bluetooth عن طريق مكبر الصوت هذا.



Bluetooth	الضغط مرة واحدة	Bluetooth
دخول وضع الاقتران عبر Bluetooth	وميض أزرق	Bluetooth
الاقتران عبر البلوتوث	أزرق ثابت	Bluetooth

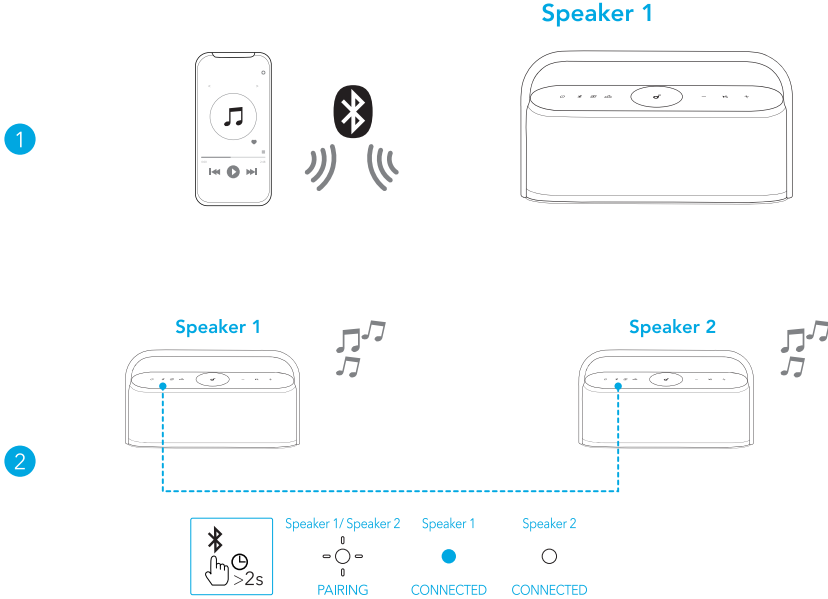


- لإعادة الدخول في وضع الاقتران عبر Bluetooth، اضغط على زر Bluetooth مرة واحدة.
- يمكن لمكبر الصوت هذا تشغيل الموسيقى على جهاز محمول واحد فقط في كل مرة. للتشغيل من جهاز متصل آخر، أوقف أولاً الجهاز النشط حالياً مؤقتاً.
- في كل مرة تقوم فيها بتشغيل سماعاتك، سيتم توصيلها تلقائياً بأخر جهاز تم الاتصال به إذا كان متاحاً ضمن نطاق Bluetooth. في حال عدم الاتصال، انقر على زر Bluetooth للدخول في وضع اقتران Bluetooth.

## وضع TWS (ستيريو لاسلكي أصلي)

يمكن أن تقترن سماعتي Motion X600 مع بعضهما البعض للحصول على صوت ستيريو. يمكن لكلا السماعتين تشغيل نفس الصوت (إحدهما كقناة يمنى والأخرى كقناة يسرى).

1. وصل أي من السماعات بجهاز Bluetooth الخاص بك.
2. في كل من مكبري الصوت، اضغط مطولاً على زر Bluetooth لمدة ثابنتين على الأقل للدخول في وضع اقتران TWS.



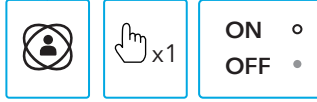
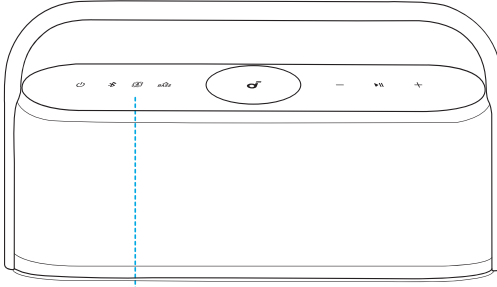
دخول وضع اقتران TWS	اضغط مع الاستمرار لمدة ثابنتين على الأقل	Bluetooth icon
اقتران تقنية الستيريو الالاسلكي الحقيقي (TWS)	أبيض وامض	Flashing LED icon
TWS مُتصل	أزرق ثابت (سماعة 1)	Solid blue LED icon
	أبيض ثابت (سماعة 2)	Solid white LED icon



للخروج من وضع تقنية الستيريو الالاسلكي الحقيقي (TWS)، اضغط مع الاستمرار على زر Bluetooth لمدة ثابنتين على الأقل.

## الصوت المكاني

تجعل خاصية الصوت المكاني الصوت يحيطك من كل مكان من حولك لخلق تجربة استماع غامرة للحواس.

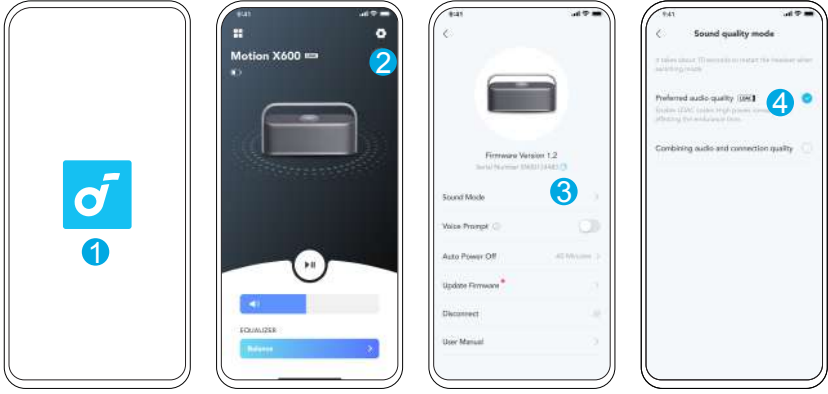


تشغيل / إيقاف تشغيل خاصية الصوت المكاني	الضغط مرة واحدة	
تشغيل الصوت المكاني	أبيض ثابت	
إيقاف تشغيل الصوت المكاني	الإضاءة مطفأة	

## وضع LDAC

استخدم الأجهزة التي تعمل بنظام Android 8.0 أو أحدث للاستمتاع بتجربة صوت بجودة LDAC.

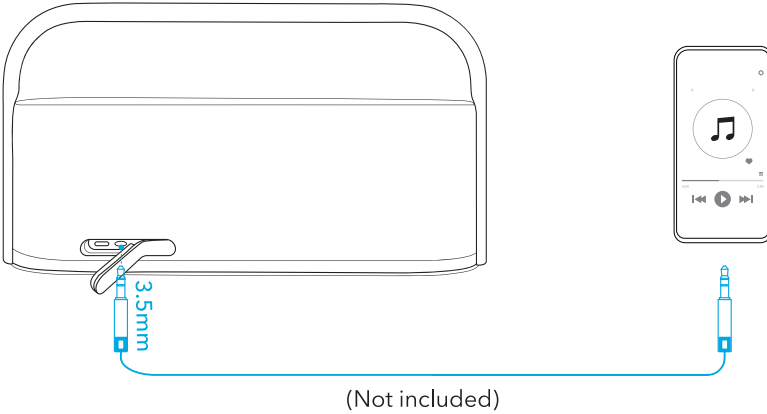
1. افتح تطبيق soundcore.
2. انتقل إلى رمز الإعدادات في الصفحة الرئيسية.
3. انقر على "وضع الصوت".
4. حدد "Preferred audio quality" للتبديل إلى توكويد LDAC.



- يستغرق تبديل الأكواد الصوتية حوالي 10 ثوانٍ. قد يُطلب منك تحديث البرنامج الثابت للسماعة إذا كان متاحًا.
- يوفر وضع LDAC صوتًا أعلى جودة ويزيد من استهلاك الطاقة ويقلل من وقت التشغيل.
- مكن وضع LDAC في بيئة منخفضة التداخل لضمان اتصال Bluetooth مستقر.

## وضع AUX

أدخل كابل AUX مقياس 3.5 مم (غير مرفق) لتشغيل الصوت على جهاز خارجي.



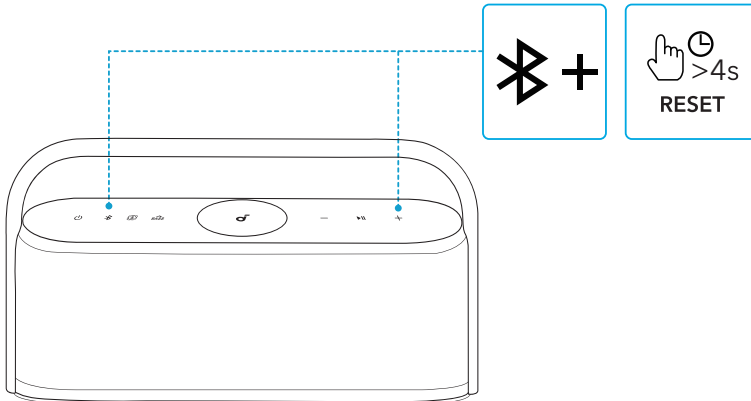
عند استخدام وضع AUX، يمكنك التحكم بإعادة تشغيل الصوت عبر الجهاز المتصل.

## التحكم بالأزرار

التشغيل	الضغط مرة واحدة	
إيقاف التشغيل	اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين على الأقل	
دخول وضع الاقتران عبر Bluetooth	الضغط مرة واحدة	
الدخول / الخروج من وضع اقتران TWS	اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين على الأقل	
تشغيل / إيقاف تشغيل خاصية الصوت المكاني	الضغط مرة واحدة	
تشغيل / إيقاف تشغيل BassUp	الضغط مرة واحدة	
رفع مستوى الصوت / خفضه	الضغط	
التشغيل / الإيقاف المؤقت	الضغط مرة واحدة	
المقطع الصوتي التالي	اضغط مرتين	
المسار السابق	اضغط ثلاث مرات	
الرد على / إنهاء مكالمة	الضغط مرة واحدة	
رفض مكالمة	اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين على الأقل	
تنشيط برنامج المساعدة الصوتية	اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين على الأقل	

## إعادة التعيين

اضغط مع الاستمرار على زر Bluetooth وزر رفع مستوى الصوت في آن واحد لمدة 4 ثوانٍ على الأقل لإعادة ضبط السماعة.



يُنصح بتنزيل تطبيق soundcore لتحسين تجربتك.

**معلومات المنتج:** تحقق من اسم المنتج وإصدار البرنامج، أو اقرأ دليل الاستخدام.

**تحديث البرامج الثابتة:** سَنُخطر بمجرد اكتشاف الإصدار الجديد من البرامج الثابتة عند توصيل السماعات بالتطبيق.

**حالة البطارية:** يعرض مستوى الطاقة المتبقي في السماعات.

**التحكم في مستوى الصوت:** يمكنك ضبط مستوى صوت السماعات باستخدام التطبيق دون الحاجة للضغط على الأزرار الموجودة على السماعات.

**إعدادات معادل الصوت (EQ):** يوجد 6 إعدادات لمعادل الصوت يمكنك الاختيار من بينها في التطبيق لتحسين تجربتك أثناء استماعك بمختلف أنواع الموسيقى.

• **بصمة soundcore:** تم تحسين معادل الصوت (EQ) القياسي للحصول على صوت جيد متوازن.

• **الصوت:** إبراز الأصوات إبرازًا أكثر وضوحًا من الأصوات المحيطة الأخرى.

• **تعزيز ثلاثي:** تحسين الترددات العالية.

• **التوازن:** بدون تحسين للأصوات ذات التردد العالي والمنخفض.

• **تخصيص:** تخصيص إعداد معادل الصوت ليناسبك في التطبيق.

• **BassUp:** قم بتشغيل BassUp لتحسين الصوت منخفض التردد.

**ضبط وقت إيقاف التشغيل التلقائي:** قم بتعيين وقت إيقاف تشغيل تلقائي (5 / 10 / 20 / 60 دقيقة،

تم تعيين 20 دقيقة بشكل افتراضي). سيتم إيقاف تشغيل مكبر الصوت تلقائيًا عندما يحين الوقت.

**الأوامر الصوتية:** يمكنك كتم الأوامر الصوتية أو استعادتها عند التشغيل أو إيقاف التشغيل.



soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



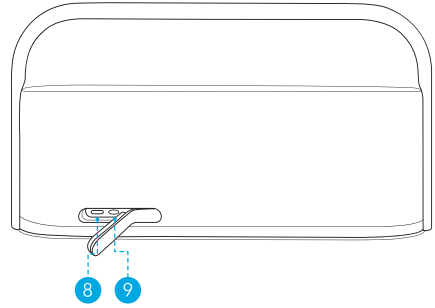
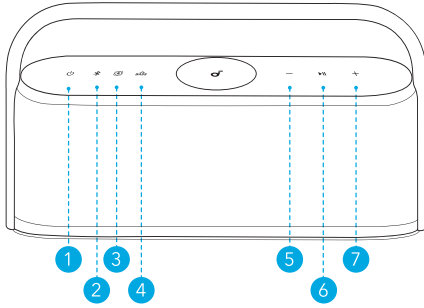
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## المواصفات

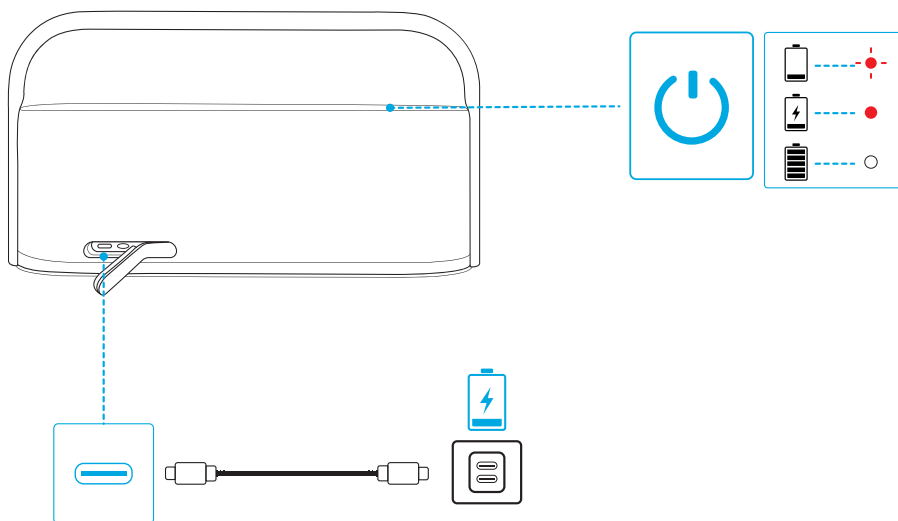
المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

إدخال طاقة التيار المستمر	5 فولت --- 3 أمبير
سعة البطارية	6400 مللي أمبير / 7.2 فولت
طاقة إخراج الصوت	50 واط
مدة الشحن	6 ساعة
وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى الصوت ومحتوى الموسيقى)	12 ساعة
مستوى المقاومة للماء	IPX7
إصدار Bluetooth	5.3
نطاق Bluetooth	100 م / 328 قدم

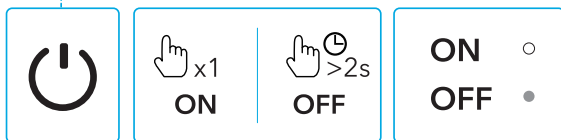
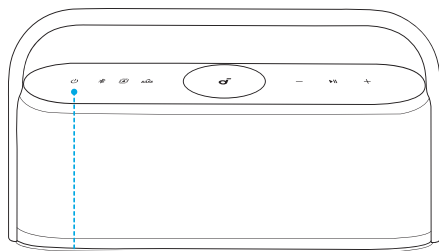


1. הפעלה
2. Bluetooth
3. אודיו מרחבי
4. BassUp
5. הנמכת עוצמת הקול
6. הפעלה / השהיה
7. הגברת עוצמת הקול
8. כניסת USB-C לטעינה
9. כניסת AUX IN

למניעת נזק, יש להשתמש בכבל USB-C ובמטען תקינים.  
טען את הרמקול במלואו לפני השימוש הראשון, ותוחלת החיים של הסוללה המובנית תתארך.



סוללה חלשה	אדום מהבהב	
טעינה	אדום מלא	
טעינה מלאה	לבן מלא	



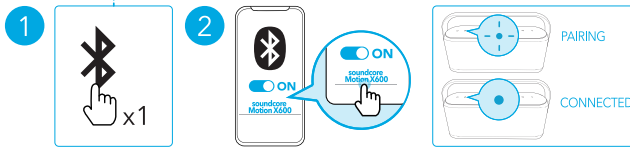
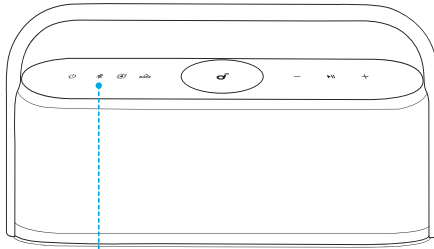
הפעלה	לחיצה אחת	
	לבן מלא	
כיבוי	לחיצה במשך 2 שניות לפחות	
	הנורה כבויה	



רמקול זה ייכבה באופן אוטומטי לאחר 20 דקות אם אין אף מכשיר שמחובר אליו.

## מצב Bluetooth

באמצעות רמקול זה, תוכל ליהנות ממוזיקה דרך מכשירים מותאמי Bluetooth.



היכנס למצב שיוך Bluetooth	לחיצה אחת	
שיוך Bluetooth	כחול מהבהב	
התקן Bluetooth מחובר	כחול מלא	

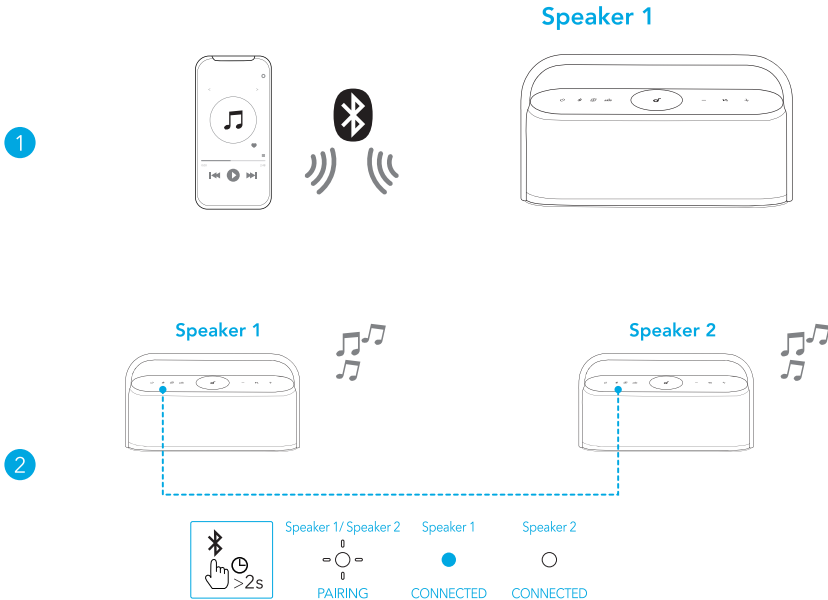


- כדי לעבור שוב למצב צימוד עם Bluetooth, יש ללחוץ על לחצן Bluetooth פעם אחת.
- רמקול זה משמיע מוזיקה במכשיר נייד אחד בלבד בכל פעם. כדי להשמיע מוזיקה ממכשיר מחובר אחר, תחילה השהה את המכשיר הפעיל הנוכחי.
- בכל פעם שתפעילו את הרמקול שלכם, הוא יתחבר באופן אוטומטי למכשיר האחרון שאליו היה מחובר, אם המכשיר זמין בטווח ה-Bluetooth. אם לא, לחץ על לחצן ה-Bluetooth כדי להיכנס למצב שיוך של Bluetooth.

## מצב (TWS (True Wireless Stereo

ניתן לצמד יחד שני רמקולים זהים מסוג Motion X600 כדי ליהנות משמע בסטריאו. שני הרמקולים יכולים להשמיע את אותו אודיו (אחד כערוץ השמאלי והשני כערוץ הימני).

1. חברו כל אחד מהרמקולים למכשיר ה-Bluetooth שלכם.
2. לחצו בשני הרמקולים על לחצן הבלוטות' במשך 2 שניות לפחות והיכנסו למצב שיוך TWS.

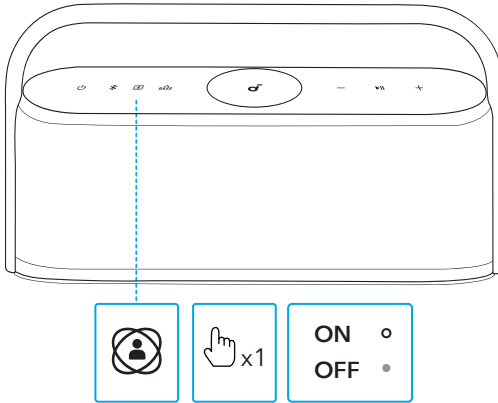


היכנס למצב שיוך TWS	לחיצה במשך 2 שניות לפחות	
צימוד TWS	לבן מהבהב	
TWS מחובר	כחול קבוע (רמקול 1)	
	לבן קבוע (רמקול 2)	



ליציאה ממצב TWS, יש ללחוץ למשך 2 שניות לפחות על לחצן ה-Bluetooth.

תכונת האודיו המרחבי מפזרת את השמע סביב המשתמש כדי ליצור חוויית האזנה מקיפה ועוטפת.

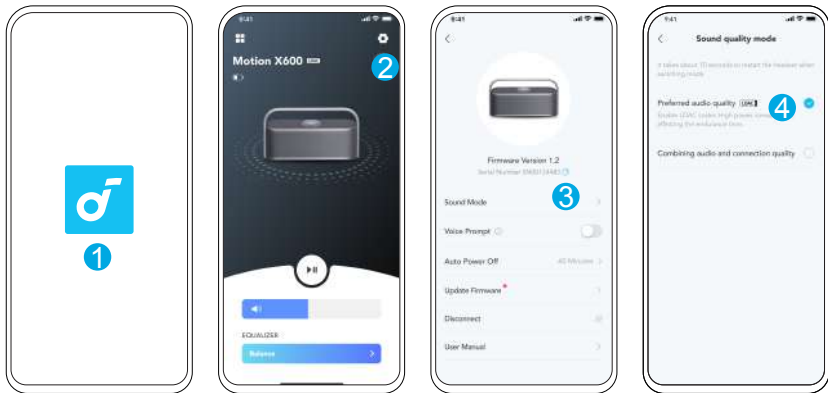


הפעלה / כיבוי של האודיו המרחבי	לחיצה אחת	
האודיו המרחבי מופעל	לבן מלא	
האודיו המרחבי כבוי	הנורה כבויה	

## LDAC

מומלץ להשתמש במכשירי Android 8.0 ומעלה כדי ליהנות מצליל באיכות LDAC.

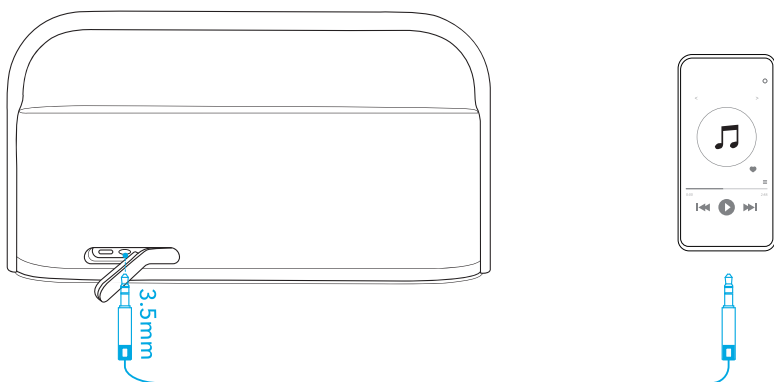
1. פתח את אפליקציית soundcore.
2. עבור אל סמל ההגדרות בדף הבית.
3. לחץ על "מצב שמע".
4. יש לבחור באפשרות "Preferred audio quality" (איכות שמע מועדפת) כדי לעבור ל-codec של LDAC.



- לוקח בערך 10 שניות לעבור בין מצבי השמע השונים. אם יש עדכון זמין, ייתכן שתופיע הודעה שיש לעדכן את קושחת הרמקול.
- LDAC מספק צליל באיכות גבוהה, מגביר את צריכת החשמל ומפחית את זמן ההפעלה.
- ניתן להפעיל את LDAC בסביבה שיש בה מעט הפרעות כדי להבטיח חיבור Bluetooth יציב.

## מצב AUX

כדי להשמיע אודיו במכשיר חיצוני, הכנס כבל AUX עם מחבר של 3.5 מ"מ (לא כלול).



(Not included)

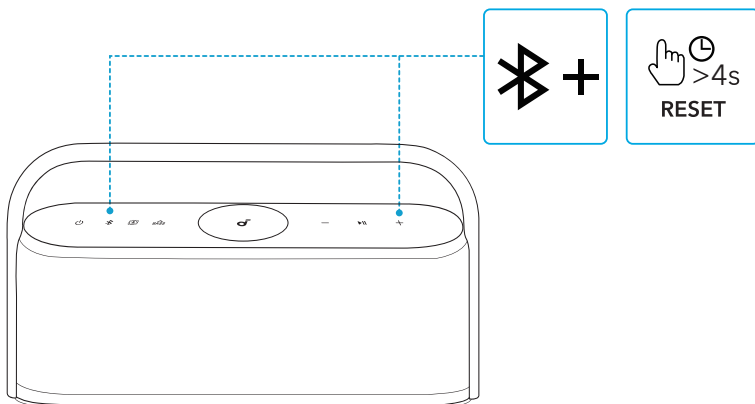


בעת שימוש במצב AUX, השליטה בהשמעה נעשית דרך ההתקן המחובר.

הפעלה	לחיצה אחת	🔌
כיבוי	לחיצה במשך 2 שניות לפחות	
היכנס למצב שיוך Bluetooth	לחיצה אחת	📶
כניסה אל / יציאה ממצב צימוד עם TWS	לחיצה במשך 2 שניות לפחות	
הפעלה / כיבוי של האודיו המרחבי	לחיצה אחת	👤
הפעלה / כיבוי של BassUp	לחיצה אחת	BASS
הגברה / החלשה של עוצמת הקול	לחץ	-/+
הפעלה / השהיה	לחיצה אחת	▶
הרצועה הבאה	לחץ פעמיים	
הרצועה הקודמת	לחצו שלוש פעמים	
מענה / סיום שיחה	לחיצה אחת	
דחיית שיחה	לחיצה במשך 2 שניות לפחות	
הפעלת תוכנת עוזר קולי	לחיצה במשך 2 שניות לפחות	

## איפוס

כדי לאפס את הרמקול יש ללחוץ לחיצה ארוכה גם על לחצן Bluetooth וגם על לחצן עוצמת השמע בו-זמנית למשך 4 שניות לפחות.



כדי ליהנות מחוויית שימוש משופרת, מומלץ להוריד את אפליקציית soundcore. **מידע אודות המוצר:** ניתן לבדוק את שם המוצר ואת גרסת התוכנה, או לקרוא את המדריך למשתמש.

**עדכון קושחה:** כאשר תזוהה גרסת קושחה חדשה, תקבלו עדכון על כך כאשר תחברו את הרמקול לאפליקציה.

**מצב הסוללה:** מציג את רמת טעינת הסוללה של הרמקול.

**שליטה בעוצמת השמע:** ניתן לכוון את עוצמת השמע באמצעות האפליקציה ללא צורך ללחוץ על כפתורי הרמקול.

**הגדרות EQ:** האפליקציה מכילה 6 הגדרות EQ לבחירה כדי להתאים את חוויית השימוש בעת האזנה לסגנונות מוזיקה שונים.

- **soundcore Signature:** מצב אקולייזר סטנדרטי ממוטב לאודיו מאוזן היטב.
  - **קול:** קולות נשמעים באופן ברור יותר מאשר צלילי רקע אחרים.
  - **טרבל בוסט:** הגברה של תדרים גבוהים.
  - **מאוזן:** ללא הגברה של צלילים בתדרים גבוהים או נמוכים.
  - **התאמה אישית:** התאם אישית את הגדרת ה-EQ כך שתתאים לך באפליקציה.
  - **BassUp:** הפעל את BassUp כדי לשפר את הצליל בעל התדר הנמוך.
- הגדרת זמן כיבוי אוטומטי:** הגדר פרק זמן לכיבוי אוטומטי (5 / 10 / 20 / 60 דקות, 20 דקות כברירת מחדל). הרמקול ייכבה אוטומטית עם חלוף פרק הזמן המוגדר.
- הנחייה קולית:** השתקה או הפעלה של ההנחיה הקולית בעת הפעלת / כיבוי הרמקול.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



המפרט כפוף לשינויים ללא הודעה מראש.

5V = 3A	כניסת חשמל DC
6400mAh / 7.2V	קיבולת סוללה
50W	הספק שמע
6 שעות	זמן טעינה
12 שעות	זמן השמעה (משתנה לפי עוצמת הקול וסוג המוזיקה)
IPX7	רמת אטימות למים
5.3	גרסת Bluetooth
100 מ'	טווח Bluetooth